

Universitarios cayeron 2 a 1. Llevan 10 partidos sin ganar

MAGALLANES ACENTUO CALVARIO DE LA UC

■ Fernández Vial venció 2x0 a Concepción y quedó como único puntero del Grupo Sur ■ Cobreloa doblegó 1x0 a San Luis y alcanzó a la "U" en el Grupo Norte ■ Cobresal goleó 4x0 a Unión La Calera como visitante

Páginas 20-21



AUDAX-RANGERS: EN BLANCO.— Un deslucido empate sin goles protagonizaron Audax Italiano y Rangers de Talca, ayer en el preliminar dispuesto para el Estadio Santa Laura y que correspondió a la XII fecha del Campeonato de Apertura. (Página 24)

Dos medallas de oro y cuatro de plata en Bariloche

CHILE ARRASO EN EL CROSS SUDAMERICANO

■ En Santiago logró el vicecampeonato de hockey césped, al perder 2x1 con Argentina, en dramático final

Páginas 17-19

CON UN GOL DEBUTO REVETRIA

■ Colo Colo derrotó 3-2 a Deportes Temuco en encuentro amistoso. Saavedra y Pinto anotaron los restantes

Páginas 22-23

LUNES 5 de Mayo de 1986
Año LXX N° 22.600 - 2^a Edición
Santiago de Chile - Santa Judith

\$ 60
REGIONES XI y XII

LA NACION

Mundo Deportes

HOY Comentan

MANUEL JOSE GAMONAL
Y JUAN ANTONIO WIDOW

ELISEO SALAZAR

El piloto chileno logró la ubicación 11 en la segunda fecha del Campeonato Europeo de Fórmula 3.000, que se disputó en Italia. El ganador fue el italiano Iván Cappelli.

(Página 16)

ATAQUE EXTREMISTA

Terroristas dispararon una salva de cohetes que pasaron sobre el escenario de la reunión cumbre de Tokio. No hubo heridos. Momentos después los países industrializados acordaron luchar mancomunadamente contra el terrorismo.

(Página 9)



EL MAR CHILENO

"Y ese mar que tranquilo te bate, te promete futuro esplendor"

SUPLEMENTO "MES DEL MAR"

Con esta edición exija Especial con material de ayuda para el estudiante: características de Chile como país oceánico; la actividad pesquera en Chile y en el mundo; el Combate Naval de Iquique, según el parte oficial del teniente Luis Uribe y los 450 años de historia de Valparaíso.

25 GANADORES CON 12 PUNTOS

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V
1		DEP. SAN FELIPE	X	PALESTINO	
2		NAVAL	X	COLO COLO	
3	X	FERNANDEZ VIAL		DEP. CONCEPCION	X
4		EVERTON		HUACHIPATO	
5		UNION ESPANOLA	X	COBREANDINO	
6	X	MAGALLANES		UNIV. CATALICA	
7	X	COBRELOA		SAN LUIS	
8		AUDAX ITALIANO	X	RANGERS	
9		UNIV. DE CHILE		DEP. IQUIQUE	X
10		UNION LA CALERA		COBRESAL	X
11		REG. ATACAMA		COQUIMBO UNIDO	X
12	X	DEP. ANTOFAGASTA		STGO. WANDERERS	
13		DEP. LINARES		O'HIGGINS	X

Para la segunda puntuación hay 897, con premios de 13.795 pesos.

2 redacción

El Puerto Zarpa

Valparaíso, como muchos puntos importantes del globo, no conoció un día preciso de nacimiento. Su llegada al mundo no se anunció con trompetas heráldicas ni se consignó en actas solemnes de fundación. Fue, por así decirlo, una hija natural de los acontecimientos.

Lo que no impide que este año se celebren los 450 aproximados que los historiadores dicen que tiene. Bien aprovechados y felices sean entonces, todos los festejos que con esta ocasión se celebren. Porque Valpo, o "Don Pancho", como marineramente se le conoce, no sólo es nuestro primer puerto geográfico. También es el primero en todos los demás sentidos, sentimentalmente incluso, sobreponiéndose en el corazón de los chilenos aun al que hubiera podido servirle de cuña.

El Presidente, que habla poco y dice mucho, acaba de dar los enunciados precisos para la reactivación del progreso porteño. Todos ellos se concertan para el beneficio de sus habitantes, creando condiciones positivas bien definidas para su futuro desarrollo. Estas condiciones requerirán, naturalmente, como complemento indispensable para su completa y feliz materialización, del aporte del sector privado, que nunca se ha mostrado mezquino tratándose de echar hacia adelante a la ciudad de la que sus habitantes con tanta razón se enorgullecen.

La tan anhelada interconexión vial Valparaíso-Viña es ya prácticamente un hecho; también lo es la creación de consorcios exportadores que favorecerán las actividades de pequeños y medianos productores. Además, que se sepa bien, no habrá "puerto seco", que básicamente consiste en sustraer de un puerto marítimo receptor o embarcador de mercaderías su facultad de procesarlas administrativa y documentalmente, como es natural y legítimo que le corresponda hacerlo, y sin intervención de otros lugares mediterráneos alejados de su jurisdicción.

Todas estas realizaciones apuntan al resurgimiento de Valparaíso, que bastante lo necesita y merece.

Valparaíso, como bien se ha dicho, es "la ciudad del viento", o el "puerto de la nostalgia" según se prefiera a Joaquín Edwards Bello, a Salvador Reyes, o a los dos.

Las olas, durante las tormentas de mar, son caballos desbocados que se estrellan contra los pretilles que defienden la planicie, antes de alzarse despedazados en mil giros de cristal coronados de espuma. Es un espectáculo recio, inolvidable, deslumbrante. Se pueden pasar horas mirándolo sin cansarnos, con fascinación.

Situado en una estrecha faja del litoral, entre el muro verde de los cerros que lo encierran y el mar casi siempre temperamental y soberbio antes de ser amansado en un corral marítimo que mira más al norte que hacia el sur, ofrece como puerto escasa defensa natural contra las inclemencias del océano.

En todas las épocas de su historia, Valparaíso ha sido un escenario fascinante, digno de toda suerte de enhebraciones novelescas. Quintil era su nombre primigenio, un lugar agreste de extraordinaria hermosura, pero poco apto para los fines del Conquistador, de contar con un buen varadero. Fue, pues, no en Valparaíso, sino en las tierras del cacique Con-Con, más precisamente en la desembocadura del Aconcagua, donde se levantó el rudimentario astillero del que surgió el primer navío construido en Chile.

Su función sería la de transportar el oro del Malga-Malga —no "Marga-Marga"— al virreinato del Perú, para de allí embarcarse a la península a alimentar las cajas del Tesoro Real, casi siempre exhausto por culpa de una burocracia voraz.

Fue en los años de la "belle époque", que precedieron a la Primera Guerra Mundial, cuando Valparaíso tuvo también su época de oro, que, hablando en lenguaje relativo, no ha vuelto más. No sólo era un gran emporio comercial y marítimo, el primero del Pacífico, desde las costas del Gran Golfo hasta el Mar de Drake, sino, además, un centro semienterrado de atracciones mundanas, en cuya atmósfera hechiceramente noctámbula no faltaba el condimento excitante y misterioso de saberse el punto elegido por las actividades de espionaje francés y británico, por una parte, y por la otra, de los Imperios Centrales, es decir los dos grandes antagonistas de la Primera Guerra Mundial, gigantesca conflagración que precedió a la Segunda y que parece no querer tener término, hasta no conocer una Tercera... C.B.

Nuevos Avances

En el contexto del discurso pronunciado con ocasión de la Fiesta Nacional del Trabajo, el Jefe del Estado anunció el próximo envío a trámite legislativo de dos proyectos de ley orientados a perfeccionar las normas vigentes sobre negociación colectiva y aspectos técnicos relativos al Decreto Ley 3.500, sobre previsión social.

Asimismo, el Presidente Pinochet anunció la próxima constitución de una comisión de alto nivel, dependiente del Ministerio del Trabajo, que presidirá el ex ministro de esa cartera y distinguido abogado, profesor universitario y hombre público, William Thayer, la cual se abocará a la tarea de sistematizar los diferentes cuerpos legales que dan forma a nuestra institucionalidad laboral, con el objeto de dictar posteriormente un nuevo Código del Trabajo.

Los anuncios expuestos demuestran la resuelta voluntad del Ejecutivo, tanto en orden a dar mayor perfección a los textos legales, manteniendo plenamente vigentes los principios fundamentales que dan fuerza y coherencia a todo régimen jurídico laboral, cuanto en orden a recoger un fundado anhelo de los trabajadores, como es el de contar con un texto único que comprenda todas las normas jurídicas que rigen las relaciones de trabajo.

En el primer orden de cosas, las reformas propuestas apuntan a dar aún mayor eficacia al régimen de negociación colectiva, ampliando el ámbito de los trabajadores que pueden acceder a este importante derecho consagrado en nuestra legislación, y fortaleciendo aspectos de gran trascendencia en el proceso de negociación, como la mediación.

En el aspecto previsional, la creación de una cuenta adicional que permita a los cotizantes de las A.F.P. efectuar aportes voluntarios orientados al ahorro y la inversión constituye, a no dudarlo, una iniciativa que puede llegar a tener insospechadas y positivas proyecciones en lo referente al sector vivienda.

Si bien actualmente el Decreto Ley 3.500 permite que se realicen aportes voluntarios, en la práctica esta opción no ha sido utilizada por los cotizantes, pues no constituye verdaderamente una real opción de ahorro.

Debe destacarse también, en la iniciativa del Ejecutivo, la proposición de rebajar el capital mínimo actualmente exigido para constituir administradoras. Con ello se incentiva la creación de nuevas A.F.P. y, por cierto, se favorece a organizaciones de trabajadores para que se interesen en asumir directamente la dirección de su previsión.

A lo señalado debemos agregar el otorgamiento de cobertura automática por los riesgos de invalidez y muerte, que el proyecto considera para los afiliados que queden desempleados, por un plazo de doce meses.

Junto a otros aspectos técnicos de similar importancia, el proyecto que modifica el D.L. 3.500 viene a corregir situaciones detectadas en su aplicación y a enriquecer un régimen previsional que ya ha merecido el reconocimiento del mundo entero.

Los nuevos avances anunciados por el Presidente Pinochet en el orden laboral y previsional demuestran la constante preocupación del Gobierno por seguir perfeccionando toda una legislación que ha demostrado, en poco tiempo en vigencia, su justicia y su eficacia.

Derecho a crítica



Reacción Universitaria

La esencia del ser universitario ha sufrido serio menoscabo en el último tiempo. Hemos presenciado cómo elementos violentistas de orientación marxista intentan sumir a las universidades en un caos total. Diariamente se ve desfilar por las aulas a sujetos que distan mucho de tener la edad promedio de un estudiante, que se erigen en dirigentes y cuya misión específica no es estudiar precisamente, sino instigar a los demás a "movilizarse" en pro de una cosa o de otra, pero sobre todo de la ingobernabilidad universitaria.

Por otra parte, sin embargo, hay quienes se esfuerzan por defender su derecho a la educación y por hacer prevalecer la fuerza de la razón por sobre la violencia. La llamada mayoría silenciosa ya no lo es tanto; ante la envergadura de los acontecimientos urge una reacción operativa de la gente sensata, y ya ha comenzado a darse.

Aumentan las voces en los pasillos de las universidades, en los cuales se repudian derechamente los daños y males producidos como efecto del "paro" y se arroja luz sobre los objetivos presentados como "beneficiosos" para los alumnos, pero que no distan de una manipulación desvergonzada con obvia inspiración política.

Asimismo se destaca que a los organizadores de paros les parece conveniente para sus propósitos intentar suspender las clases, procediendo al bloqueo de las cerra-

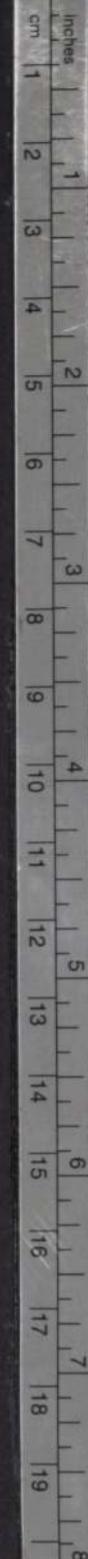
duras, teniendo que recurrir a ese medio para que la gente no entre a las aulas; realizar marchas y discursos en las diferentes sedes, las que saturan de carteles; arman barricadas de fuego para suspender el tránsito; apedrean a carabineros provocando su consecuente y lógica reacción y, por último, provocan daños a la propiedad pública y privada, especialmente a la de la universidad.

¿Y qué se logró con todo eso? Que un porcentaje de alumnos perdiera clases y volviera igual a clases al día siguiente, aunque desilusionados precisamente por los frutos de la protesta; que fueran heridos carabineros y estudiantes; que se deteriorara aún más la convivencia universitaria, en momentos en los que deberíamos buscar la reconciliación.

Seguramente el comentado no es el último paro al que se convoca, pero ya es momento de tomar conciencia de su inutilidad, de su inefficacia y de la desproporción que implica entre fines y medios. La sensatez está en el diálogo con las autoridades, en usar como argumento válido razones y no agresiones.

Esto demuestra una vez más que los promotores de la violencia son un sector reducido, que no tienen ni con mucho la aceptación que se cree, y que van surgiendo importantes manifestaciones de un estudiantado consciente de los valores propiamente universitarios.

M.T.Q.



Siete Días en la Economía

La visita al país del destacado empresario español Alfredo Molinas Bellido; la reiteración del Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, en el sentido de que sin ahorro e inversión "no puede desarrollarse la producción" y las declaraciones del nuevo presidente de CODELCO, general Rolando Ramos, en cuanto a que "Chile continuará siendo líder en la producción de cobre" corresponden a los hechos de carácter económico más relevantes registrados durante la semana que concluyó.

EMPRESA PRIVADA

Considerado un "paladín de la empresa privada", el industrial hispano Alfredo Molinas Bellido se reunió durante la semana con los máximos representantes del sector industrial y productivo del país. El vicepresidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, radicada en Madrid, señaló —en un acto efectuado en el Teatro Municipal— que "dentro de las empresas no caben la politización ni los enfrentamientos, ya que esta unidad está concebida para trabajar, para progresar y proporcionar más bienestar a la sociedad a la que pertenece".

Añadió el industrial que "muchos productores de palabras hablan de la lucha de clases, sin considerar que una de las denominadas 'clases' —la empresarial— está abierta a todo aquel que tenga el valor de saberse establecer y afrontar el futuro. No hay diferencias de clases. Sólo de valores y esto es lo que debemos dejar bien establecido".

Las palabras del empresario deben meditarse. No existen dudas en cuanto a que hay sectores que —majaderamente— insisten en contraponer los intereses de empresarios y trabajadores, olvidando que sólo a través de un esfuerzo conjunto al interior de las unidades productivas será posible lograr el desarrollo económico y el bienestar social que anhela la ciudadanía.

La visita de Molinas Bellido al país dejó en claro el pensamiento que anima al destacado industrial. Especial relevancia adquiere su opinión en cuanto a aquellas personas que opinan sin dar alternativas de solución para los problemas económicos. Sobre el particular, señaló que "la crítica válida es aquella que va acompañada de la solución que se propone".

INVERSION Y AHORRO

El Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, reiteró en Punta de Tralca que sin un incremento del ahorro interno no puede existir desarrollo estable de la producción ni del empleo. El Secretario de Estado señaló que "el ahorro permitirá a Chile —efectivamente— tener las inversiones que hoy día necesita financiar más en base a su propio esfuerzo que a los recursos externos".

Büchi enfatizó que una forma de incrementar el ahorro del país es a través de una moderación de los gastos corrientes del Fisco, añadiendo que "una manera de enfrentar la mayor holgura que se proyecta para la economía en el presente año es justamente lo que estamos haciendo con el programa económico que estamos llevando a cabo".

Las palabras del Secretario de Estado no dejan lugar a dudas sobre los objetivos del Gobierno. Se ha señalado que si existe una mayor holgura —provocada entre otros factores por la baja del precio del petróleo y las menores tasas de interés— estos recursos se dirigirán a la creación de nuevas ocupaciones productivas.

Esto revela que la preocupación prioritaria del Gobierno es bajar la actual tasa de desempleo, dando ocupación a aquellos chilenos que aún no cuentan con una fuente de trabajo.

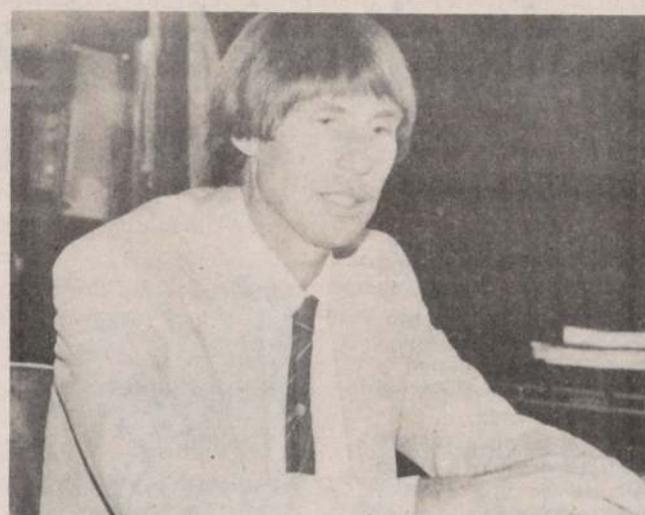
La reafirmación de la actual política efectuada por el Ministro Büchi, ante unos 350 dirigentes sindicales reunidos en Punta de Tralca, permite asegurar que las pautas que en adelante se seguirán tienen el propósito básico de apoyar a los sectores más afectados por la recesión económica internacional.

PERU PAGA DEUDA

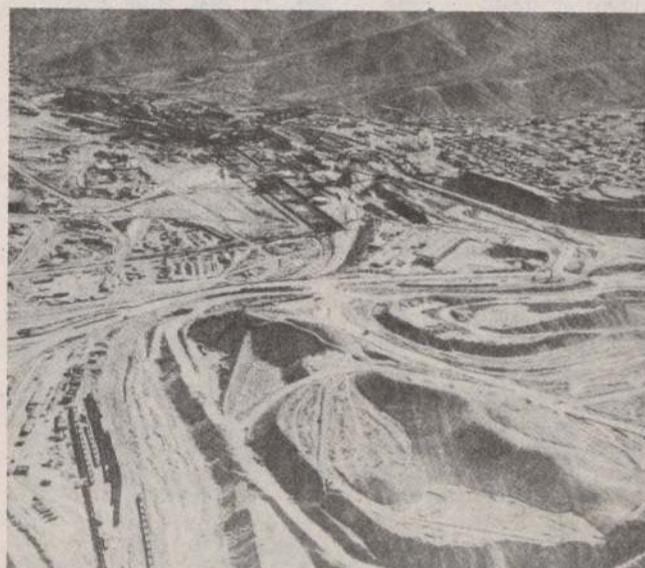
Las relaciones con los organismos financieros internacionales siempre se han caracterizado por mantener un clima de seriedad y cumplimiento.

En marzo pasado, Perú cortó sus contactos con el Fondo Monetario Internacional, cerrando incluso las oficinas del Banco Central que utilizaba habitualmente la misión técnica de la entidad en Lima.

Sin embargo, recientemente ese país pagó al FMI la suma de 35 millones de dólares correspondientes a la deuda atrasada que tenía pendiente con la entidad. La cancelación de los compromisos debió haberse efectuado en febrero último, pero según se señaló, por gestiones directas realizadas por el gobernador del Perú ante el FMI, Richard Web, con el director gerente del organismo internacional, Jacques de



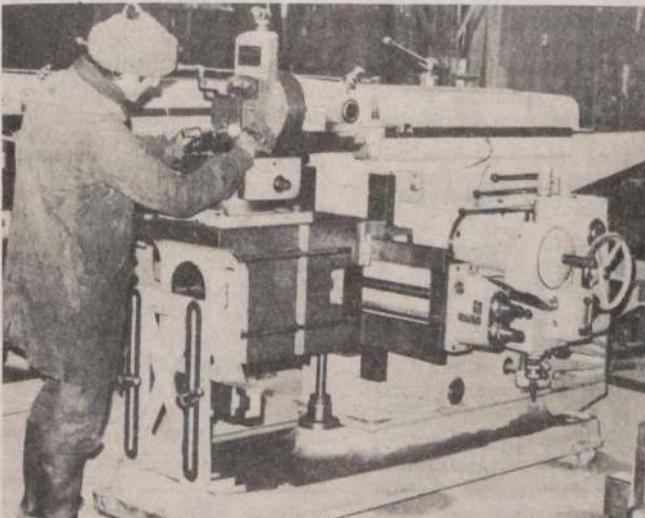
AHORRO E INVERSIÓN. — El Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, reiteró que sólo a través de un mayor ahorro e inversión el país desarrollará su producción y generará más empleo



EMPRESA LIDER. — La Corporación Nacional del Cobre, CODELCO, continuará consolidando su posición de empresa líder en el mercado mundial del metal rojo, según lo expresó el nuevo presidente de la firma estatal, general Rolando Ramos



APOYO A LA INDUSTRIA. — El gerente general de la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, Guillermo Letelier, enfatizó que el Gobierno impulsará la política de compras nacionales, apoyando a la industria chilena



INICIATIVA PRIVADA. — El destacado industrial español, Alfredo Molinas Bellido señaló que "dentro de las empresas no caben la politización ni los enfrentamientos, ya que están concebidas para trabajar, progresar y dar bienestar a la sociedad"

Lárosière, se logró una extensión del plazo que venció el 14 de abril último.

El no pago por parte del Perú al FMI habría significado la pérdida de los derechos del país para efectuar giros de la institución, por cualquier concepto o facilidad crediticia que la entidad otorgue a sus países miembros. Además, el hecho de no cumplir con sus obligaciones ante el FMI significaba también la suspensión de nuevas operaciones de crédito con el Banco Mundial y con el Banco Interamericano de Desarrollo, además de la banca privada internacional.

La situación surgida en la nación vecina merece también una reflexión: es evidente que las relaciones de los países con los organismos internacionales no siempre "caminan sobre ruedas". Pero es un hecho indesmentible que ninguna nación puede negarse a efectuar negociaciones o adoptar medidas que puedan ocasionar graves perjuicios a su economía y a su credibilidad.

PROYECTO MINERO

El Ministro de Minería, Samuel Lira, anunció —al promover la semana— la puesta en marcha de un nuevo proyecto denominado Tambo, y que tiene como propósito explotar reservas auríferas en la IV Región.

La iniciativa —cuya inversión supera los 24 millones de dólares— está a cargo de la Fluor Corporation de Estados Unidos, y forma parte de los trabajos de exploración que desarrolla su filial Compañía Minera San José, propietaria del mineral El Indio.

Lira explicó que el yacimiento está ubicado a 12 kilómetros al sureste del mineral El Indio y a cuatro mil 200 metros de altura en la Cordillera de los Andes. Añadió que el desarrollo del nuevo proyecto permitirá la extracción de mil toneladas diarias de material, de las cuales 500 serán transportadas a la planta El Indio para su procesamiento, en tanto que las restantes 500 se procesarán en Tambo.

El proyecto refleja el clima de confianza que existe entre los inversionistas extranjeros sobre el futuro económico del país, el que no ha sido —de ningún modo— opacado por actuaciones políticas de ciertos personeros que han solicitado la suspensión de inversiones en Chile, sin tener en cuenta que —a la larga— el perjudicado es el país.

DESARROLLO INDUSTRIAL

Un vasto programa destinado a consolidar la política de compras nacionales para mejorar la actividad industrial y crear más empleos impulsa el Gobierno a través de todo el territorio.

De acuerdo a lo señalado por el gerente de la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, coronel Guillermo Letelier, al sector privado productivo "le corresponde una importante tarea en el desarrollo económico nacional". Destacó que "el área estatal debe aunar esfuerzos con la empresa privada para alcanzar las metas fijadas en orden a que las entidades fiscales aumenten sus compras al interior del país".

Esta política tiene como propósito que se sustituyan al máximo las importaciones; que las empresas estatales cuenten con más de un proveedor para un mismo producto y que estos compitan entre sí. Junto a ello, que los proveedores locales logren satisfacer las necesidades de las empresas chilenas e intenten posteriormente la exportación de tecnología y bienes de capital de la más alta calidad.

Los objetivos diseñados —además— pretenden que la economía del país se reactive y genere empleo para los trabajadores y profesionales. Junto a ello, que "el país crezca industrialmente y avance hacia la independencia tecnológica".

La iniciativa de la CORFO —respaldada por el Gobierno— permitirá a las industrias mejorar y aumentar su producción, debido a la mayor demanda de sus productos que se registrará por parte de las entidades estatales.

Asimismo, provocará una favorable evolución de la tasa de empleo, ya que una mayor actividad siempre va acompañada de nuevas necesidades de mano de obra.

EMPRESA LIDER

El nuevo presidente de CODELCO, general Rolando Ramos, aseguró —el pasado miércoles— que esa firma continuará consolidando su posición como "empresa líder" en el mercado cupriero internacional.

El general Ramos manifestó que la política del Gobierno es aumentar la producción y fomentar nuevos usos para el cobre en la industria y otros sectores productivos y de servicios.

El presidente de CODELCO —que reemplaza al mayor general Patricio Torres— manifestó "no tener objeciones" en cuanto a una intervención en los mercados terminales del cobre "siempre que esta iniciativa esté acompañada de un completo estudio que revele la utilidad para el país de este procedimiento".

hoy comenta...

Manuel José
GAMONAL

El orden exige "harnear" a los violentistas

MIENTRAS MAS AVANZADA la estrategia de la violencia que realiza el Partido Comunista y amparan la Democracia Cristiana y otras colectividades del Acuerdo Nacional, más en claro queda que no hay razones profundas o sectoriales que la justifiquen: se trata simplemente de desestabilizar el Gobierno.

La autoridad, claro está, tiene herramientas —leyes, Constitución— que está obligada a emplear para mantener la recta ubicación de cada cosa y la recta actuación de cada persona, todo con miras al bien común. Como la agitación la realizan algunos, muy pocos, en cada grupo, es posible hacer algo similar a lo de un jardinero que pasa la tierra por un harnero dejando sólo el humus que da vida a las plantas y botando las piedras que impiden el desarrollo del jardín.

Los argumentos utilizados por la oposición, Acuerdo Nacional primero, Asamblea de la Civilidad, ahora, se estrellan contra la realidad: el país tiene una institucionalidad aprobada por casi todos y asiste a un crecimiento económico y social que ya muy pocos desconocen. De ahí el fracaso de tales tácticas que no presentan otra coherencia que la desestabilización de la autoridad o, más bien, el salto al vacío. Esto lo comprenden los gremios, que han sido llamados en auxilio de la derrota de los partidos o grupos. La Confederación de la Producción y del Comercio, con sus seis ramas, industria, agricultura, finanzas, comercio, minería y construcción; CONUPIA, los pequeños y medianos industriales; el Consejo Nacional de la Mediana Empresa; los gremios del transporte, entre otros importantes sectores, no han respondido al llamado de la Asamblea o directamente lo han rechazado.

Es que los principales problemas del campo están solucionados con el tipo de cambio y la política de precios; los del transporte y otros se limitan al sobreendeudamiento ya abordado y los deudores efectivamente no viables son muy pocos. Y lo principal: como el PC y la DC no ofrecen seguridad a la propiedad privada ni a la libre iniciativa, mal podría algún empresario confiar en ellos.

EL PRIMERO DE MAYO ha llevado a clarificaciones que son importantes de tener presentes para ahora y sobre todo para después.

En la ceremonia oficial en San Fernando se habló un lenguaje directo y claro. Sin ambigüedades, tanto el empresario como el dirigente de los trabajadores del carbón aplaudieron lo que consideran bueno y criticaron lo que no les parece bien. Y todo frente al Presidente de la República, que algunos pretenden calificar como contrario a la libertad de opinión.

Además, en su saludo a los trabajadores con motivo de la festividad religiosa de San José Obrero, celebrada casi en privado, el Cardenal Fresno recordó que la Iglesia Católica es contraria a la lucha de clases y otras luchas: la única que acepta es la contra el pecado. El "ama los unos a los otros" no es compatible con los postulados del MDP, el que debería resultar mala compañía para un cristiano.

En tanto el Partido Comunista con sus aliados que no temen usar cualquier medio para alcanzar el fin que buscan, salió a las calles a provocar destrozos, lanzar ácido a la cara de los carabineros y otras lindezas que deberían hacer meditar a sus compañeros de ruta, que aseguraron estar más cerca del Cardenal Fresno que de Volodí, Corvalán o Guastavino.

LA "TACTICA TOMIC" se ha dado en llamar el amedrentar a quien trata de hacer una inversión en Chile. Ahora, luego del episodio de Finlandia y Cerro Colorado, la ha empleado el directorio del Colegio de Periodistas en contra de quienes concurrieron al remate de la ex Imprenta Horizonte, donde se editaron "El Siglo", órgano oficial del PC, y "Última Hora", oficial del PS.

"Advirtieron" a los oferentes que "legítimamente podrán ser revocados tales derechos" de propiedad, cuando "se restablezca la normalidad democrática". Quién les dio autoridad moral para hacer eso, quién los respaldó para que tal eventualidad se pueda llevar a cabo, de qué democracia o libertad están hablando, son materias misteriosas.

Santiago de Chile,
Lunes 5 de Mayo de 1986

LA NACION

Precisiones sobre avances de proceso institucional hará el Ministro García

□ Mañana recibirá en su despacho a directiva de Unión Nacional para hablar sobre aportes al tema

El Ministro del Interior, Ricardo García, expondrá en un análisis detallado el proceso de avance institucional del país en la reunión que sostendrá mañana, a las 16 horas, con dirigentes de Unión Nacional.

El titular de dicha cartera ministerial envió el pasado miércoles 30 una carta a Andrés Allamand, presidente de la colectividad, invitándolo a conversar sobre tales materias. La invitación incluye al vicepresidente, Fernando Maturana, y a los integrantes de la comisión política, Juan Luis Ossa y Gonzalo Yussef.

En la nota, el Ministro García destaca el énfasis puesto por el Gobierno, a partir del 11 de marzo último, aniversario de la vigencia de la Constitución Política de 1980, en la actitud de recibir sugerencias y opiniones sobre el proceso institucional.

Recuerda que en este tiempo se han conocido algunos planteamientos formulados por personeros de Unión Nacional, por lo que se ha estimado conveniente tomar contactos más estrechos con la colectividad, para mayores puntualizaciones al respecto.

Destaca el Ministro García que tales postulaciones han sido formuladas dentro del respeto a la institucionalidad establecida en la Constitución Política de 1980 y con claras decisiones respecto al marxismo, que se rechaza de plano al igual que a las estrategias de violentismo y terrorismo que éste está llevando a cabo en el país.

En tal entendido es que el Gobierno ha manifestado su interés por conversar con la Unión Nacional, así como con cualquier otra organización o corriente de pensamiento que inicie sus planteamientos a partir de la Constitución del ochenta y del abierto rechazo al marxismo y sus actuaciones privadas y públicas.

De ahí que el Ministro del Interior aprecie en términos positivos las aportaciones que pudiera realizar la entidad citada para mañana a su despacho en La Moneda.

POSICION DE LA UN

En tanto Andrés Allamand, presidente de la UN, luego de confirmar la invitación del Ministro García, reiteró la posición de su colectividad en orden a reconocer la plena vigencia de la Constitución Política de 1980, con las características que la hacen protectora de una democracia integradora y no disociadora a través del expediente de amparar un ideologismo atentatorio de la unidad nacional que exige el progreso



Ministro del Interior, Ricardo García, quien recibirá mañana a los dirigentes de Unión Nacional.



Andrés Allamand

Jorge Varela se marginó de la CEPCH

El dirigente de la Confederación de Empleados Particulares, CEPCH, Jorge Varela Morales, renunció a su cargo en el organismo. Luego de la seria crisis que afectó a la entidad, en la cual Varela hizo serias acusaciones a algunos directivos por estar vinculados a organizaciones sindicales que pertenecen a la órbita soviética.

La decisión de Varela —según trascendió en círculos cercanos a la CEPCH— fue parte de la pugna interna existente. Anteriormente Varela había denunciado que la renuncia del ex presidente Federico Mujica se debía a maniobras del Movimiento Democrático Popular, MDP, que había lanzado una campaña para apoderarse de las organizaciones gremiales, con personalidad jurídica.

Varela había sido reelegido nuevamente en su sindicato el N° 2 de la AFP Unión, pero declinó seguir ejerciendo su mandato.

Jorge Varela junto a los dirigentes Mujica y Walter Antonini fundaron la entidad Organización para la Liberación y la Democracia (OLD).

material y espiritual del país.

La comisión política de Unión Nacional se reunirá hoy para estudiar la carta invitación del Ministro y elaborar una respuesta verbal que se entregará durante la entrevista de mañana. Allamand destacó la citación ministerial, reiterando la aceptación de su colectividad a dialogar en el marco institucional establecido por la Constitución del 80.

En tal contexto, se supo en fuentes informadas que el Ministro García formulará precisiones sobre el proceso institucional en marcha que se desarrolla a través de la Constitución con un articulado transitorio hasta 1989 y uno permanente a partir de esa fecha, Carta Magna sujeta a revisión una vez que, luego de un tiempo prudente, haya entrado en vigencia y no antes.

Teología de la Liberación en las jornadas de la USACH

ordinador de proyectos financieros, de la CEPAL, acerca de "La situación económica y su incidencia en Chile".

El jueves 15 de mayo, el abogado Jaime Guzmán hará un "Análisis de la Constitución Política de 1980"; en tanto el jueves 22, el abogado Gustavo Cuevas Farren, Director del Instituto de Ciencias Políticas de la Universidad de Chile y miembro de la Comisión de Estudios de Leyes Orgánicas, se referirá al "Rol de los partidos políticos y algunos antecedentes sobre la futura Ley de Partidos en Chile".

Concluirá el ciclo el jueves 29 de mayo próximo con un "Panorama de la situación internacional", por el abogado Ricardo Israel, Licenciado en Derecho en la Universidad de Barcelona, Master en Estudios Latinoamericanos en la Universidad de Essex (Inglaterra) y Doctor en Ciencias Políticas de la misma Universidad.

Pensamiento de Santa Sede a través de charlas en UC

Un ciclo de conferencias acerca de la "Instrucción sobre Libertad Cristiana y Liberación", emanada de la Congregación para la Doctrina de la Fe, realizará mañana y el jueves próximo la Facultad de Teología de la Universidad Católica en el Salón de Honor de la Casa Central, entre las 18.30 y 20 horas.

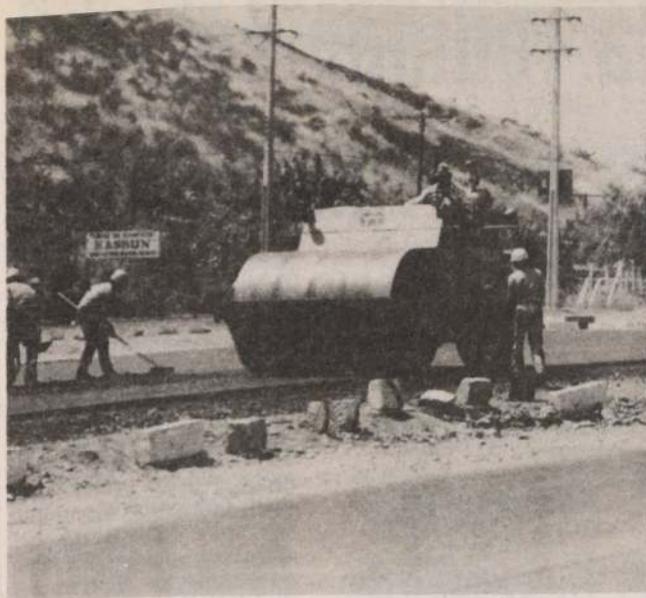
El documento vaticano que pone en evidencia qué se entiende por libertad y liberación cristiana a partir del Evangelio y de la Doctrina Social de la Iglesia, será analizado desde cuatro perspectivas diferentes por igual número de especialistas.

Estas jornadas se iniciarán este martes con el sacerdote jesuita Fernando Montes, presidente de la Conferencia de Religiosos

de Chile, quien se referirá a las "líneas maestras de la instrucción". Enseguida, el padre Miguel Ángel Fernando, vicedecano de la Facultad de Teología, hablará sobre "Biblia y Liberación", finalizando el día con un debate con los asistentes.

"Libertad y Liberación" será el tema que abordará el jueves el doctor Juan Noemí, al tiempo que Ezequiel Rivas se abocará a "La instrucción en el ámbito de la Doctrina Social de la Iglesia", ambos docentes de la Facultad de Teología de la UC.

Abiertas a todo tipo de público, las conferencias están encaminadas a difundir el pensamiento oficial de la Santa Sede en un tema tan importante y largamente debatido como es la Teología de la Liberación.



El Plan de Conservación y Mejoramiento Vial será la gran iniciativa del Ministerio de Obras Públicas este año.

Este año

239 proyectos de reparación en caminos ejecutará el MOP

Doscientos treinta y nueve contratos, cuya ejecución demandará inversiones por casi 8 millones de pesos, se realizarán durante el presente año en virtud del Plan Integral de Conservación y Mejoramiento Vial, que se aplica a través de todo el país.

La Dirección de Vialidad informó que desde el inicio del programa, a comienzos del presente año, se llamó a propuestas públicas para ejecutar 121 contratos. De ellos ya se adjudicaron 87 por un monto de dos mil millones de pesos; se iniciaron 43 y otros 44 están en vías de adjudicación.

El plan mencionado tiene como finalidad mejorar las condiciones de tránsito y facilitar el transporte de productos agrícolas, forestales, mineros e industriales hacia las rutas troncales a través de todos los caminos que conforman la red básica —23.000 kilómetros— y la red comunal primaria 24.500.

En definitiva, apunta a rehabilitar todas las vías transversales mediante trabajos de conservación, en tres niveles: rutinaria, periódica y diferida.

Durante el presente año se programó una inversión de 57 millones de dólares, en tanto que para el próximo se contemplan otros 97 llegando a 125,6 millones de pesos en 1988.

Desde el punto de vista de la ocupación de mano de obra, el plan contempla un promedio mensual de 9.600 hombres-mes.

Cabalgata de la Hermandad

Gauchos recibieron Espuela de Oro en acto de despedida

Con la entrega del símbolo huaso, "la espuela de oro" y galvanos de reconocimiento a los participantes de la Cabalgata de la Hermandad, integrada por 12 gauchos y 12 huasos, culminó el tercer encuentro entre ambas delegaciones que se efectuó en nuestro país, con el fin de estrechar los vínculos de amistad e integración entre ambas naciones.

Recibieron la espuela de oro Ricardo Letelier, hijo del inspirador del Club de Huasos Gil Letelier; Ricardo Ibáñez, hijo del ex presidente Carlos Ibáñez; el teniente coronel del Ejército argentino y jefe de la delegación trasandina, Ernesto Day y el presidente de la agrupación de gauchos, Gualberto Vila.

El Club de Huasos Gil Letelier entregó además galvanos de reconocimiento por su colaboración al teniente coronel del Ejército

chileno, Julio Reyes Sánchez y al teniente coronel Alejandro Burgos de Beer, del Haras Nacional.

De esta forma se cierra un capítulo más de esta iniciativa originada en el sentimiento de hermandad más profundo y sincero de los representantes más típicos de ambos pueblos. En el acto de despedida y a nombre de la comitiva argentina, el teniente coronel Ernesto Day, jefe de la delegación hermana, agradeció a los presentes la valiosa oportunidad de poder reforzar los lazos de amistad con los huasos y militares de Chile y también las numerosas muestras de cariño que recibieron.

Los integrantes de la delegación argentina partieron hoy rumbo a su país, llevando consigo una semilla más de fraternidad y compromiso de indestructible amistad entre ambos pueblos.

Presidente Pinochet, preocupado por salud de hermanos heridos con ácido

□ Intendente de Valparaíso, a nombre de Su Excelencia, los visitó en el hospital Enrique Deformes. Declaración sobre este hecho

VALPARAISO (Juan Gálvez G.) — El intendente de la Quinta Región, contralmirante Pablo Wunderlich Piderit, a nombre del Presidente de la República, Capitán General, Augusto Pinochet Ugarte, y de la Primera Dama de la Nación, señora Lucia Hiriart de Pinochet, visitó el reciente fin de semana, a los dos hermanitos que resultaron con quemaduras de gravedad, al recibir ácido, lanzado por criminales al interior de un bus de la locomoción colectiva particular, en la parte alta de la ciudad.

La autoridad regional concurrió hasta la posta infantil del hospital Enrique Deformes con el propósito de conocer el estado de salud de los pequeños que resultaron seriamente heridos, al igual que sus padres y otros dos adultos, en el criminal atentado registrado en el país.

Los facultativos señalaron al intendente que el estado de salud de los hermanitos Gabriela y Edison Meneses Huerta, de 2 y 6 años de edad, respectivamente, es grave si se toma en con-

do la noche del jueves primero de mayo, cuando tres extremistas lanzaron botellas conteniendo ácido, al interior de un bus de la empresa "Central-Placeres", línea 6, en el barrio de Playa Ancha.

El intendente Wunderlich a su llegada a la posta infantil informó a las autoridades médicas que llevaba el saludo y preocupación del Jefe del Estado y de la Primera Dama de la nación, por la salud de los heridos y, en especial, de los pequeños, luego que tomaron conocimiento del demencial atentado, inédito en la zona y, posiblemente en el país.

Los facultativos señalaron al intendente que el estado de salud de los hermanitos Gabriela y Edison Meneses Huerta, de 2 y 6 años de edad, respectivamente, es grave si se toma en con-

sideración que el ácido cayó en el rostro, causándole desprendimiento de la piel "por lo que quedarán con secuelas en los rostros por el resto de sus vidas".

De acuerdo a lo informado por el secretario regional ministerial de Gobierno y jefe de Gabinete de la Intendencia, comandante Guillermo Toledo Leal, el intendente salió profundamente impactado por la situación que viven los menores.

DECLARACION PÚBLICA DE LA INTENDENCIA

A raíz del criminal acto extremista, la Intendencia de la Quinta Región emitió una declaración pública, que consta de varios puntos y señala lo siguiente:

"El gobierno regional se hace un deber en comuni-

Profesor de Derecho del Trabajo, Francisco Walker

"Reformas a negociación colectiva son importantes avances para trabajadores"

□ Opinó que la elaboración de un nuevo código laboral requiere de nuevas reformas al D.L. 2.200 y de un largo y concienzudo análisis sobre la materia, con la participación de los estamentos a que atañe directamente

"Las reformas introducidas al decreto ley 2.758, sobre negociación colectiva, constituyen avances importantes para los trabajadores", afirmó ayer el profesor de la Facultad de Economía y presidente de la Sociedad Chilena de Derecho del Trabajo, Francisco Walker Errázuriz.

El académico indicó que aunque no conoce en extenso el proyecto de ley enviado a trámite legislativo a la Junta de Gobierno, "hay cambios trascendentales como el que se refiere a que puedan negociar grupos pequeños de trabajadores. También me parece un avance destacable la mediación obligatoria en caso de no lograrse acuerdos entre las partes negociantes".

Indicó que sería interesante conocer el cuerpo legal para hacer otras precisiones y alcances al respecto.

CÓDIGO DEL TRABAJO

Sobre la elaboración de un Código del Trabajo encargada a un grupo de juristas encabezados por William Thayer, el profesor Walker expresó que a su juicio "y esto seguramente lo tiene en cuenta el presidente de la comisión, es necesario hacerle nuevas reformas al decreto ley 2.200. Una vez suficientemente corregido, podría transformarse en un Código del Trabajo. No obstante, me parece que la redacción de éste deber ser larga, no menos de un par de años, pues el tema es bastante complejo, pues tiene que estar de alguna forma coordinado con la nueva justicia laboral puesta en marcha".

Indicó que tanto será necesario para la estructuración del código realizar las consultas necesarias, tanto a los dirigentes sindicales y a los empresarios.

"Estos requisitos son fundamentales para la codificación de las leyes laborales vigentes", dijo.

Consultado sobre qué reformas del 2.200 se precisarían para su codificación, el profesor Walker expresó que necesariamente tendría que revisarse el respectivo a las jornadas laborales, especialmente los sistemas de turnos, porque en ese campo la legislación no tiene precisiones claras. Añadió que esto también requería de mucho estudio.

En Cementerio Católico

Hoy sepultan los restos de María Salgado de Menchaca

Luego de una prolongada afección gástrica, falleció ayer, a las 10.45 horas, en la Clínica Santa María, la señora María Salgado de Menchaca, madre de Mery Menchaca viuda de Bonilla y de otros cuatro hijos: Enrique, Jorge, Sofía y Hernán.

Después de una misa oficiada ayer, a las 20.00 horas, en la capilla de ese centro de salud, sus restos fueron trasladados a la Parroquia del Sagrado Corazón, (Av. El Bosque N° 822) donde fueron velados toda la noche por sus familiares y amigos.

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Católico de nuestra capital, luego de una misa que se celebrará hoy, a las 15.00 horas, en la misma Parroquia.

La señora María Salgado de Menchaca, madre del director del Diario Oficial, Enrique Menchaca, descansará en el mausoleo de la familia, manteniéndose así la tradición y principios de una de las familias más antiguas de Chile, emparentada con los Verdugo y directamente relacionada con los Carrera.

car a la ciudadanía que el primero de mayo, delincuentes terroristas que se dieron a la fuga, atacaron un bus de la locomoción colectiva de la línea "Central-Placeres", en Avenida Quebrada Verde, al llegar al camino La Pólvora.

La acción terrorista fue materializada por medio de botellas conteniendo ácido, rompiendo vidrios del vehículo y logrando esparcirlos en el interior. Acción descalificable, cobarde y propia de enajenados mentales.

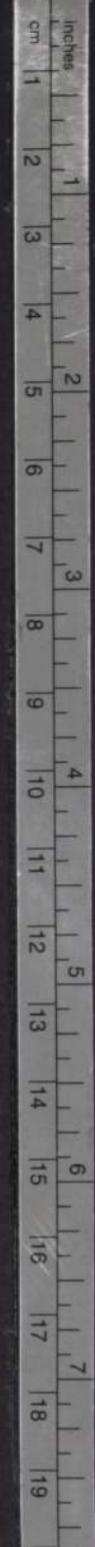
Los pasajeros fueron expuestos a las astillas de los vidrios y a la acción del ácido, con lo cual lograron su objetivo de lesionar a las siguientes personas:

Oscar Meneses Parada, 28 años, cartero, con resultado de quemaduras químicas en el rostro y 6 por ciento de la superficie corporal, de carácter grave; Margaret Huerta Sáez, 25 años de edad, labores de casa, con resultado de quemaduras químicas en el cuero cabelludo, extremidades superiores y piernas de carácter grave; Edison Meneses Huerta, 6 años de edad, hijo del matrimonio anterior, con resultado de quemaduras en la cara, de carácter grave; Gabriela Meneses Huerta, de 2 años, hija del matrimonio, con resultado de quemaduras en la cara, de carácter grave; Estrella Figueroa Cisternas, 44 años de edad, casada, labores de casa, con resultado de quemaduras químicas en el lado izquierdo del rostro, cuero cabelludo y 3 por ciento de la superficie corporal, de carácter grave; Carlos Le Fort, 28 años de edad, soltero, ingeniero, con resultado de quemaduras químicas en el cuero cabelludo, rostro y manos, 9 por ciento de superficie corporal, de carácter grave.

El gobierno regional no cesará en denunciar este tipo de delincuentes terroristas con el propósito de remover conciencias y unir esfuerzos para combatir a los promotores, financistas, ejecutantes y encubridores de muertes y lesiones a los trabajadores y sus familiares.

Se reitera la obligación ciudadana de cooperar en la prevención de tales hechos demenciales, no dejándose engañar por quienes dicen defender sus derechos a la vida e integridad física y guardan silencio en estos delitos terroristas.

Por último, la nota oficial puntualiza que la ciudadanía dispone, sin limitación alguna, del fondo 133 de Carabineros, para prevenir a la autoridad con informes anticipados que permitan impedir tales delitos terroristas.



hoy comenta...

La violencia legítima

Juan Antonio WIDOW

En un artículo anterior me he ocupado de las condenas a la violencia, tan generales y tan solemnes que dejan en el olvido los hechos concretos. Es la conducta de los hombres de carne y hueso, con las circunstancias que siempre la determinan y califican —qué, quién, para qué, cómo, etc.—, lo que en definitiva merece condena, alabanza, o al menos necesaria tolerancia.

De hecho, hay violencia cada vez que presiones extrínsecas a la voluntad de las personas impiden a éstas realizar lo que intentan. Hay violencia cuando se encierra a un individuo para que no pueda ir adonde él quiere; la hay cuando el perro guardián impide al ladrón entrar a la casa; la hay cuando a una persona no se le dan, o se le quitan, los medios debidos para alcanzar un fin: como ocurre, por ejemplo, cuando a alguien no se le paga una deuda o una remuneración justa. En general, hay violencia siempre que se ponen obstáculos externos a la voluntad de un hombre; es decir, cuando, por acción u omisión, se determina su conducta no por la vía de lo que directamente mueve a la voluntad —la información, la exhortación, la enunciación de la norma, etc.—, sino por la del obstáculo que impide o al menos dificulta a aquél hacer lo que quiere. Esta es la definición propia de violencia: no consiste sólo en oponer medios físicos, más o menos contundentes, a los propósitos de un individuo, aunque ésta sea la violencia que impresiona a los sentidos y que provoca reacciones emotivas. Si se trata de calificar moralmente la violencia, es esencial considerarla en todos sus tipos, y no confundirla con alguna de sus formas particulares. Si no se parte de esta definición elemental, nos condenamos al perpetuo equívoco.

Pues bien, lo primero que cabe observar es que la violencia, aunque consista en coartar o suprimir la libertad de una persona no es por ello moralmente mala ni buena. Depende su calidad moral de esas circunstancias a las que hemos aludido. Por esto, si el propósito de un individuo es causar un mal, puede que sea necesaria la violencia para impedirlo, en cuyo caso es buena. Habrá casos en que esta violencia deba ser contundente, física; en otros será más sutil, menos sensible, o también habrá ocasiones en que baste su mera amenaza para mantener la conducta en regla. En cualquier caso, esta violencia necesaria y legítima consistirá siempre en una acción —u omisión— cuyo objetivo es contrariar los propósitos de quienes realizan o intentan realizar un mal.

Es obvio que el cargo de defensor del bien no puede tomarlo arbitrariamente cualquiera, ni es cualquier mal el que haga lícita la correspondiente represión. Para ser legítima, la violencia debe ser justa: es decir que, en primer lugar, debe ser ejercida por quien tenga autoridad para ello, y únicamente sobre los hechos o acciones sobre los cuales tenga jurisdicción. Por esto, la autoridad civil, por ejemplo, no puede actuar sobre lo interior de un hombre —intenciones, pensamientos, deseos, etc.—, sino únicamente sobre el feroz externo de su conducta, y, dentro de éste, sólo sobre lo que afecta al bien común político o civil. Y además, en segundo lugar, la violencia empleada no debe exceder nunca en proporción al mal que se intenta evitar.

En nuestros días, el problema más agudo que debe enfrentar la sociedad, y el que pone sobre el tapete de modo acuciante el tema moral de la violencia, es el terrorismo. La acción física del terrorismo es sólo la cara más visible de una acción cuyo objetivo es destruir los cimientos morales y psicológicos de la vida normal en sociedad: es la manifestación externa y sensible de propósitos sobre cuya índole y alcance no cabe tener la menor duda, desde que adoptan esa acción como expresión ordinaria.

La violencia del terrorismo es mucho más profunda y perniciosa que la del delincuente común. Por esto, uno de los deberes más claros y urgentes de la autoridad civil es hoy acabar con ella, y si es posible desde sus mismas raíces. Para ello no cabe sino emplear medios proporcionados, es decir, eficaces. Es criminal exigir a un gobierno que emplee sólo medios ordinarios para acabar con un mal que es extraordinario, considerados su alcance y su extensión: es como pedir que un país se defienda con medios policiales de una invasión extranjera.

Comienza en Lima la reunión sobre limitación de gastos en armamentos

□ Delegación de altos oficiales de las Fuerzas Armadas de Chile viajó ayer a la capital peruana

Una delegación de altos oficiales de las Fuerzas Armadas de Chile viajó ayer a Perú, con el objeto de estudiar el procedimiento encaminado a limitar los gastos en armamentos de la región.

La delegación es presidida por el jefe del Estado Mayor de la FACH, general de Aviación Carlos

Desgroux, y la integran el jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional, mayor general Alejandro Medina; el jefe del Estado Mayor General de Ejército, mayor general Jorge O'Ryan; y el jefe del Estado Mayor General de la Armada, vicealmirante Germán Guesalaga.

Con los altos mandos viajó también el embajador

Carlos Bustos, el que actuará como nexo entre los ministerios de Relaciones Exteriores y de Defensa.

DESARROLLO SOCIO-ECONOMICO

Antes de abordar el avión de la FACH que los llevó hasta la capital peruana, el jefe del Estado Mayor de la

Fuerza Aérea de Chile indicó que "la situación internacional en este momento, especialmente económica, exige que los países dediquen una parte importante de sus recursos al desarrollo socio-económico de los pueblos. Esta es una de las razones importantes que justifican esta reunión para la reducción de gastos militares que a partir de mañana (hoy) tendremos en Perú. Estimo que es un proceso realmente complejo, que exigirá conversaciones paso a paso y que inicialmente estará desarrollando temas de cooperación entre ambas Fuerzas. Más adelante tocaremos otros temas de fondo".

También el general de Aviación Carlos Desgroux aclaró que se estimaba que a fines de este año podrá materializarse una segunda reunión entre ambos países, esta vez en Chile, o en su defecto a más tardar ésta podría realizarse en los inicios de 1987.

La reunión que comenzará hoy se prolongará hasta el próximo miércoles, estimándose el regreso de los representantes chilenos a Santiago el jueves.

Aniversario de Club Aéreo de Santiago

Hoy se celebra un nuevo aniversario del Club Aéreo de Santiago, el principal del país. La institución fue fundada el 5 de mayo de 1928, gracias a la visionaria iniciativa del comodoro Arturo Merino Benítez.

El acto conmemorativo incluirá el izamiento de la bandera nacional, con discurso del presidente del Club Aéreo, la entrega de diplomas a los socios vitalicios y la inauguración del radio-faro localizador, en el aeródromo de Tobalaba.

Actualmente el Club Aéreo de Santiago es la principal agrupación aérea deportiva de nuestro país, con cerca de 500 socios y una moderna flota de 35 aviones. Entre sus actividades sobresale una escuela de vuelo, que forma a 55 pilotos cada año.

A la ceremonia del 58º aniversario del Club Aéreo de Santiago, asistirán el cuerpo de generales de la Guarnición Aérea de Santiago, el alcalde de La Reina, ex-presidentes de la entidad, socios honorarios, representantes de la Dirección de Aeronáutica, autoridades civiles y militares, además, de los socios. El actual presidente del club es Felipe Neder Díaz.

A 13 millones de hectáreas silvestres protege la CONAF

□ Cantidad es igual al 18% del territorio nacional continental y permite la conservación del medio ambiente y de las especies animales que allí habitan

Iván Castro Poblete, director ejecutivo de la Corporación Nacional Forestal, CONAF, informó que las áreas silvestres sometidas a protección suman 13 millones de hectáreas o, lo que es igual, el 18 por ciento del territorio nacional continental.

En toda esa superficie, CONAF, protege y conserva el medio ambiente, permitiendo la sobrevivencia de las especies animales. Sin embargo, varias de ellas, mamíferos o aves, requieren de proyectos específicos de conservación y manejo a fin de revertir las causas que están provocando su disminución numérica.

"De esta manera, agregó Castro, se intenta evitar la extinción irreversible en nuestro país, e incluso la de-

saparición, como sucede en algunos casos, de la faz del planeta de especies que sufren esa amenaza".

Desde fotografías tomadas por satélites y aviones, hasta censos, efectuados mediante recorridos a pie a través de 500 mil hectáreas (al menos una vez por año), pasando por la instalación de radio-collares en algunos ejemplares, son técnicas utilizadas por la CONAF en su misión de protección de todas las especies de fauna silvestre que habitan en los parques nacionales, reservas nacionales y monumentos naturales, todos ellos integrantes del sistema nacional de áreas silvestres protegidas por el Estado.

Entre los proyectos específicos, Castro Poblete destacó

los de la vicuña, guanaco, huemul, pudú, dos especies de nutrias, puma, chinchilla, tres especies de flamencos, loro tricahue y el de evaluación de áreas de concentración de fauna.

"Cada uno de estos proyectos, explicó Castro Poblete, está orientado a conocer más antecedentes sobre la biología y ecología de la especie en particular, así como lograr el aumento de sus poblaciones hasta alcanzar ciertos niveles compatibles con el rol ecológico que desempeñan en la naturaleza".

En particular, el director señaló los logros alcanzados con el proyecto de la vicuña, realizado en el Parque Nacional Lauca, que ya dio por resultado la eliminación del peligro de extinción de dicha especie.

Luego del largo fin de semana

Masivo regreso de los santiaguinos

Más de 25 mil vehículos, con un número cercano a las 200 mil personas, regresaron ayer a la capital luego de permanecer en distintos puntos del litoral central y del centro y sur del país, a raíz del largo fin de semana.

La policía dispuso las medidas adecuadas para el tranquilo retorno de microbuses y vehículos particulares, a través de las distintas carreteras que dan acceso a Santiago. En la Ruta 68, Carabineros dispuso el tránsito en un sólo sentido para evitar atochamientos o accidentes.

En las líneas Cóndor Bus, Pulman Bus, Tur Bus y otras, los pasajes de regreso hacia Santiago estaban prácticamente agotados con anterioridad, manifestando los jefes de venta que se había reforzado la dotación de buses, a fin de dar una atención total a la

creciente demanda de boletos.

El regreso masivo de santiaguinos se inició ayer a tempranas horas, constatándose un riguroso control por parte de Carabineros de carreteras.

TERMINALES

En la noche aumentó la presencia de público en los distintos terminales de buses. En el terminal Alameda encontramos a Arturo González, quien junto a su familia, compuesta por dos pequeños y su esposa, declaró a "La Nación" que habían estado en un refugio en este balneario y en realidad lo pasamos muy bien y nos divertimos bastante. A nosotros nos gusta pescar, así que salimos al alba para probar suerte. Pescamos poco pero nos entretenemos bastante", dijo sonriendo uno de ellos.

Debatirán financiamiento empresarial

□ Hoy comienza Segundo Congreso de Federación Iberoamericana de Asociaciones Financieras, FIBAFIN

Alrededor de doscientos representantes de entidades financieras de diversos países tomarán parte en el II Congreso de la Federación Iberoamericana de Asociaciones Financieras, FIBAFIN, que se llevará a efecto entre hoy y el miércoles en esta capital.

El presidente de FIBAFIN en Chile, Guillermo Villaseca, informó que al evento han sido invitadas las principales autoridades económicas de Gobierno, junto a destacados personeros nacionales y extranjeros del sector financiero, bancos centrales y superintendencias, además de representantes de otros sectores productivos.

Este II Congreso de FIBAFIN ha sido planificado como una reunión de trabajo, destinada a proveer a los asistentes de herramientas concretas para que puedan mejorar los servicios a sus clientes.

Por este motivo, el desarrollo de las reuniones se ha estructurado en tres áreas, con el fin de realizar un análisis más profundo de sus materias.

La primera de estas áreas estará dedicada al financiamiento de la pequeña y mediana empresa, especialmente en lo relativo a su incorporación a la actividad exportadora, por las dificultades que normalmente tiene este segmento para orientar sus productos al exterior. En este sentido, cabe destacar la exposición de Peter Eigen, del Banco Mundial, y de Hernando Acevedo Bohórquez, del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

La segunda área estará orientada a los créditos personales o de consumo, en la cual se tratarán diversos aspectos considerados de gran relevancia para el desarrollo de esta especialidad.

En la última área se analizarán los créditos a empresas, con especial énfasis en el "factoring", un novedoso sistema implementado con éxito en otros países, mediante el cual el empresario negocia sus cuentas por cobrar con la institución financiera, dedicando así su

tiempo a producir y vender y no a labores administrativas. Con el objeto de conocer más antecedentes sobre el tema, fue invitado como expositor el alemán

Herman Ehrenberger, presidente de Factoring Chane International, agrupación que reúne a cincuenta países de Europa, Asia y África.

Treinta por ciento

Acciones de Schwager serán vendidas al sector privado

Un treinta por ciento de las acciones de la Compañía Carbonífera Schwager Limitada serán traspasadas al área privada, principalmente a sus trabajadores.

La información fue entregada por el presidente del Directorio de esta empresa, Hernán García Barzzelato, en la sesión de trabajo efectuada en Coronel.

A la reunión asistieron los directores Sergio Vial, Hugo Alfonso Aracena, Ernesto Gómez y Eudoro Quiñones y el gerente general de la Carbonífera Schwager, Alberto Miranda.

Fomentan el comercio entre industriales de la región

Con la asistencia de más de 180 empresarios representantes de empresas químicas nacionales y extranjeras y delegados de la secretaría de ALADI (Asociación Latinoamericana de Integración), se realizará entre hoy y el viernes próximo la V Reunión Empresarial de la Industria Química convocada por esa organización.

El encuentro, que ha sido organizado por la Asociación Gremial de Industriales Químicos, ASIQUIM, se desarrollará en el Hotel Crowne Plaza de esta capital.

Entre los objetivos principales de esta reunión del sector químico, destaca tanto la revisión de los

El ejecutivo carbonífero indicó que en este traspaso de acciones al sector privado, la prioridad la tienen los trabajadores de la empresa, según la política de Gobierno sobre capitalismo popular".

El directorio analizó por primera vez los mecanismos con que operará la privatización. Después de la reunión visitó la Isapre que atiende a los trabajadores y en la tarde recorrieron el muelle Los Jureles, obra que fue ampliada por la empresa para recibir naves de mayor calado.

Con la asistencia de representantes de Ecuador, Perú y Chile se realizará entre el 7 y el 9 de mayo próximos en la ciudad de Iquique, el Tercer Encuentro Pesquero de la Zona Norte de Chile, organizado por la Universidad Arturo Prat.

El evento denominado "La Pesquería Pelágica en el Pacífico Suroriental y su Problemática Económica" analizará los factores de tipo económico que intervienen en la explotación de los recursos pelágicos como son: la sardina española, jurel, caballa y anchoveta.

De acuerdo a los cálculos de la FAO, para el año 2000 las capturas mundiales de estas especies deberán ser de 130 millones de toneladas. El consumo para la misma fecha se espera en 16.2 Kg/año con lo que se necesitarán 110 millones. Para cubrir esta demanda va a ser necesario recurrir a nuevos tipos de pescados y productos del mar, entre los cuales se destaca el krill entre otros.

A nivel regional, dentro de los países de la Cuenca del Pacífico, Chile se ubica

acuerdos comerciales vigentes, como el aprovechar la ocasión para incrementar los contactos entre los empresarios químicos latinoamericanos, a fin de aumentar la cooperación y el comercio entre los diferentes países y el nuestro.

El programa de esta reunión empresarial se inició ayer con la llegada de los delegados de los distintos países de ALADI, organización que reúne a 11 países: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Paraguay, Perú, Uruguay, Venezuela y México.

A las 18:00 horas de hoy y a continuación del proceso de inscripción, se efectuará la ceremonia inaugural.

Entre los países de la Cuenca del Pacífico, Chile se ubica

por turno, en tanto en Lota la faena en los mismos términos alcanza a los 600 kilos, de acuerdo a índices estadísticos.

La inversión que se realiza en ese yacimiento deberá verse compensada posteriormente con un abaratamiento de costos por sacar el carbón desde los frentes productivos hasta la superficie, significando además una mayor seguridad laboral para la evacuación de operarios en situaciones de emergencia, se señaló en la industria.

En marcha inversiones de la ENACAR

En plena marcha se encuentran los trabajos destinados a construir una galería de retorno de aire en el pique "Caupolicán" de la comuna de Curanilahue, de la industria Empresa Nacional del Carbón.

Los trabajos serán terminados a fines de año y consisten en la apertura de un chiflón de cuatro y medio kilómetros de largo, para conectarse a la galería principal de ese frente carbonífero. La inversión que se efectúa para este proyecto

es de veintitrés millones de pesos.

La obra en general está destinada a mejorar y modernizar el sistema de ventilación de la mina y para habilitar una vía de emergencia para la salida de trabajadores en los casos de emergencia, informaron fuentes de la industria.

Alí se destacó el hecho de que el pique "Caupolicán" es el mineral de mejor rendimiento de toda la empresa carbonífera, por cuanto allí un hombre extrae 800 kilos de mineral



Guillermo Villaseca, presidente de FIBAFIN.

No hay modificaciones en política cambiaria

□ Fuentes del Ministerio de Hacienda desvirtuaron versiones sobre la materia

No se está pretendiendo hacer modificaciones en la política cambiaria vigente, por el contrario, se busca mantener el tipo de cambio a un nivel que permita la competitividad de las exportaciones, sin hacer cambios sustanciales en el mecanismo mediante el cual se determina la paridad del tipo de cambio.

Así lo afirmaron fuentes del Ministerio de Hacienda, desvirtuando versiones sobre una eventual revaluación del peso, o el establecimiento de un cambio flotante.

Según se indicó, la autoridad ha manifestado la intención de mantener una política estable en materia cambiaria, sin modificaciones violentas en el tipo de cambio o en las reglas que se han venido aplicando a la fecha.

Cabe señalar que una de las metas principales en materia económica es el impulso y aumento de las exportaciones, lo que se puede lograr con un tipo de cambio real alto como el vigente que incremente la competitividad en este rubro.

Expertos analizan actividad pesquera

Con la asistencia de representantes de Ecuador, Perú y Chile se realizará entre el 7 y el 9 de mayo próximos en la ciudad de Iquique, el Tercer Encuentro Pesquero de la Zona Norte de Chile, organizado por la Universidad Arturo Prat.

El evento denominado

"La Pesquería Pelágica en el Pacífico Suroriental y su Problemática Económica" analizará los factores de tipo económico que intervienen en la explotación de los recursos pelágicos como son: la sardina española, jurel, caballa y anchoveta.

La Universidad Arturo

Prat, como organizadora,

pretende lograr que este encuentro de alto nivel internacional aporte nuevas ideas y proyectos para enfrentar la demanda del futuro, subsanando los problemas de cualquier índole de que pueda adolecer la industria nacional. Del mismo modo, rescatar los avances logrados por las distintas pesqueras chilenas y extranjeras.

Délano visita instalaciones de Compañía "Cemento Melón"

El Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, visitará mañana las instalaciones de la Compañía de Cemento Melón Sociedad Anónima, y una de las cuatro minas de caliza más grandes del mundo, en Nogales, en la provincia de La Calera.

equivalente a los 65 millones de dólares.

Paralelamente, da ocupación directa e indirecta a un millar de personas y ha construido, en la provincia, uno de los complejos recreacionales más completos del país.

En su recorrido, el titular de Economía será acompañado por las autoridades regionales, provinciales y comunales, presididas por el intendente de la Quinta Región, contralmirante Pablo Wunderlich.

Comercialización del arroz

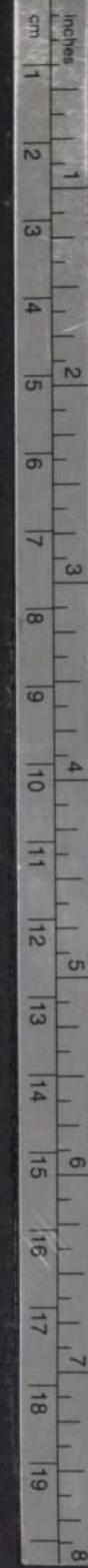
Con el objeto de elaborar un reglamento de las transacciones del arroz en cáscara y analizar la proposición de un sistema oficial que permita determinar las calidades comerciales que regirán para este cereal en el país, se reunieron en Talca los integrantes del comité técnico creado por la Comisión Nacional del Arroz.

La reunión, se llevó a cabo en el Campus Lircay de la Universidad de Talca, donde se encuentra el Instituto de Investigación del Desarrollo Rural de la corporación. El campus fue designado sede del comité por parte de la Comisión Nacional del Arroz.

El Presidente del comité técnico, ingeniero agrónomo Virgilio Mannarelli Montgomery, y a la vez decano de la Facultad de Ciencias Agropecuarias y Forestales de la Universidad



Delegados de tres países participarán en jornada de análisis del sector pesquero.



Grave revés para la NASA tras explotar nave Delta

WASHINGTON, 4 (REUTER).— El programa espacial estadounidense se halla en una encrucijada de incierta salida tras fracasar ayer el lanzamiento de un cohete no tripulado, tercer revés grave en tan sólo otros tantos meses.

Veintidós soldados mueren en un accidente

TAIPEI, 4 (AP).— Veintidós soldados murieron y otros dos resultaron heridos al chocar y estrellarse en un arrozal dos helicópteros que participaban en maniobras militares, dice hoy el diario *Independence Evening Post*.

Fuentes militares confirmaron que los helicópteros chocaron ayer pero no comentaron la cifra de víctimas.

El diario, que no identificó

"La industria está en un caos", reconoció un funcionario de la fábrica McDonnell Douglas, después que un cohete Delta de 35 metros de altura, que transportaba un satélite meteorológico se desvió de su trayectoria y tuvo que ser

ca su fuentes, dice que un helicóptero de un escuadrón de cinco que participaban en maniobras en Ta-Hsi, a 35 kilómetros al sudoeste de Taipeí, se incendió subitamente y chocó con otro. Uno de los aparatos estalló al estrellarse y el otro se partió al chocar con un poste de una línea de transmisión de electricidad.

La policía de Ta-Hsi declinó comentar la versión.

Disturbios dejan 200 heridos en Inglaterra

LONDRES, 4 (DPA).— Un mínimo de 213 personas resultaron heridos en los graves choques ocurridos la pasada noche en Londres entre unos 9.000 impresores y la policía. En la manifestación ante la nueva gran imprenta del editor australiano Rupert Murdoch en la zona portuaria londinense fueron detenidos un total de 86 personas, tal como comunica Scotland Yard.

La manifestación de protesta se debió de nuevo al despido de más de 5.000 impresores del grupo de periódicos británicos Mur-

doch, al que pertenecen entre otros el conservador "Times" y el diario de masas "Sun", así como varios dominicales. Hace unos meses, Murdoch despidió con efectos inmediatos a todos los impresores que trabajaban en Londres tras inaugurar su nueva imprenta dirigida por computadoras.

Scotland Yard comunicó hoy que resultaron heridos un total de 175 policías. 43 de ellos hubieron de ser ingresados al hospital, el número de heridos de los manifestantes fue de 38.

destruido. "Falta ahora capacidad para efectuar lanzamientos", dijo el ejecutivo.

La Administración Nacional de Aeronáutica y el Espacio (NASA) procuraba ansiosamente lograr un éxito tras la explosión del transbordador espacial Challenger en enero, provocando la muerte de sus siete tripulantes, y después de la pérdida de un cohete Titán de la Fuerza Aérea segundos después del despegue, el mes pasado.

"Estamos ante un revés verdaderamente serio porque esperábamos volver a encauzarnos por el buen camino con este lanzamiento", dijo anoche el director del proyecto Delta, Bill Russell, a los periodistas en Cabo Cañaveral.

PESAR DE REAGAN

TOKIO, 4 (AP).— El Presidente norteamericano Ronald Reagan se sintió "defraudado" por la falla del cohete Delta que tuvo que ser destruido en el aire poco después de haber despegado ayer, pero sigue dando todo su apoyo al programa espacial, dijo hoy el vocero de la Casa Blanca, Larry Speakes.

La pérdida del cohete, que portaba un satélite valorado en 57,5 millones de dólares, ha sido el tercer desastre consecutivo en el programa espacial de Estados Unidos, desde el incidente del transbordador Challenger el 28 de enero.

"El Presidente está desde luego preocupado", dijo Speakes en una breve sesión informativa con los reporteros que cubren la conferencia cumbre económica que se celebra aquí. "El Presidente se siente, desde luego, defraudado", añadió.

Pero — agregó Speakes — "el apoyo del Presidente al programa espacial es un apoyo real".

Yeltsin hizo sus señalamientos en una entrevista con la AP en esta ciudad a donde asiste a una conferencia del Partido Comunista alemán occidental.

"Los residentes de unas cuatro vecindades en un diámetro de unos 30 kilómetros alrededor de Chernobyl fueron evacuados. Todos juntos suman un to-

talde unas 49.000 personas", dijo Yeltsin.

Señaló que aún se hallan en estado grave unas 20 ó 25 personas y que otras 10 ó 15 pudieran ser sumadas a esta lista. Según Yeltsin, 154 personas se hallan hospitalizadas. Dijo también que dos murieron.

Altos funcionarios gubernamentales de Estados Unidos dijeron que informes de inteligencia revelan que hubo un número mucho mayor de víctimas en el accidente, ocurrido a 130 kilómetros al norte de Kiev.

Yeltsin insistió en que no fue una "explosión nuclear".

CONTAMINACION

HAMBURGO, 4 (DPA).— Tras la catástrofe nuclear en el reactor de Chernobyl (URSS), hace ocho días, se han medido en regiones del noreste de Polonia radiactividad en la leche que sobrepasa en algunos sitios el límite de seguridad.

Según informó la agencia

polaca PAP, en varias zonas se midieron entre 200 y 1.720 Becquerels por litro, y en otras entre 0 y 600 Becquerels. El límite de seguridad es de 1.000 para niños tanto en época normal como en época de excepción, y para adultos de 10.000 Becquerels por litro en época de excepción.

EN LA RFA

HAMBURGO, 4 (DPA).— Una semana después del accidente de la central nuclear de Chernobyl, la situación radiológica en la República Federal de Alemania es calificada de insignificante en cuanto a implicaciones sanitarias por diversos institutos, fuerzas políticas y organismos oficiales del país.

Mientras los niveles de radiactividad medida en el aire disminuyeron en cerca de un 30 por ciento, las mediciones referidas a los suelos señalan un aumento, a causa de las lluvias caídas, informó el Ministerio del Interior.

INVERSIONES Y DESARROLLO LLIFEN S.A.

Junta General Extraordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio, se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 20 de mayo de 1986, a las 9.30 horas, en calle Moneda N° 1137, tercer piso, Santiago, a fin de aprobar el Balance General de la sociedad y Memoria del Directorio al 31 de diciembre de 1985; designar directores de la sociedad y fijarles su remuneración; designar Inspectores de cuentas titulares y suplentes y fijarles su remuneración; designar el diario en que se publicarán los avisos para Juntas de Accionistas; dar cuenta de las operaciones realizadas por la compañía a que se refiere el artículo 44 de la Ley N° 18.046; y para aprobar las proposiciones del Directorio en orden a constituir prenda sobre acciones del Banco del Trabajo para garantizar deudas de Procesamientos Electrónicos S.A., Prosesac, en favor de bancos comerciales; y para constituir a la sociedad en codeudora solidaria respecto de deudas de Prosesac con bancos.

Participación en la Junta y Poderes

Tendrán derecho a participar en la Junta los accionistas que figuren inscritos en el Registro de Accionistas de la compañía el día 14 de mayo de 1986.

La calificación de poderes, si procede, se efectuará el mismo día fijado para la celebración de la Junta, a la hora que ésta se inicie.

EL DIRECTORIO

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DEL INTERIOR
MUNICIPALIDAD DE SAN CARLOS
DEPARTAMENTO DE EDUCACION

CONCURSO PUBLICO

Para proveer los siguientes cargos:

- Director Escuela Unidocente Colomávida, con 44 horas cronológicas de desempeño.
- Educadora de Párvulos, Escuela F-127 "Buli", con 30 horas cronológicas de desempeño.

I REQUISITOS: Títulos habilitantes.

RECEPCION DE ANTECEDENTES: Hasta las 17.00 horas del día 30 de mayo de 1986, en el Departamento de Educación de la Municipalidad de San Carlos, Maipú 688, Oficina A, San Carlos.

GUILLERMO LAGOS ASSADI
ALCALDE



Indios miskitos que pertenecen a las fuerzas rebeldes antisandinistas montan guardia cerca del río Wawa, en la provincia montañosa de Zelaya, en Nicaragua. (Reuter)

50 mil evacuados y matanza total de ganado en zona radiactiva de Kiev

HAMBURGO, 4 (AP).— Un alto funcionario soviético dijo hoy que 49.000 personas fueron evacuadas de la zona cercana a donde se produjo el accidente nuclear del reactor de Chernobyl, que las actividades agrícolas han sido interrumpidas y que el ganado fue sacrificado debido a la radiactividad.

El secretario general del Partido Comunista de Moscú, Boris Yeltsin, que colabora estrechamente con el máximo dirigente soviético Mikhail S. Gorbachev, reconoció que la radiación en el lugar es de 150 Roentgens por hora, cantidad que los científicos consideran altamente peligrosa.

Yeltsin hizo sus señalamientos en una entrevista con la AP en esta ciudad a donde asiste a una conferencia del Partido Comunista alemán occidental.

"Los residentes de unas cuatro vecindades en un diámetro de unos 30 kilómetros alrededor de Chernobyl fueron evacuados. Todos juntos suman un to-

INMOBILIARIA DE DEPORTES

LA DEHESA S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

1.— JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a la Junta General Ordinaria de Accionistas de la "Sociedad Inmobiliaria de Deportes La Dehesa S.A." en 1ra. citación del día 25 de marzo de 1986 a las 18.00 hrs. en Av. Camino Club de Golf 2501, Santiago, con el fin de tratar lo siguiente:

- Memoria y Balance al 31/12/85 e informe de los auditores externos.
- Designación de auditores externos para el próximo balance y
- Demás materias propias de esta junta.

2.— JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a la Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad Inmobiliaria de Deportes La Dehesa S.A. en 1ra. citación el día 25 de marzo de 1986 a las 18.30 hrs. en Av. Camino Club de Golf 2501, Santiago, con el fin de tratar lo siguiente: Venta de una Franja de 30.000 m² aprox., fracción del bien raíz de la sociedad.

Con motivo de la Junta Extraordinaria y la Ordinaria, la calificación de los poderes se efectuará a la hora señalada para cada asamblea. Sólo podrán participar en esta junta los titulares de acciones inscritas en el registro de accionistas con 5 días de anticipación a la celebración de las Juntas.

EL DIRECTORIO

Izquierdistas lanzaron cohetes al Palacio de Akasaka

Ataque extremista contra la sede de la cumbre económica

El atentado se produjo minutos antes que llegara el Presidente Ronald Reagan. Nadie resultó herido

TOKIO 4 (REUTER).— Elementos extremistas de izquierda dispararon hoy una salva de cohetes rudimentarios que pasaron por sobre el escenario de la reunión cumbre de Tokio, minutos antes que el Presidente Ronald Reagan llegara para una ceremonia oficial de bienvenida.

Nadie resultó herido. Las sonrisas de los funcionarios congregados en el lugar para el acto no desaparecieron mientras los proyectiles pasaban sobre el Palacio Akasaka, sin que aparentemente los que estaban en el interior del edificio se percataran del fallido ataque.

Pero el intento en el que se utilizaron cinco tubos lanzacohetes improvisados que sobresalían de las ventanas de un cuarto piso en el concurrido distrito Shinjuku de Tokio, representó un traspie embarazoso para la policía japonesa.

Las fuerzas de seguridad habían montado la más vasta operación de protección que registran los anales japoneses para conjurar previsiblemente la clase de atentado perpetrado hoy, en la jornada inicial de la conferencia de máximo nivel de las siete principales naciones industrializadas no comunistas.

Ultraizquierdistas habían amenazado con crear un caos en la reunión y respaldaron sus advertencias con ataques con cohetes en marzo pasado contra importantes objetivos en Tokio.

Los proyectiles de hoy fueron disparados desde aproximadamente tres kilómetros de distancia de la sede del cónclave. Ese punto había quedado fuera del amplio sector de seguridad máxima donde 30.000 policías fueron apostados bloqueando todas las posibles vías de ataque.

La bienvenida a Reagan prosiguió como estaba proyectada. El Presidente

estadounidense se dirigió hasta el Palacio Akasaka en una caravana automovilística, recorrió la alfombra roja tendida en honor de los huéspedes, estrechó la mano del Primer Ministro Yasuhiro Nakasone y se mantuvo imperturbable mientras una banda ejecutaba los himnos nacionales de ambos países.

Los cohetes fueron lanzados 13 minutos antes de su arribo al lugar.

PESAR

TOKIO, 4 (ANSA).— El portavoz oficial y jefe del gabinete del gobierno japonés, Masaharu Gotoda, expresó hoy en una conferencia de prensa "pesar" por el intento de sabotaje por parte de los terroristas de extrema izquierda contra la cumbre de Tokio. "Nos sentimos ultrajados por lo acaecido", dijo Gotoda y sostuvo que "errores de cálculo" fueron cometidos por la policía.

TERRORISMO Y SEGURIDAD NUCLEAR

TOKIO, 4 (DPA).— Los jefes de Estado o de gobierno de los siete países industriales más importantes de occidente se pusieron de acuerdo hoy, en la primera jornada de la 12^a conferencia económica al máximo nivel, en el Palacio Akasaka de Tokio, en unir esfuerzos en la lucha contra el terrorismo y — con el trasfondo del siniestro atómico en Chernobyl (URSS) — en acelerar el intercambio de información sobre centrales nucleares.

Resaltaron que la restricción polémica de información de la URSS sobre los efectos del siniestro atómico ha dañado el prestigio del Kremlin, sobre todo en EE.UU. y ha sufrido merma la credibilidad soviética, añadieron tales círculos.

Ya la mera fijación de una fecha para la entrevista entre Reagan y Gorbachev sería útil para el Kremlin en la situación actual, dijo un diplomático occidental. Tal acuerdo desviaría la atención general sobre otro tema, resaltó.

las relaciones este-oeste, se resaltó en la reunión inaugural. La Premier británica Margaret Thatcher, tras mantener contactos con los soviéticos, hizo ver al Presidente norteamericano Ronald Reagan que Moscú sigue interesado en el diálogo este-oeste.

Hablando ante la prensa sobre una entrevista con el líder soviético Mikhail Gorbachev, Ronald Reagan dijo: "Le invité, y la invitación sigue teniendo validez". El Ministro alemán federal del Exterior, Hans-Dietrich Genscher, parte de la base de que antes de fin de año habrá una nueva reunión Reagan-Gorbachev.

A la hora de discutir el tema del terrorismo, no se mencionó para nada a Libia, al parecer por deseo de Francia. En la lista a discutir sobre medidas contra el terrorismo — Reagan propuso 14 puntos —, no se prevé acción militar alguna.

GORBACHEV

MOSCÚ (DPA).— El líder soviético Mikhail Gorbachev podría tener un interés especial en entrevistarse este año con el Presidente norteamericano Ronald Reagan, precisamente tras el siniestro en el reactor de Chernobyl (URSS), afirmaron hoy en Moscú círculos diplomáticos occidentales.

Resaltaron que la restricción polémica de información de la URSS sobre los efectos del siniestro atómico ha dañado el prestigio del Kremlin, sobre todo en EE.UU. y ha sufrido merma la credibilidad soviética, añadieron tales círculos.

Ya la mera fijación de una fecha para la entrevista entre Reagan y Gorbachev sería útil para el Kremlin en la situación actual, dijo un diplomático occidental. Tal acuerdo desviaría la atención general sobre otro tema, resaltó.

Presionan a Ronald Reagan para frenar baja del dólar

TOKIO, 4 (REUTER).— Alemania Federal y Japón mancomunaron hoy sus esfuerzos en la reunión cumbre de Tokio, pidiendo que se detenga la declinación del dólar, a pesar de la insistencia estadounidense en que se deje librado al mercado el nivel de las tasas cambiarias.

"Ambos creemos que se ha llegado a un límite en la tasa del dólar y que no debe permitirse que siga cayendo

más", dijo el vocero oficial del Canciller germano occidental Helmut Kohl.

El vocero Friedhelm Ost dijo a los periodistas que Tokio y Bonn quieren que la reunión cumbre analice formas de estabilizar la tasa cambiaria y añadió que ambos ejercieron presión sobre el Presidente Ronald Reagan para que normalice la economía de los Estados Unidos.

La firme expresión de

ambas naciones va en sentido contrario de la sugerencia formulada precisamente ayer por el Secretario estadounidense del tesoro James Baker, de que Japón y Europa, especialmente Alemania Federal, deberían inyectar nuevo impulso a sus economías y asumir la responsabilidad como líderes del crecimiento mundial, aliviando la carga que en tal sentido soporta Washington.



Los líderes de la cumbre en Tokio. De izq. a derecha, Brian Mulroney, Canadá; François Mitterrand, Francia; Yasuhiro Nakasone, Japón; Ronald Reagan, Estados Unidos; Margaret Thatcher, Gran Bretaña; Jacques Delors, CEE; Helmut Kohl, RFA; Rudolph Lubbers, Holanda, y Bettino Craxi, Italia (Reuter)

Waldheim encabeza cómputos por estrecho margen

Candidatos austriacos irán a la segunda vuelta electiva

VIENA, 4 (DPA).— El resultado de las elecciones presidenciales celebradas hoy en Austria sería muy estrecho y ninguno de los candidatos llegaría a obtener la necesaria mayoría absoluta para evitar una segunda vuelta electoral el 8 de junio próximo, se comentó en Viena.

Si bien el primer cálculo electrónico difundido por la radio y televisión austriaca hacía figurar al candidato del Partido Popular Austriaco (OEPV) y ex secretario de la Organización de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, casi con la mayoría absoluta, un segundo cálculo de la emiso-

ra le asignó casi el 50 por ciento de los votos.

Entretanto, el candidato socialista Kurt Steyrer, habría captado a su favor el 46 por ciento de los sufragios.

Según otros cálculos electrónicos realizados por las autoridades electorales austriacas, Waldheim figura con el 48,13 por ciento de los votos y Steyrer con el 46,92 por ciento.

Dos muertos en atentado político en Santo Domingo

SANTO DOMINGO, 4 (AP).— El candidato presidencial del partido de Gobierno, Jacobo Majluta, fue víctima de un atentado en una caravana política, con un saldo de por lo menos dos personas muertas y unas 15 heridas, según la policía.

Majluta, de 50 años, candidato presidencial del socialdemócrata Partido Revolucionario Dominicano (PRD),

dijo en una conferencia de prensa convocada en su residencia, que hombres armados del opositor Partido Reformista Social Cristiano (PRSC) que dirige otro candidato presidencial, el ex Presidente Joaquín Balaguer, abrieron fuego con escopetas y otros tipos de armas.

"Salvó la vida milagrosamente", afirmó Majluta.

Destituido Presidente afgano

ISLAMABAD, AFGANISTAN, 4 (AP).— El ex jefe de la policía secreta de Afganistán reemplazó hoy a Babrak Karmal como jefe del Partido Comunista de gobierno de ese país, que renunció por razones de salud, dijo el gobierno de ese

país según una información de Radio Kabul captada en la ciudad.

El nuevo dirigente del partido y por lo tanto jefe del gobierno de Afganistán es Najibullah, dijo la emisora del gobierno afgano.

EN LO PRINCIPAL, solicita derecho de aprovechamiento; OTROS, acompaña documentos.— SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE AGUAS FERNANDO PORCILE VALENZUELA, Ingeniero, Subgerente General de Operaciones de la División Chuquicamata de la Corporación Nacional del Cobre de Chile, Codeco-Chile, y en representación, según se acreditará de esta empresa minera, industrial y comercial del Estado creada por el Decreto Ley 1.360 de 1976, ambos domiciliados en Chuquicamata, Oficinas Generales, al señor Director General de Aguas digo:

El Supremo Gobierno está aumentando la capacidad de tratamiento de mineral en Chuquicamata y tiene interés en iniciar los trabajos tendientes a la futura explotación de El Abra y Chuquicamata, lo que impone la necesidad de contar desde luego con los recursos hídricos que se precisan para llevar adelante el aprovechamiento industrial que se pretende.

En esta virtud, de acuerdo a lo dispuesto en el Código de Aguas, solicito que se conceda a la División Chuquicamata de Codeco-Chile un derecho de aprovechamiento consuntivo de aguas superficiales y corrientes del Río Inacaliri (denominado también Siloli) por 41 l/s., de ejercicio permanente y continuo.

El punto de captación será la actual represa Inacaliri de propiedad de mi representada, ubicada en el punto de coordenadas UTM N: 7.564,4 Km. E: 5.96,8 Km. aproximadamente a 4.900 m. aguas abajo de la frontera con Bolivia.

Las aguas serán captadas en la represa indicada y conducidas gravitacionalmente hasta Chuquicamata por la actual aducción Inacaliri, de propiedad de la División Chuquicamata, la que cuenta con una capacidad de porteo disponible suficiente para agregar el caudal que se solicita.

POR TANTO, RUEGO AL SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE AGUAS: otorgar a la División Chuquicamata de Codeco-Chile el derecho de aprovechamiento que solicito; OTROS: Acompañe los siguientes documentos:

1) Copia autorizada de la escritura pública en que consta mi persona, otorgada el 3 de febrero de 1986 ante el Notario de Calama don Sergio Yáber Simón.

2) Memoria técnica explicativa que justifica la disponibilidad de agua en la fuente que se pretende explotar.

3) Plano de ubicación del punto de captación, a escala 1/250.000.

Betty Quilholt Palma

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Festejo de familia terminó con un muerto a puñaladas

Los primos se ensañaron con un joven obrero agrícola al que asesinaron con arma blanca. Todos fueron detenidos, menos el principal victimario, quien se encuentra prófugo

YUMBEL.— Seis individuos fueron detenidos en tanto un séptimo, que al parecer huye con el arma asesina, se halla prófugo, en relación a un crimen ocurrido en el interior del domicilio de uno de los sujetos, cuando se produjo una violenta riña con participación de todos los presentes.

A consecuencias de la gresca resultó muerto, herido con numerosas cuchilladas, Guillermo Escobar Os-

ses, de 21 años, soltero, obrero, con domicilio en el sector de Cerro Parra, situado a 8 kilómetros al norte del retén de carabineros de Río Claro. La víctima, informó la policía, era familiar de por lo menos cinco de los siete hecheros.

Estos fueron Máximo Omar Osse Benítez, de 19 años, soltero, obrero; René Guillermo Moreno Osse, de 21 años, soltero, obrero; Orlando Osse Benítez, de 18 años, obrero; Roberto

Andrés Valenzuela Fierro, de 20; Mario Hernán Toledo Vásquez, de 21 años, soltero, obrero; y Dionisio del Rosario Belmar Osse, también de 21 años, casado, obrero.

A todos estos se agrega José Adolfo Osse Benítez, de quien se carecía de otros antecedentes personales, quien huía con el arma con la que se consumó la agresión a Guillermo Escobar Osse. Los sujetos infirieron a éste diversas heridas en el cuerpo, falleciendo la víctima en los momentos en que era trasladada al Hospital de Yumbel.

La policía se encuentra en este momento tras los pasos de José Adolfo Osse Benítez, pues se le considera actor fundamental en los sucesos. Los demás individuos eran puestos a disposición del Juzgado del Crimen de Yumbel, en la mañana de hoy.

MUERTE DE OBRERO AGRICOLA

En la comuna de Penco en tanto, en un accidente de tránsito sucedido cuando un chofer de la Empresa Forestal Santa Ester dejó estacionado su camión en una pendiente y la máquina se desplazó, pereció el obrero agrícola Pedro Esteban Véjar Pérez, de 58 años de edad.

Véjar Pérez, consignó la policía, transitaba en estado de ebriedad por la vía, el hecho tuvo como escenario el antiguo camino público entre Penco y Florida, frente al fundo Roa, en el interior del puente 7, de la Ruta 148. Enrique Osvaldo Rodríguez Aqueveque, de 51 años, con domicilio en Concepción, dejó su vehículo estacionado de manera inconveniente, produciéndose las consecuencias señaladas. El camión es el placa FF-29-67.

La muerte de Pedro Esteban Véjar fue instantánea, señaló Carabineros, agregando que el conductor tenía su licencia al día y que se hallaba en normal estado de temperancia. La víctima tenía su domicilio en el mismo Fundo Roa y en los instantes del accidente transitaba en dirección a su casa.

Buscan a empresario minero extraviado en el desierto

Un industrial minero se encuentra extraviado desde el martes en la desértica zona cordillerana de El Salvádor, en la III Región.

El empresario encabezaba un grupo que participaba en faenas de búsqueda de un yacimiento de azufre.

Del hecho se tomó conocimiento el sábado último cuando tres personas llegaron exhaustas tras varios días de caminata hasta el campamento Las Bombas del Salar de Pedernales. En este lugar recibieron auxilio y relataron que eran parte de un grupo que verificaba la ubicación de una azufrera en un sector ubicado al oeste de Pedernales frente al cerro Doña Inés. Añadieron que el miércoles último habían sufrido una panne del jeep en que se movilizaban

ante lo cual el cuarto miembro del grupo, Orlando Meneses Rojas, había salido a buscar ayuda sin que volvieran a saber de su paradero.

Meneses Rojas, de 70 años de edad, es industrial minero y registra domicilio en Erasmo Escala 2832, de Santiago. Los restantes integrantes del grupo son Guillermo Saravia Moreno, de 53 años, minero, domiciliado en Mariano Latorre 4150, de Santiago; José Roa Polanco, de 44 años, minero con domicilio en El Boldo 6781, La Florida, Santiago y Fernando Araya Codoso, de 27, mecánico, de Chafíral. Los tres se encuentran sin novedad, según informó Carabineros de El Salvador.

Investigan acción de esposa de un extremista fallecido

VALPARAISO (Juan Gálvez G.)— Reclusa en el Buen Pastor, en Playa Ancha, se encuentra la esposa del sujeto que murió en la explosión registrada la semana pasada en una casa de seguridad del proscrito MIR, en la población Dupré, en la ciudad de Villa Alemana, en la Quinta Región.

Se trata de Nancy Avila Moreno, de 29 años de edad, quien fue aprehendida por los servicios de seguridad el mismo día de los hechos, entregando en

aquella oportunidad el nombre falso de Miriam Cabrera. La medida de reclusión en el citado centro, fue adoptada por el fiscal militar, Hernán Montero, mientras realizada diligencias tendientes a verificar su real participación en los sucesos.

El fiscal Montero debe adoptar, en las próximas horas, una resolución en torno a la situación de la mujer, ya sea encargándola reo por su directa vinculación y participación en los hechos o bien decretando su libertad.



"El Raspa", Juan Domingo Vásquez, detenido como participante en el vandálico ataque a una vivienda de la población José María Caro.

Cayó dúo de cuatreros

Un sujeto que operaba junto a un menor en el viejo oficio del abigeato fue detenido por Investigaciones de Renca, esclareciéndose de esta manera el robo de seis caballos que afectaron a parceros de diversas localidades aledañas a Santiago.

Los detenidos son Carlos Enrique Pérez, de 18 años y el menor de 14 años MRPB. El dúo salió a plena luz del día a recorrer el campo sustrayendo equinos que arrearon hasta sus domicilios, vendiéndolos después, asegurando que los animales pertenecían a familiares o amigos. Con este accionar lograron un botín ascendente a un millón de pesos.

Las pesquisas permitieron esclarecer tres delitos de robo y recuperar cuatro de los seis animales robados en parcelas del sector "Colorado", Chacabuco, en la comuna de Colina.

Los antecedentes fueron remitidos al 19º Juzgado del Crimen de Santiago.



Carlos Enrique Pérez, detenido como autor del robo de seis caballos en parcelas de Chacabuco. Se hacía secundar por un menor de 14 años.

Policía frustró ataque a vivienda: un detenido

Los detectives arribaron al lugar en los precisos momentos en que el inmueble era atacado con todo tipo de armas

Uno de los integrantes de un grupo de vándalos que aprovechando incidentes callejeros intentó asaltar una vivienda en la Pobl. José María Caro, fue detenido por Investigaciones. En la acción los antisociales dispararon armas de fuego e hicieron uso de elementos contundentes y armas blancas, dispersándose a la llegada de la policía.

La diligencia fue realizada por efectivos de la 15º comisaría de Investigaciones José María Caro. Con ocasión de las últimas protestas, mientras una patrulla recorría, en horas de la noche el sector bajo, su jurisdicción para prevenir acciones delictuales, sorprendió a una banda de antisociales que apedreaba y baileaba la vivienda particular de Avenida Central con pasaje Calbuco.

Los detectives lograron detener a Juan Domingo Vásquez, de 20 años de edad, alias "El Raspa", mientras que sus acompañantes se daban a la fuga. De la confesión de Vásquez pudo precisarse que el día de los hechos el grupo se reunió para beber y unirse a los actos vandálicos que se registraban en el sector, proponiéndose asaltar la casa antes mencionada. Los moradores repelieron el ataque, en tanto que los delincuentes intentaron repetir la acción con todo tipo de armas. Fue en este punto en que se hicieron presentes los efectivos policiales que controlaron la situación.

El detenido acusado de daños, lesiones, violación de domicilio y homicidio frustrado fue puesto a disposición del Séptimo Juzgado del Crimen.

Robo por \$ 20 millones en casa de industrial textil

Veinte millones de pesos en joyas, dinero y otras especies sustrajeron delincuentes que durante el largo fin de semana ingresaron al domicilio de un empresario textil, situado en la comuna de Providencia.

El afectado es Alberto Hirnas Atala, quien a las 17:15 horas de ayer llegó a su domicilio de calle Hernando de Aguirre 1301 y descubrió que antisociales habían ingresado

do, saltando la reja de protección y descerrajando la puerta de acceso a las dependencias del personal del servicio doméstico.

En el interior, él o los ladrones violentaron una caja fuerte y robaron de ella gran cantidad de joyas y 150 mil pesos en efectivo, un arma y una cantidad no especificada de dólares. Hasta el lugar concurrieron efectivos de Carabineros e Investigaciones.

Capturado autor de hurto, falsificación y de bigamia

Un sujeto fue detenido como autor de falsificación y estafa y como bigamo. Su identidad corresponde a Julio Maturana, de 33 años de edad, sin antecedentes policiales.

Las pesquisas se iniciaron a raíz de la denuncia de un hurto de dos cheques. Oficiales de la Décima Primera Comisaría de Investigaciones de Las Condes, arrestaron a Maturana, estableciendo que este individuo, aprovechando un momento de descuido de una amiga suya, le había sustraído los dos cheques. Posteriormente los llenó de su puño y letra e hizo que su

esposa, imitando la firma de la afectada, los cobrara.

Sin embargo no era todo ya que en el curso de los trámites judiciales se comprobó que Julio Maturana habla contrafallo matrimonio en dos ocasiones, sin normalizar su situación antes de efectuar el segundo enlace. De esta manera quedó al descubierto también el delito de bigamia. Precisamente los cheques, por 68 mil y 19 mil pesos, habían sido cobrados por su primera esposa.

Los antecedentes del caso fueron puestos en conocimiento del Segundo Juzgado del Crimen de Santiago.

Avianca
La Aerolínea de Colombia.

US\$ 849

MEXICO
CON EL HORARIO MAS COMODO

Mundo Deportes

Santiago de Chile, Lunes 5 de Mayo de 1986

LA NACION

Diez partidos sin ganar

U. CATOLICA, DE MAL EN PEOR

Fernández Vial y Cobreloa

LOS EXTREMOS SE UNEN EN LA PUNTA

Un gol para comenzar

EL DEBUT DE REVETRIA EN TEMUCO

Sudamericano de Hockey

EN EL CESPED SE MARCHITO OTRA ILUSION



ANACIN ANACIN ANACIN

AL DOLOR LE PONE FIN

AL DOLOR LE PONE FIN

AL DOLOR LE PONE FIN

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

EN UNION ESPAÑOLA



Carlos Díaz también exigió mucho al arquero de Cobreandino en sus continuos adelantamientos. Sin embargo, el guardavallas cumplió un gran trabajo contra sus ex compañeros y mantuvo el cero.

2

*La nueva revista
de la juventud*



2

*Es amena, educa y
entreteiene.*

Para la juventud de hoy, que gusta de aprender cosas nuevas...

REVISTA DOS PUNTOS

CON ENTRETENIDAS SECCIONES TALES COMO:

- Cursos de dibujo
- Computación
- Ecología
- Arte
- Juegos
- Historia
- Cuentos y Leyendas
- Historietas

ADEMAS PARTICIPA EN EL SENSACIONAL CONCURSO
"JUNTA TUS DOS PUNTOS Y GANA"

CON UN PRIMER PREMIO CONSISTENTE EN:

- Un televisor a color
- Un video-cassette
- Un computador.

*Y varios sets completos de
muñecas Barbie y minicomponentes*

PORQUE "DOS PUNTOS" ES MAS QUE UNA REVISTA

*Encuéntrame este martes
en tu kiosco favorito*

NADIE PUSO LA FIRMA

□ Pese a la cantidad de llegadas y a la inferioridad numérica de Cobreandino desde los 27', los rojos no tuvieron contundencia para mover el 0 a 0

Se usa mucho en el fútbol chileno decir que "sólo nos faltó el gol", como si esa parte del juego fuera un detalle... Y según pasan las fechas y crecen las angustias para los amenazados, ese déficit, que está poco menos que grabado a fuego, se hace más notorio y doloroso.

Pero Unión puede regocijarse en eso, especialmente a cuenta de la media hora inicial cuando impresionó por su movilidad en ataque, dispuso de un delantero imparable como Juan Rojas y estuvo varias veces a punto de convertir.

Después, cuando expulsaron al volante Vásquez, de Cobreandino, a los 27', el cuadro de Los Andes se paró mejor, y los rojos, aun provocando riesgo y transformando a Yávar en figura, ya fueron menos como expresión de fútbol global.

EL OFICIO

Cobreandino es un equipo "sacador" de empates, tanto que en su propia cancha le cuesta revertir la situación y ganar. Pero los andinos tienen un equipo sólido, con hombres de experiencia, que no se descomponen por el hecho de

tener un hombre menos. Y a medida que pasaron los minutos, algunos ajustes como el paso de Puga a la marca de Juan Rojas y el ingreso del uruguayo Arias como delantero en punta, le dieron una mejor fisonomía. Así hasta el final, defendió su punto sin caer en excesos ni recurrir sólo a pelotazos.

A Unión, por cierto, le quedó la parte más complicada con la obligación de ir al frente y de manejar su propia ansiedad, carecieron de hombres que en un caso dado fueran derechamente a pelear por arriba porque otra es la tónica de sus voluntades y delanteros.

Sin embargo, en esa idea de hacer circular la pelota y cambiar luego de ritmo en la aceleración de sus delanteros, no siempre acertaron los rojos, debiendo irse mucho Carlos Díaz como alternativa aérea. Hubo en la gestión de Unión un exceso de "toqueo", de mover la pelota sin desplazamiento inmediato, acaso porque el conductor natural, Daniel Silva, anduvo muy desafortunado.

Y por más que se inquieten los hinchas rojos, Eduardo Espinoza aún está en una fase de definición

futbolística, y no puede cargar necesariamente con todas las responsabilidades.

Como fuera, a Unión le quedaron siempre algunas insinuaciones por la vía individual, todas frustradas por un excelente Ronald Yávar, influyente por reflejos y concentración. Y cuando él fue superado, a Ramón Pérez le faltó increíblemente el cálculo para meter una pelota que había cruzado Francino.

El asunto es claro. Cobreandino tiene la gente precisa para seguir sumando puntos, porque en tierra de recha valen los expertos, como éstos que lidera Solís, el que tampoco tiene mucho gol, pero por físico y libreto puede sobrevivir.

Unión en cambio tendrá que apelar a todo. Para sus jóvenes, lo ideal hubiera sido una racha menos complicada, en la que se pudiera jugar con tranquilidad. Metidos allá debajo, las urgencias obligan. Y no pueden darse el lujo de no hacer goles después de concretar lapsos de fútbol ofensivo verdaderamente valiosos.

No es un detalle...

IGOR OCHOA

Notas: Aldo Schiappacasse



La única vez que Ramón Pérez pudo vencer a Yávar, pero le cobraron una presunta posición ilícita. En el segundo tiempo el "Peraca" tuvo otras ocasiones que desperdició.

"NO ESTAMOS DESPERADOS, PERO..."

En el camerín de Unión se respiraba calma, pero el ambiente, sin dudas, sumaba tensión. Mientras Pinto relataba sus sentimientos a las radios y los dirigentes enrarecían el aire con sus puros, Juan Rojas desgranaba ideas sobre lo que fue su reaparición después de más de un mes de ausencia:

"Pese a todo quedé conforme. Jugué los primeros 45' en muy buen nivel. Desbordé mucho al lateral de mi costado, tanto, que al final Isaac Carrasco tuvo que cambiar y ponerme a Puga, que golpea bastante. En el segundo tiempo bajé, más que nada por los golpes que me dieron y porque no estaba bien físicamente".

— ¿La fractura le dejó temores?

"Ninguno, fíjese. No tuve miedo a meter la pierna firme. El único problema fue el físico, pero esta

semana tengo que superarlo trabajando duro".

— ¿Contó los goles que se perdieron, Juan?

"Fue increíble, ¿no es cierto? Pero no sólo nosotros los perdimos, sino también Ronald Yávar tuvo atajadas muy buenas. En todo caso, somos culpables de la impericia frente al arco, lo reconozco".

— ¿Están preocupados por la situación en la tabla?

"No, no tanto. Es una situación inquietante, pero no es para desesperarse. Este grupo es muy parejo, pero tenemos un buen equipo, jugamos bien y llegamos al arco. Tenemos además una ventaja: nos quedan sólo dos salidas. Lo importante será no perder e ir sumando puntos todas las semanas. Si lo logramos, nos salvamos con holgura. Póngale la firma".

YÁVAR, O LA AGONIA ROJA

Se sabía la figura. Por eso, en un rincón del camerín verde, no tuvo prisa para sacarse el equipo. Lentamente se despojó de los zapatos, las medias y, con mucha pausa, estrujó la gaseosa en su mano. Ronald Yávar, con parsimonia interrumpida por felicitaciones, resumió lo que fue una tarde feliz:

"Sí, fue un partido bueno. Tuve buenas atajadas, y pienso que mi actuación aportó con mucho para rescatar un punto que nos servirá mucho en la tabla, en un grupo que está muy apretado y donde cada semana se juega una final".

— Sus partidos frente a Unión siempre suenan a revancha, Ronald...

"Qué lástima, porque la verdad es que no hay nada. Y déjelo claro, porque no quisiera tener problemas con los dirigentes de Unión. Estoy acostumbrado a hacerles buenos partidos, pero no hay revancha. Simplemente un alza en mi juego que se viene notando, creo".

— Cuando quedaron con un hombre menos pareció que perdían...

"Sí, y se nos complicó bastante. Lo que pasa es que Unión sabe jugar ofensivamente, pero al quedar en desventaja numérica nosotros jugamos incluso mejor. Nos reagrupamos bien atrás y supimos mantener el partido a nuestro favor".

— ¿Recuerda alguna tapada digna de mérito?

"Sí, una del primer tiempo a "Peraca" Pérez, que remató violento abajo y la pude atajar con una mano. Fue realmente difícil, en un momento donde ellos estaban apretando mucho".

— Además tuvo suerte...

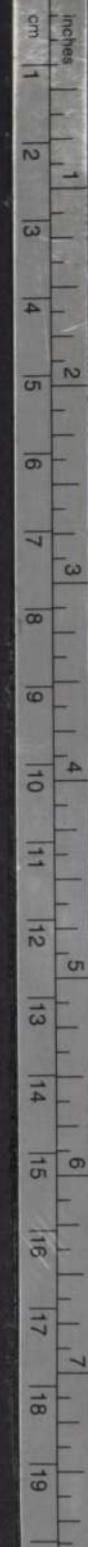
"Es que siempre es necesaria en este tipo de partidos. Sin fortuna un arquero no es nada, y a la suerte hay que ayudarla, ¿no?

— ¿Satisfecho con la campaña del equipo?

"Más que satisfecho. Yo creo que la campaña es buena. Mucha gente en Los Andes ni siquiera se la esperaba, porque siempre es difícil andar bien en Primera cuando se sube del Ascenso. Siempre se requiere un período de adaptación, que afortunadamente en este caso fue muy poco. Este es un equipo parejo, sin estrellas y de mucho sacrificio, al cual sólo le falta un delantero más para tener posibilidades de arrimarse más a la punta".

— Usted asegura que está en un buen momento. ¿Hay alguna explicación para eso?

"Sí. Ya el año pasado venía bien. He madurado mucho, y comprendí que tuve muchas oportunidades que dejé pasar sin aprovecharlas debidamente. Ojalá esta vez pueda mostrar a cabalidad todo lo que soy capaz de rendir".



1 cm
1 inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

MIRADOR internacional



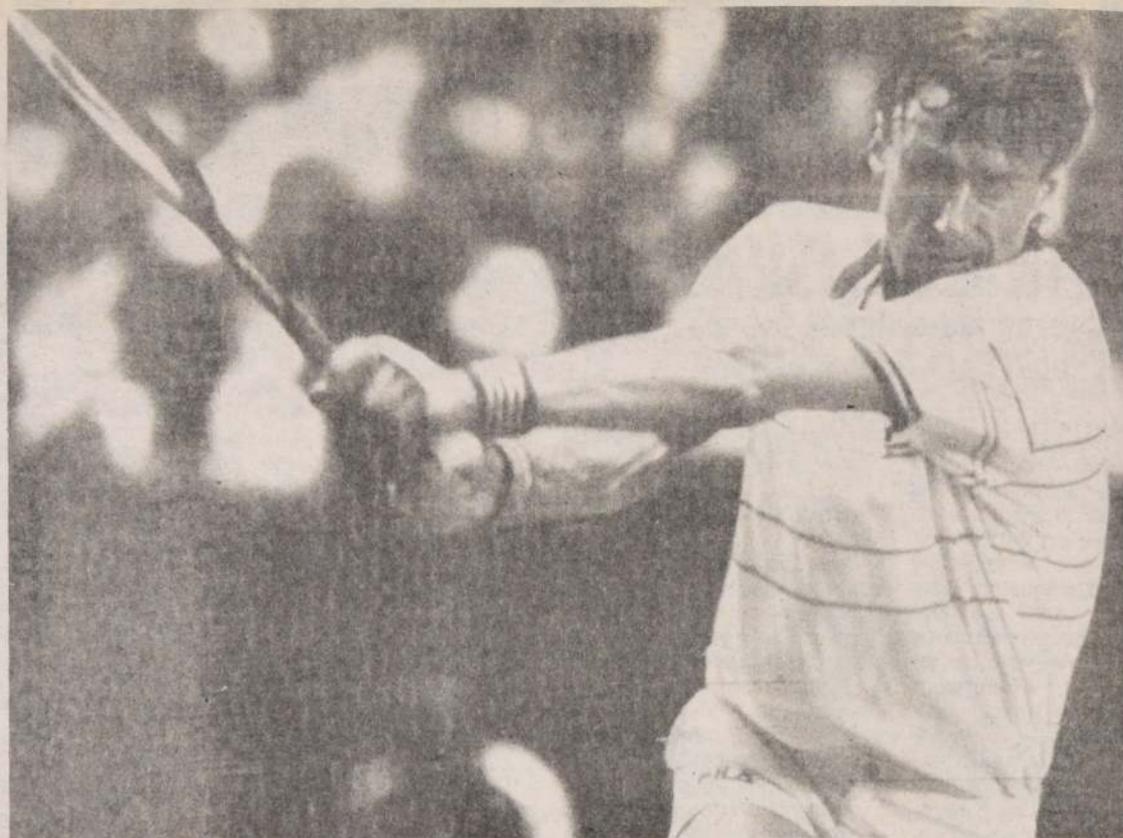
OTRA VEZ

Claro, usted dirá que está muy repetido. Pero es que nos da como ternura cada vez que los vemos juntos, y no resistimos la tentación de mostrárselos. Ahí están, juntitos, Pelé y Xuxa. Siguen enamorados, por si usted mantiene alguna aspiración fantasiosa.



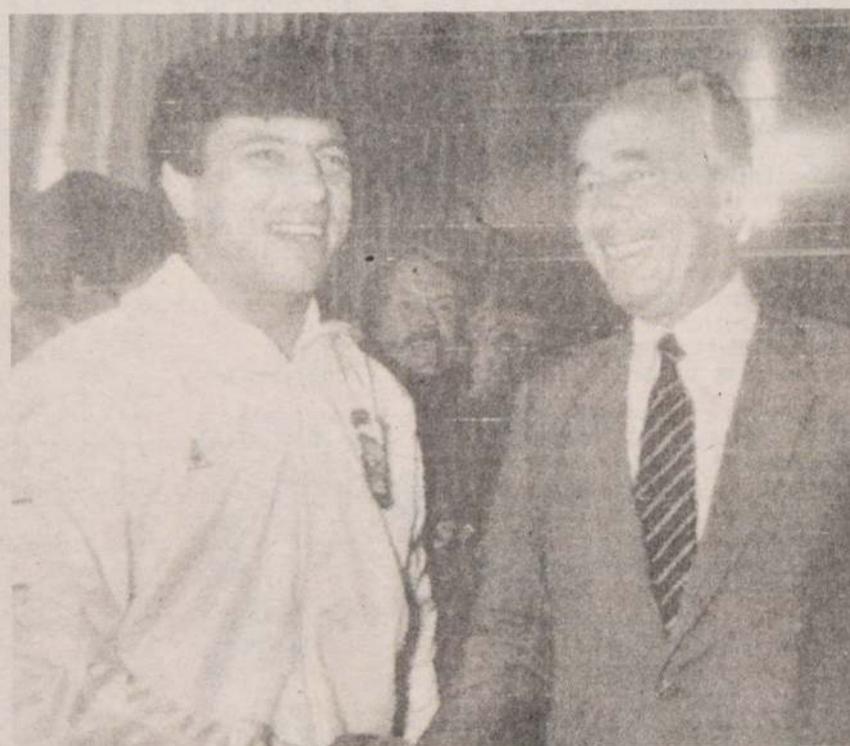
EL HOMENAJE

Osvaldo Ardiles y Diego Maradona ingresan a la cancha en Londres llevando de la mano a los dos hijos del primero: Pablo y Federico. Ambos actuaron por el Tottenham Hotspur frente al Inter, en el encuentro de despedida del talentoso mediocampista del cuadro campeón del mundo. (REUTER)



EL REGRESO

Usted lo conoce. Revíselo bien. Sí es Björn Borg, quien volvió al tenis en una exhibición efectuada en Tokio frente a Connors. El resultado: 6-0; 4-6 y 6-3 a favor de Connors. Es que Borg está dedicado a su compañera y a su hijo. (REUTER)



LA VISITA

El Primer Ministro de Israel, Shimon Peres, estrecha la mano de Passarella capitán de la selección argentina que visita Tel Aviv para jugar un partido amistoso. El defensa es el único sobreviviente del cuadro que obtuvo el título en 1978. (REUTER)



LA ULTIMA FOTO

Esta fue la última foto captada al finlandés Henri Toivonen, de 29 años, quien murió mientras se desarrollaba el rally de Córcega. Esa mañana, posó junto al francés Bruno Saby. Horas después sufriría el fatal accidente. (REUTER)



fútbol por el mundo

ARGENTINA SE DIO UN FESTIN CON ISRAEL

□ Goleó por 7 a 2 en partido amistoso disputado en Tel Aviv. Tres goles de Almirón, 2 de Maradona, 1 de Borghi y uno de Tapia

TEL AVIV, Mayo (Reuter).— Argentina lanzó una advertencia a sus rivales en la Copa Mundial de México goleando 7-2 a Israel con un arrollador despliegue ofensivo en el partido amistoso de fútbol jugado en esta ciudad.

Inspirado por su capitán, Diego Armando Maradona, y el prometedor Claudio Borghi, el ataque argentino puso fin a una serie de deslucidas actuaciones frente a un equipo que a principios de año fue duro rival de otros dos clasificados para el Mundial: Inglaterra y Escocia.

El puntero Sergio Almirón marcó tres goles, Maradona dos, Borghi se sumó con un preciso cabezazo y el sustituto Carlos Tapia completó el marcador en los segundos finales.

Israel ofreció una tesonera resistencia durante 60 minutos, pero fue totalmente superado por Argentina en la última media hora, cuando el técnico de los sudamericanos, Carlos Bilardo, exigió de sus dirigidos un fútbol plenamente ofensivo.

Bilardo, quien ha sido criticado por la prensa de su país debido a sus cautelosas tácticas, abandonó el campo con una amplia sonrisa. Sin embargo, el entrenador argentino aún debe resolver problemas en la defensa, a sólo tres semanas de la inauguración del Mundial.

Tras quedar en ventaja de 2-0, Argentina permitió la reacción de Israel, que llegó a igualar 2-2 a través de goles de Moshe Simai y Uri Malmilian.

Empero, en el complemento los israelíes dieron claras señales de agotamiento y no ofrecieron la resistencia exhibida inicialmente, dejando brechas para que fueran explotadas por los albicelestes.

Maradona se constituyó en

la "manija" de su escuadra, administrando el balón, rotando y entregando juego a sus compañeros, amén de sacudir en dos oportunidades la red de la valla local.

Los equipos alinearon así:

ISRAEL: Avi Ran; Eitan Aharoni, Moshe Alu, Yaakov Eckoiz (Eli Cohen) y Avi Cohen (Raffi Osmo); Menashe Shimonov (Ephraim Davidid), Moshe Simai y Uri Malmilian; Ziya Armeli (Ronnie Rosenthal), Nordechai Ivanir y Eli Ohana (Nissim Cohen).

ARGENTINA: Nery Pumpido; Julio Olarticoechea, Oscar Ruggeri, Daniel Passarella y Oscar Garre; Ricardo Giusti (Carlos Tapia), Sergio Batista y Diego Maradona; Jorge Burruchaga (Héctor Enrique), Claudio Borghi (Pablo Pedro Pasculli) y Sergio Almirón.

LIGUILLA TRASANDINA

BUENOS AIRES (AP).— Cuatro conjuntos avanzaron a la segunda ronda de la liguilla de la cual surgirá un tercer equipo argentino que participará en la disputa de la Copa Libertadores de América.

Los clasificados son Boca Juniors, Vélez Sarsfield, San Lorenzo de Almagro y Ferrocarril Oeste de esta capital, que eliminaron a conjuntos del interior del país.

Con esta victoria, el Bayern Munich inscribe por octava vez su nombre como campeón de Copa. El sábado pasado se proclamó por octava vez campeón de Liga.

Es la cuarta vez que un equipo alemán logra el ansiado doble, es decir, campeón de Liga y de Copa. Halagos similares lo consiguieron el Schalke en 1937, el Bayern Munich en 1969, el FC Colonia en 1978, y ahora nuevamente el Bayern Munich.

El triunfo significa para los jugadores del Bayern Munich otros 25.000 marcos, los que se suman a los 30.000 ganados el sábado pasado al adjudicarse el título de Liga. El



Roland Wohlfarth volvió a ser la mejor figura del Bayern Munich en la final de la copa alemana ante el Stuttgart. Convirtió 3 de los 5 tantos con los cuales el equipo bávaro se adjudicó el torneo.

OTRO TITULO PARA EL BAYERN MUNICH

□ El cuadro bávaro se adjudicó la copa alemana al derrotar en la final al Stuttgart por 5 goles a 2

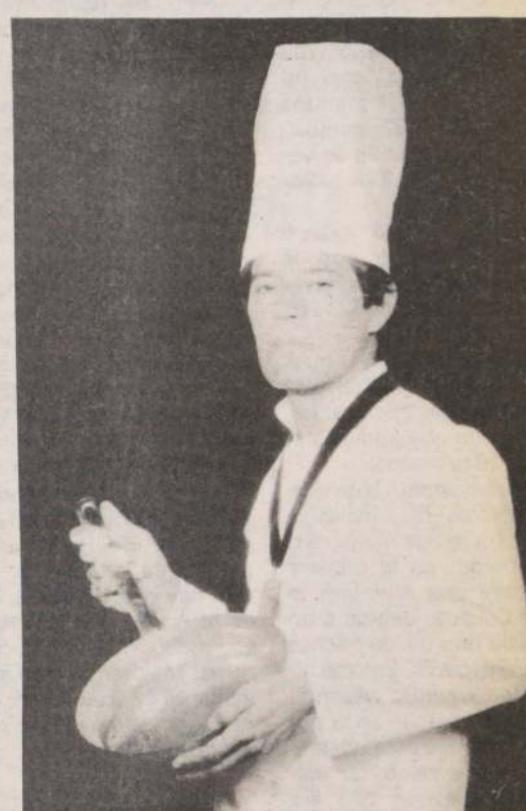
BERLIN, (DPA).— El Bayern Munich, equipo de fútbol que fracasó este año a nivel continental al ser eliminado en cuartos de final por el Anderlecht, de la Copa de Campeones de Europa, coronó su brillante campaña a nivel nacional al coronarse campeón de la Copa de Alemania Federal ante el VFB Stuttgart con un claro triunfo de 5-2 en el Estadio Olímpico de Berlín ante 76.000 espectadores, entre ellos el Presidente federal alemán Richard von Weizsaecker.

VFB Stuttgart tenía fijado un premio de 25.000 marcos en caso de ganar la Copa. El Bayern Munich jugará la Copa Europea de Campeones y el Stuttgart la Recopa.

Los tantos del Bayern Munich fueron marcados por dos jugadores. Roland Wohlfarth que hizo tres tantos y Michael Rummenigge que hizo dos. Los goles del Stuttgart fueron marcados por Guido Buchwald y Juergen Klinsmann. En el minuto 55, Armin Jaeger, arquero suplente del Stuttgart, quien reemplazó al lesionado Helmut Röder, detuvo un penal ejecutado por Lothar Matthaeus.

Para muchos jugadores, como Augenthaler, Matthaeus, Honess Foerster, Allgoewer y Buchwald, la temporada no terminó. Estos deben ponerse ahora a las órdenes de Franz Beckenbauer con vistas al Mundial de México. Lo mismo ocurre con el belga Jean-Marie Pfaff y el danés Soeren Lerby, integrantes de las selecciones de su país. Lerby jugó el último partido para el Bayern. La próxima temporada estará jugando para el AS Mónaco de Francia.

centre
Català



¡y ahora!

Las especialidades flambeadas del nuevo chef Juan Mancilla preparadas en su mesa:

ESPECIALIDADES

- Camarones al pernod
- Paté "maison" en salsa de mosqueta
- Filetes / salsa de ostras
- Confite de pato
- Pollito de grano al estragón
- Lenguado al azafrán y mariscos
- Filete rossini
- Pato "jubice"
- Papayas John Androni
- Crepe Alexandra
- Higos flambeados
- Crepe soufflé
- Café "royal"
- Café "diablo"
- Irish coffee
- Indian coffee

SUECIA 428 T:2314171

CRITICAS A SANTANA POR EXCLUSION DE RENATO

□ Prensa y aficionados no aceptan decisión del entrenador brasileño

RIO DE JANEIRO (AP).— La prensa, los entrenadores y los aficionados expresaron sus duras críticas por la expulsión de Renato —junto a otros 5 jugadores— del seleccionado nacional de fútbol que representará al Brasil en el Campeonato Mundial de México.

El director técnico Tele Santana eliminó, junto con Renato, al delantero Marinho, a los defensores Dida y Mauro Galvao, y al arquero Gilmar, reduciendo la escuadra brasileña de 28 a 23 jugadores, uno más de la lista de 22 que debe ser entregada a la Federación Internacional de Fútbol Asociado, hasta el 23 de mayo.

"Cuatro de los jugadores no tenían experiencia, y su exclusión no fue sorpresa para nadie", dijo Rubens Minelli, entrenador del

Corinthians de São Paulo, en una entrevista con la red de televisión O Globo. "Pero con Renato fue sorpresa porque ayudó a colocar el equipo donde está ahora".

También se criticó la expulsión de Marinho, un jugador estrella del Campeonato Nacional de 1985, después de la decisión ambos jugadores dijeron que no jugarán más en una selección nacional.

Si embargo, un editorial en el diario Jornal do Brasil, dijo que la eliminación de Renato y Marinho "no era una sorpresa".

"Desde cuándo Tele gusta de los delanteros", dice el editorial, resaltando que Santana ha organizado un equipo con una fuerte defensa.

Enojados aficionados pidieron la salida de Tele Santana, frente a las oficinas de la Confederación de Fútbol Brasileño, CBF, donde se anunciaron las expulsiones.

El editorial del "O Globo" dijo que "el entrenador no está en su mejor forma. Dijo que no tenía un delantero para la Copa Mundial en 1982, pero en las eliminatorias de 1985, contó con Renato. Ahora no valora a Renato ni a Marinho".

Santana aún no había decidido si el mediocampista Toninho Cerezo, que sufre de una lesión muscular, será incluido en la lista del 23 de mayo. Si Cerezo se recupera a tiempo para la Copa Mundial, Santana eliminará un jugador más de la selección.

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

ELISEO CUMPLIO OBJETIVO

Al piloto chileno le interesaba culminar el recorrido de Fórmula 3.000 y lo hizo en el lugar número 11. Demostró que está vigente en pruebas internacionales. Opiniones de volantes nacionales

ROMA, Italia (Especial por teléfono).— En el undécimo lugar se clasificó el piloto nacional Eliseo Salazar, quien intervino por primera vez en una competencia de Fórmula 3.000 por el Campeonato Europeo de la especialidad. El chileno se mostró bastante contento con lo realizado en el circuito de Vallelunga, donde ganó el italiano Iván Capelli, en March, con un tiempo de 1 hora 14 minutos 24 segundos y 22 centésimas, con un promedio de velocidad de 168,742 kilómetros por hora.

Eliseo Salazar se mostró bastante satisfecho con la actuación que le cupo ayer en el circuito de 3.200 metros.

Ya en la prueba de tanques llenos, previo a la carrera, se ubicó en la posición novena, demostrando que podía estar entre los 10 primeros.

"Largué bastante bien desde la décima fila, inclusive superé a un par de máquinas. Sin embargo, en la primera curva tuve que aminorar la marcha del auto debido a un trompo de uno de los coches que me antecedió. Eso me hizo perder lugares, pasando en la primera vuelta en la posición 23. De ahí para adelante comencé a remontar ubicaciones, cuestión que era bastante difícil, ya que el rendimiento de los coches es muy parejo. Pienso que coloando a punto mi auto le puedo sacar mayor velocidad, pues me di cuenta que mi motor andaba un segundo menos que el de mis rivales".

Hubo algún momento de real apremio durante la competencia?

"Al margen de encontrarme con un trompo en la pri-

mera curva no tuve mayores problemas. Lo único es que terminé la carrera cansado, pero no en el extremo de agotamiento. Esto debido a que estuve alejado tres años de este tipo de competencias en circuitos rápidos y en autos monoplazas, donde la presión es realmente agobiante, sobre todo cuando todas las máquinas son parejas y hay que arriesgar en las curvas frenando después y entrando más veloz para ganar algunas centésimas".

— Quedaste conforme con el lugar conseguido?

"Bastante conforme considerando que es mi primera carrera en la categoría después de tres años fuera del ámbito mundial. Espero, en las próximas fechas, lograr un rendimiento mejor para andar entre los seis primeros".

— ¿El auto anduvo bien?

"Casi bien. Respondió en las curvas doblando en la forma ideal. El chassis también soportó la prueba, lo único que hay que revisar a fondo es el motor que andaba un segundo menos que los otros. Mejorando este inconveniente en Pau, Francia, 19 de mayo, el resultado puede ser otro".

POSICIONES

El primer lugar fue para Iván Capelli, Italia, con 1 hora 14 minutos 24 segundos y 22 centésimas. Promedio de velocidad 168,742 kilómetros por hora para los 204,800 kilómetros. Segundo Pascal Fabré, Francia, 1 h. 15'18"66; 3º Emanuele Pirro, Italia, 1 h. 15'19"01; 4º Mauricio Gugelmin, Brasil, 1 h. 15'21"56; 5º Satoru Nakajima, Japón, 1 h. 15'21"80;

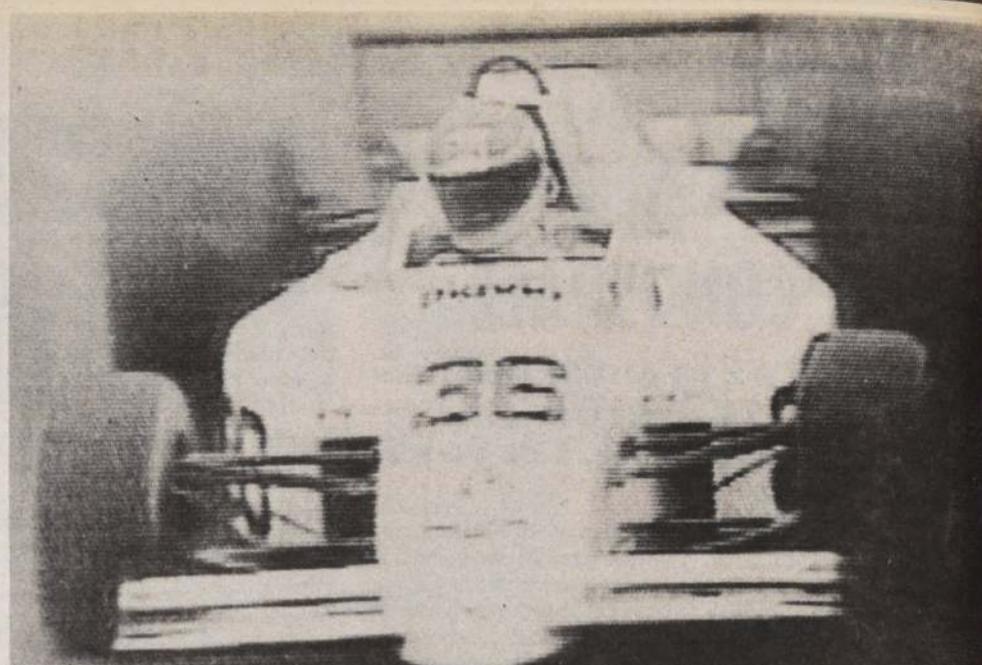
6º Alessandro Santin, Italia, 1 h. 15'52"68.

OPINIONES

Nuevamente miles de aficionados al automovilismo estuvieron pegados a la pantalla del televisor observando la participación del piloto nacional, que una vez más se enfrentó a los mejores volantes del mundo. Justamente dos pilotos de Fórmula Tres entregaron su opinión de la actuación de Eliseo Salazar, la que damos a conocer.

"Eliseo anduvo super bien dentro de las posibilidades que tenía. Hay que considerar que es primera vez que toma parte en una carrera de Fórmula 3.000, en un chassis nuevo, el que pudo probar solamente dos veces. Ahora, lo que más me gustó fue la defensa que hizo a la posición que mantenía sin ceder ningún centímetro a pesar que tenía un par de autos pegados a su cola. Me alegro que Eliseo haya estado ahí porque nos da la posibilidad de que los pilotos jóvenes podamos algún día llegar al automovilismo internacional", concluyó el piloto Cristián del Fierro.

"Muy buena la actuación de Eliseo. Pudo demostrar que continúa vigente en el automovilismo internacional, ya que nosotros mismos pudimos apreciar de cómo defendió el lugar undécimo contra el francés Ferté. Además, todos sabemos que tuvo bastante poco tiempo para probar el auto y el chassis. Creo que hay que esperar que la máquina mejore el rendimiento y veremos en las próximas fechas mejores actuaciones de Salazar", manifestó Gonzalo Alcalde.



Iván Capelli, de Italia, fue el ganador absoluto de la segunda fecha del Campeonato Europeo de Fórmula 3.000 que se disputó en el autódromo de Vallelunga, en Italia.

OSCAR ORTIZ SE APODERO DE LAS SIERRAS CORDOBESAS

Ganó el Gran Premio de la Montaña en la Vuelta Ciclista de la Juventud en Argentina



OSCAR ORTIZ, el juvenil pedalista chileno que en la historia de la Vuelta Ciclista a Córdoba será siempre recordado por sus excepcionales campañas. Ganador de la versión del año pasado y dos veces triunfador del G. Premio de la Montaña. Ayer cerró su campaña como rey de los trepadores.

CORDOBA.— Oscar Ortiz, el joven corredor de Ibérico, se adjudicó el Gran Premio de la Montaña, uno de las distinciones más atractivas en la Vuelta Ciclista de la Juventud que se disputó por décima vez por las sierras de la provincia ya mencionada. Ortiz ganador del año pasado, además fue cuarto en la clasificación general individual a 2-12 del triunfador de la prueba, Ricardo Rodríguez, de San Francisco.

La actuación del grupo de Ibérico fue altamente atractiva, ya que una vez más los pedalistas juveniles chilenos se convirtieron en la mayor atracción de la competencia. Cabe destacar que hasta la última jornada, en Capilla del Señor el puntero de la carrera era César Silva. Al disputarse ayer la etapa de cierre de la Vuelta, que culminó en el Parque Sarmiento de esta ciudad, se produjo una de las acciones más espectaculares que se han registrado en el ciclismo provincial. A sólo 15 kilómetros de la largada, se desprendieron en un solo envío el paquete de pedaleros Marcos Setour, Ricardo Rodríguez, Gabriel Odarla y Walter Molina, que en ese orden llegaron a la meta, para recorrer los 120 kilómetros al excepcional promedio de 44,658 KPH. Fue la táctica más simple pero se debió bregar intensamente en procura de anular al chileno.

Al final, la explosión de júbilo en la afición local en el Parque Sarmiento al ver a los cuatro argentinos llegar en solitarios y con los cronómetros en mano, sumando los tiempos de diferencias con los trasandinos que lucharon sin pausas para descontar la marca horaria. Aplausos para Oscar Ortiz que saltó al cuarto lugar de la general con dos minutos 12 segundos del líder.

Sin lugar a dudas una gran actuación, pero tal vez con una falla técnica chilena en la etapa final.

LAS ESTADISTICAS

Luego de las cuatro etapas disputadas con 82 corredores y que solo culminaron 56, la clasificación general fue la siguiente: Vuelta de la Juventud. 1º Ricardo Rodríguez, de San Francisco, 9 hrs. 13m. 43 segundos. 2º Marcos Setour, Colón-Entre Ríos, a 1-16; 3º Gabriel Odarla, Corral de Bustos-Córdoba a 1-18. 4º Oscar Ortiz, Chile, a 2-1-12. 5º César Silva, Chile a 2-15; 6º Sergio Rodríguez, Pergamino. 7º Oscar Fierro, Chile a 2-30m. 8º Alberto Molina, Villa Rosario. 9º Julio Juárez, Buenos Aires. 10º Juan Rivas, Colón-Entre Ríos.

GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA: 1º Oscar Ortiz, Chile, 15 puntos. 2º Rubén Rojo, Fed. Cordobesa. 3º Walter Molina, Villa Carlos Paz. 4º Jorge Galán, Buenos Aires.

CLASIFICACION FINAL POR EQUIPOS: 1º Criterium Competición, de Buenos Aires. 2º Ibérico-Chile. 3º Cycles Montes, Buenos Aires. 4º Córdoba. 5º Wilken-Córdoba. 6º Corral de Bustos.

La última etapa corrida entre Capilla del Señor y Córdoba, fue ganada por Setour, seguido de Odarla, Molina, Rodríguez, mientras que Ortiz fue quinto, aventajando por 100 metros al grueso de competidores.

La delegación chilena regresará mañana a Santiago vía terrestre.

"Diario La Voz del Interior" Córdoba-Argentina.

DEPORTES
casa 
estadio M.R.

Toda clase de Artículos Deportivos

Fabricamos con materiales de 1ra. calidad

CAMISAS DE FUTBOL
PELOTAS, MEDIAS,
ZAPATOS, ZAPATILLAS,
ESTAMPADOS, TROFEOS
Y DIPLOMAS,
TODA CLASES
DE COMPOSTURAS

ANDRES BELLO 825 — SANTIAGO
Vega Central) Paso Av. La Paz - FONO 372270

MUÑOZ Y AQUEA SALIERON DE PERDEDORES

La dupla de escudería "Pilsener Cristal", integrada por Roberto Muñoz y Lino Aquea, triunfó en la prueba ciclista "Tres horas a la americana", efectuada en el circuito de la ellipse del Parque O'Higgins, organizada por el club mencionado.

La pareja vencedora, que se apropió de seis embalajes de un total de 18 que contemplaba la prueba, con un promedio de 43 kilómetros 306 metros por hora, para cubrir los 129 kilómetros 506 metros que estableció el circuito.

El resultado oficial, con su respectivo puntaje, es el siguiente: 1º Roberto Muñoz-Lino Aquea, Pilsener Cristal, 52 puntos; 2º Miguel Drogueyt-J. Valenzuela, Team Record, 35 puntos; 3º Alfredo Massanes-J. Avena, Pilsener Cristal, 34 puntos; 4º Fernando Vera-Víctor Labra, Team Record, 31 puntos; 5º Mario y Ricardo Brett, Asociación Santiago Centro, 15 puntos; 6º Juan Acuña-Eduardo Cuevas, Pilsener Cristal, 9 puntos; 7º Freddy Acevedo-Miguel Opazo, Asociación Viña, 9 puntos; 8º Mario Hurtado-Nelson Cruz, Team Record, 1 punto.

En esta competencia, en la que participaron 20 equipos, abandonaron las duplas Juan Navea-Víctor Caro y Roberto Gaitán-Angel Garrido, Santiago 310 metros por hora, para recorrer los 120 kilómetros al excepcional promedio de 44,658 KPH. Fue la táctica más simple pero se debió bregar intensamente en procura de anular al chileno.

EN PIRQUE

Organizado por la Federación Ciclista de Chile y con el amplio respaldo de la Municipalidad de Pirque, el domingo 18 se realizará por los cañones, Pilsener Cristal, 34 minutos de esa comuna la prueba denominada "Circuito Pirque".

OMAR AGUILAR, CAMPEON SUDAMERICANO DE CROSS

El equipo nacional se llevó la corona subcontinental de esta especialidad atlética disputada en Argentina. El juvenil Alejandro Aros consiguió la otra medalla de oro

SAN CARLOS DE BARILOCHE, ARGENTINA, (Especial por teléfono).— La Selección Chilena de Atletismo se consagró ayer aquí Campeón Sudamericano del Torneo Continental de Cross Country que se corrió por hermosos parajes de esta ciudad turística.

El equipo nacional obtuvo dos medallas de oro, cuatro de plata y una de bronce, contra dos, cero y tres de Argentina, respectivamente. Más atrás se ubicaron las representaciones de Uruguay y Perú.

Uno de los triunfos más importantes lo consiguió Omar Aguilar al adjudicarse la categoría adultos con un tiempo de 39 minutos y 22

segundos, seguido de Alejandro Silva, también de Chile, con 39'42" y Julio López, Argentina, sin tiempo. La prueba se corrió sobre una distancia de 12 kilómetros con un trazado con diferentes desniveles a través de hermosos bosques, donde el puntarenense demostró toda su calidad internacional para llevarse la victoria que le significó colgarse la medalla de oro.

Por otra parte, en la categoría juvenil los tres primeros lugares fueron para los chilenos, siendo vencedor Alejandro Aros con 28 minutos 26 segundos y cero centésimas, para los 8.000 metros. Lo escoltó el nacional Juan Meza en una espectacular

DRAMATICO FINAL EN EL ABIERTO DE GOLF

El jugador profesional chileno Luis Torres se adjudicó el primer lugar del Campeonato Abierto Internacional de Golf del Club San Cristóbal que culminó en la cancha Lo Recabarren. Se disputó a 72 hoyos en la modalidad Stroke Play.

La competencia fue de extraordinaria jerarquía y los cinco primeros ubicados superaron por varios palos el par de la cancha (288) Torres pudo conseguir la victoria sólo en la última vuelta con una final espectacular.

En aficionados varones

triumfó Sebastián Aninat y en damas Marita de Barillas, tras desempatar con Beatriz Steiger y Desirée Soulodre, los mejores en juveniles fueron Cristian Leon y Marfa Cristina Martí.

RESULTADOS GENERALES

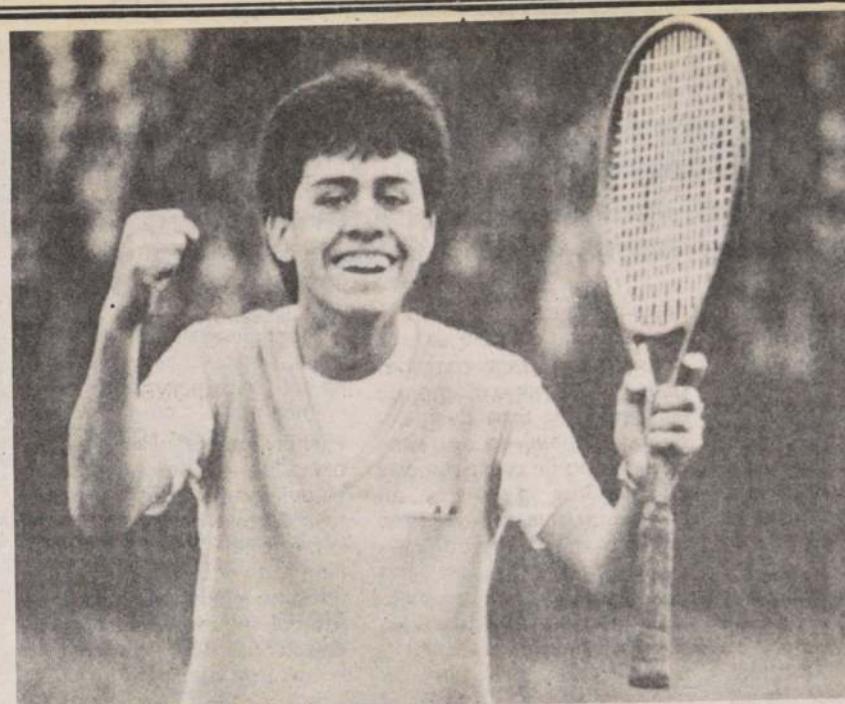
Profesionales: 1.— Luis Torres con 279 (69-71-71-68); 2.— Hugo Vizzone, Argentina, con 280 (67-70-70-73); 3.— Guillermo Encina con 281 (69-72-67-73); 4.— Jorge

Soto, Argentina con 281 (65-74-71-71).

Aficionados: 1.— Sebastián Aninat con 291 golpes (76-71-71-73); 2.— Felipe Taverne con 293 (74-73-73-73).

Aficionados damas: 1.— Marita Barillas con 291, tras desempatar con Beatriz Steiger y Desirée Soulodre que finalizaron con iguales scores.

Juveniles: Los mejores recorridos los consiguieron María Cristina Martí, en damas con 323 golpes y Cristian León en varones con 297 golpes.



Sergio Cortés, la gran figura joven del tenis chileno, que en La Serena sumó otro título más a su campaña del presente año.

SERGIO CORTES SUMO OTRO TRIUNFO EN LA SERENA

Derrotó en la final del Campeonato Nacional de Tenis de Menores a Rubén Guajardo 6-3, 5-7 y 6-2, Paulina Sepúlveda venció a Macarena Miranda

LA SERENA.— Con gran afluencia de público durante todo el día se jugaron las finales del Campeonato Nacional de Tenis de Menores, donde destacó nítidamente la lucha por el título de singles de 18 años entre Sergio Cortés y Rubén Guajardo, venciendo el primero en atrayente partido 6-3, 5-7 y 6-2, demostrando que está en excepcional momento de avance.

En esa misma división, de 18 años, pero en damas, las metropolitanas Paulina Sepúlveda y Macarena Miranda también realizaron excelente

presentación, adjudicándose el título la primera en tres sets: 6-4, 4-6 y 6-2.

Otros resultados en singles damas: Serie de 10 años. Mariana Cornejo, de Rancagua, superó a Alejandra Escárate, Stgo., 6-0 y 6-0. En doce años, Ana Montalvo, de Antofagasta, a Bárbara Castro, de Las Condes, 6-4 y 7-6. En catorce años, Cecilia Sarria, Stgo., a Ana Montalvo, 7-5, 1-6 y 7-5. Para la serie de 16 años, campeona resultó Katerine Acevedo, de Las Condes, al vencer a Janet Sekell, de Talca, 6-3, 5-7 y 6-3. En dobles de 10 años. Escárate-Buxeta a Quiroz Ce-

raniani 7-6 y 6-3. Serie de 12 años, Castro-Montalvo a Arteaga-Parra 5-7, 6-0 y 6-2.

En 14 años, Rossi-Barra a Castro-Ahumada 6-3, 4-6 y 6-4. Serie de 16 años, Acevedo-Escárate a Nasch-Solari 6-4 y 6-4.

En singles varones, los resultados finales: Serie de 10 años, Alvaro Heredia, de Concepción, a Gustavo Torres, Las Condes, 3-6, 6-2 y 6-1. En 14 años, Miguel Ocampo, Stgo., a Ernesto Piña, Las Condes, 7-6 y 7-6. Serie de 16 años, Reinaldo Cortés, Las Condes, a Marcos Colignon, Las Condes, 6-4, 3-6 y 6-2.

TENIS POR EL MUNDO



Andrés Gómez, el ecuatoriano que logró el título en singles varones, mientras que la germana de 16 años Steffi Graf derrotaba en la final de damas a la argentina Gabriela Sabatini 216, 716 (7.5) y 614. (REUTER).

NYSTROM Y SU QUINTO TRIUNFO EN CIRCUITO GRAND PRIX

MADRID, Mayo 4 (REUTER).— El sueco Joakim Nystrom ganó hoy su quinto título del Grand Prix de la temporada al derrotar 6-1, 6-1 a su compatriota Kent Carlsson en la final del torneo de tenis de Madrid dotado con 85.000 dólares en premios.

Nystrom, segundo detrás del checoslovaco Iván Lendl en las posiciones del Gran Prix, se adjudicó el certamen sin ceder un set ante todos los rivales que enfrentó, incluyendo a Andreas Maurer, de Alemania Federal, y a Víctor Pecci, de Paraguay.

Los dos sets de la final resultaron casi idénticos, con Carlsson ganando únicamente el segundo game.

Carlsson opuso resistencia sólo en los tres primeros games, que consumieron 30 de los 88 minutos que duró la final.

Nystrom resignó su servicio al comenzar el segundo set pero rápidamente se re-

cupró y dio fácil cuenta de Carlsson con sus poderosas voleas a dos manos en los restantes cinco juegos.

En la final de dobles, Nystrom y su compatriota Anders Jarryd derrotaron 6-2, 6-2 a los españoles Jesús Colas y David de Miguel.

GOMEZ, GANADOR EN INDIANAPOLIS

INDIANAPOLIS, Mayo 4 (REUTER).— El ecuatoriano Andrés Gómez derrotó hoy 6-4, 7-6 (tie-break 7-1) al francés Thierry Tulasne y se adjudicó el campeonato abierto de tenis de los Estados Unidos en canchas de arcilla que se disputó en esta ciudad.

ESPAÑA

LERIDA, España 4 (ANSA).— El español Fernando García Lleo ganó el circuito satélite de tenis, Barcelona 92, al vencer al paraguayo Hugo Chabaco, por 6-4, 6-3 hoy aquí.

Este circuito es puntuable para la Asociación Tenis Profesional.



Goleando a Universidad de Chile por 63 a 4, Old Boys se clasificó campeón del torneo de apertura.

18 Mundo Deportes

Santiago de Chile, Lunes 5 de Mayo de 1986 **LA NACION**

USACH, EL MAS VELOZ EN LAS CARRERAS DE PATINES

□ Metropolitana y U. de Chile dominaron en el hockey. Culminaron los Primeros Juegos Universitarios de este deporte

El equipo de Universidad de Santiago se clasificó campeón de la competencia de carreras sobre patines del Campeonato Liga Universitaria de Patinaje, efectuado en Avenida General Velásquez, a un costado del estadio de la USACH.

El segundo lugar lo obtuvo Universidad Católica y el tercero Universidad de Chile.

Estos puntajes son sumados a los resultados de la competencia de hockey y patinaje artístico para la premiación final del campeonato.

El cuadro vencedor de la USACH está conformado por los siguientes corredores: Arturo Marcelo López, vicecampeón sudamericano en esta especialidad; Luis Valdebenito, Miguel Reyes y reserva Cristián Aenishanlins; Ximena González, Sandra González, Claudia Mella y reserva Erika Velásquez.

GOLEADA DEL CAUPOLICAN

□ Se iniciaron los torneos de la Tercera y Cuarta División del fútbol de ANFA. Resultados de la división Cadetes

Con gran éxito se iniciaron ayer las competencias de los torneos de aperturas del fútbol de ANFA, en la Tercera y Cuarta División.

EN TERCERA: Grupo Norte: Comercio de Llal Llal — Good Year, 4x1; Concón Nacional — Sp. Cartagena, 1x2; Juv. O'Higgins en Curacaví a Defensor de Casablanca, 2x1; Campos de Batalla a Juv. Puente Alto 2x0; Municipal en Talagante con Iván Mayo empató a uno. Libre: Ferrovial. ZONA SUR: Atlético Caupolicán en Rengo goleó a Maipo 5x0, Lautaro en Buin igualó en blanco con Tricolor Municipal. A un tanto empataron Cultural Dñihue — Victoria; Chépica en su feudo cayó ante General Velásquez, 0x1; Juventud Ferro, debutante en Chimbarongo superó 3x1 a Colchagua.

Mientras que en Cuarta División. ZONA NORTE: en Casablanca, Estrella de Chacabuco, igualó a un gol con Andaribel El Monte; Gasco en su fortín cayó ante Atlético Curacaví; Isla de Maipo igualó a un gol con Juventud Renca; Lan Chile fue goleado en Cerrillos por Ignacio Serrano 3x6; Cía. de Teléfo-

RESULTADOS

CINCO MIL METROS DAMAS: 1^{er} Danitza Jorquera, U. de Chile, con 16.40.80 minutos; 2^{da} Arlette Jara, U.C., 16.41.27; 3^{ra} Margarita Reyes, U.C., 16.43.51.

DIEZ MIL METROS VARONES: 1^{er} Marcelo López, USACH, 30.24.72; 2^{da} Claudio Velásquez, U.C., 30.25.04; 3^{ra} Miguel Reyes, USACH, 31.37.06.

PATINAJE

Con la disputa de las pruebas de patinaje artístico culminaron los Primeros Juegos Universitarios de Patinaje en el estadio de la USACH.

En varones, la primera ubicación perteneció al representante de la Universidad de Santiago, Eugenio Silva, quien fue seguido por Luis Rivera, de la U. de Chile, y Boris Sutanovic, también de la USACH.

Sibel Martínez, de la U. de Chile, se adjudicó la competencia en damas, siendo escoltada por su compañera de equipo Lorena Castro y Claudia Abarca, de la USACH. En serie libre, Catherine Reynero, de U. de Chile (primer lugar); Pilar Cona, de U. de Concepción (segundo lugar), y Claudia Abarca, de USACH (tercer lugar).

HOCKEY

La disputa del título nacional de los JJ. Universitarios en esta disciplina hizo enfrentar a los dos mejores conjuntos del país, U. Metropolitana y Universidad de Chile, quienes en gran encuentro terminaron con el score favorable a la Metro.



MARITZA JORQUERA, de la "U", se tituló tricampeona nacional en las pruebas de carreras sobre patines que son una de las disciplinas en los Juegos Universitarios de Patinaje.

marcas deportivas

EQUITACION

Con varios empates prosiguió el campeonato regional ecuestre del Club Internacional de La Dehesa, destinado a concurso de saltos para las distintas categorías.

En las dos pruebas efectuadas se registraron los siguientes resultados:

Caballos novicios: recorrido a 1 metro con desempate a 1,10 metro: 1. En empate los siguientes binomios con cero faltas: Félix Sánchez, Esc. Carabineros en "Forboño"; Jerónimo Silva, Internacional en "Tabolango"; Alfonso Bobadilla, Esc. Carabineros en "Oportuno"; Raúl Albrecht, Esc. de Suboficiales de Macul, en "Callejero"; Ricardo Miranda, Esc. Caballería en "Antumalal"; Aliro Rosati, Esc. Caballería en "Competidor"; Fernando Gil U. Católica, en "Rosbespierre"; Samuel Parot, U. Católica en "Nubarrón" y César Olivos, Internacional en "Guillermo".

Jinetes infantiles. Recorrido a 1 metro con desempate a 1,10 metro: Los siguientes binomios igualaron la primera ubicación con cero faltas al final de ambos recorridos: Felipe Streit, Esc. Caballería en "Original"; Silvia Collinet-

ti, U. Católica en "Girasol"; Felipe Ottem, Stgo. Parquechase en "Mapuche"; Miguel Moore, Casa de Campo en "Bingo"; Germán Villarroel, Esc. Caballería en "La Nueva", y Matías Fernández, San Cristóbal, en "Doña Flor".

La competencia finalizó ayer tarde, con el desarrollo de las pruebas jinetes debutante y equipos reglamentarios en caballos novicios.

BASQUETBOL

CONCEPCION (Por Exequiel Ramírez, corresponsal).— Gracias al mejor juego exhibido en el primer tiempo por San José de Temuco, el triunfo alcanzado por el quinteto de la Universidad de Concepción tomó mayor dimensión y el resultado final de 109 puntos contra 106 resultó absolutamente justo.

Al término de la primera fracción el conjunto temuquense estaba arriba en la cuenta en forma cómoda por 56-49. Dominando el juego en ambos tableros, la visita llenó el gusto del espectador con un básquetbol fluido. En tanto que la "U" se vio desorientada.

Marty 18, Ziegele 19, Sartori 11, Teuber 17 y Carrasco 16.

ESGRIMA

En las peanas de la Federación de Esgrima se efectuó durante el fin de semana una jornada más del ranking de esgrima de la Región Metropolitana. En el primer ranking de Florete para varones menores de 20 años los resultados fueron: 1^{er} Boris Golppi, "U"; 2^{da} Marcos Vera, IPS; 3^{ra} Rafael Mena, SG; 4^{ta} Eduardo Quiñones, "U". En menores 20 años espada varones: 1^{er} Luciano Inostroza, CP; 2^{da} Marcos Vera, IPS; 3^{ra} Rafael Mena, SG; 4^{ta} Pablo Núñez, IPS; 5^{ta} Eduardo Martínez, SG; 6^{ta} Jaime Moreno, "U". Florete damas menores 20 años: 1^{er} Liliana Aller, CP; 2^{da} Paulina Jiménez, Carabineros; 3^{ra} Patricia Morales, "U"; 4^{ta} Joan Zambrano, Carabineros; 5^{ta} Claudia Olivos, "U"; y 6^{ta} Lorena Contreras "U".

ARTURO GODOY EN IQUIQUE

IQUIQUE (especial).— A mediodía de ayer regresó a esta ciudad el ex púgil Arturo Godoy, acompañado de sus familiares y una enfermera que estará a su lado mientras logre organizar sus tratamientos médicos.

El recordado astro del pugilismo chileno viajó en vía Ladeco, con todos los gastos pagados, más la estadía que demandó su tratamiento en el Hospital Militar de la capital, por cuenta de la Dirección General de Deportes y Recreación, a cuyos principales personeros la familia del ex campeón, expresó públicamente su emocionado agradecimiento. Mientras que las autoridades locales buscarán algunas fórmulas para colaborar en el cuidado de Arturo Godoy.

Avianca
La Aerolínea de Colombia.

US\$ 213

BUENOS AIRES
CON EL HORARIO MAS COMODO

CHILE PECO DE MIEDOSO

□ Argentina logró el título sudamericano, en gran parte por la disposición táctica de Chile, que se dedicó más a defender que a atacar. Dos a uno el resultado final

En una final sólo existe una posibilidad: GANAR.

Eso el seleccionado de hockey césped de Argentina lo tenía muy claro ayer. Entró al campo de juego con ese objetivo.

La oncena de Chile no pensó lo mismo. Desde un comienzo, sus jugadores mostraron una actitud excepcionalmente conservadora.

Tanto fue que en la primera etapa sólo llegaron en tres oportunidades frente al arco trasandino, así siempre será difícil ganar, aunque el triunfo aparezca como único objetivo.

Argentina, en cambio, dominó abiertamente los primeros treinta y cinco minutos. Tuvo la pelota, presionó a los rivales, su mediocampo fue muy superior y la ventaja de 2 a 0 (goles de Geneiros y Garrofo) que consiguió, reflejaba a quien había tenido los mayores deseos de triunfar.

Entretanto, los casi mil espectadores que había en el estadio, empezaban a reclamar a los jueces, culpándolos a ellos de lo mal que jugaba la oncena nacional. Si bien, Víctor Coleman y Phiroze Nagarvala cometieron errores, no fueron factores decisivos en la ventaja parcial de los trasandinos. Ni tampoco lo fueron después.

CAMBIA EL PARTIDO

En el segundo tiempo, Sven Schönborn se "acordó" que es un excelente puntero, y no un lateral. En esa posición se lo vio en la primera etapa y ahí no hizo nada.

El que Schönborn volviera a su posición natural, permitió

CUADRO FINAL

EQUIPOS	PJ	PC	PE	PP	GF	GC	Ptos
1º ARGENTINA	4	4	0	0	28	1	8
2º CHILE	4	3	0	1	24	2	6
3º VENEZUELA	4	1	1	2	8	17	3
4º PERU	4	1	1	2	3	16	3
5º PARAGUAY	4	0	0	4	3	30	0



Schönborn consigue el descuento. El puntero mostró en el segundo tiempo lo buen jugador que es. En la primera etapa se dedicó más a marcar, igual que todo el cuadro nacional.



Fuchs trata de superar a Altube, fue en el primer tiempo, cuando Chile atravesó la mitad de cancha en contadas oportunidades.

LA MARAVILLOSA HISTORIA DE LOS MUNDIALES 2 DE FUTBOL

MATERIAL PERIODISTICO • EXCLUSIVO • **El Gráfico** BUENOS AIRES ARGENTINA

TODOS LOS MUNDIALES DESDE 1930 A 1982

- LOS MEJORES GOLES
- LAS TACTICAS A TRAVES DEL TIEMPO
- LOS MEJORES JUGADORES DE TODOS LOS MUNDIALES
- ANECDOTAS JAMAS CONTADAS
- UNA SERIE UNICA, EXCLUSIVA CON AMPLISIMO APOYO FOTOGRAFICO

TODOS LOS MARTES GRATIS CON LA NACION
El diario de los deportistas

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
cm
Inches

EL MEJOR CHISTE

Franz Arancibia, juvenil debutante, aportó la genialidad en un partido discreto. Y con su gol, cumplió doble objetivo: liquidar el partido a favor de Magallanes y gozar de un debut inolvidable

Más de alguna vez lo habrá soñado: recibió la pelota por la derecha y enganchó hacia adentro para superar al lateral; enfrentado a los centrales, cimbó la cintura y los rivales se abrieron dejándole el campo libre para entrar al área y enfrentar al arquero, la pelota siempre estuvo pegada a su pie derecho, pero no le dio de inmediato: amagó primero para desequilibrar al portero, y luego —ahora sí— golpeó suavemente el balón para que éste tomara rumbo hacia la red.

Todo eso hizo Franz Arancibia, un juvenil, de 18 años, que parecía tener 13. Y con esa maniobra consiguió dos objetivos, liquidar tempranamente el partido a favor de Magallanes y tener un debut inolvidable.

Hasta ese momento, Arancibia mostraba los nervios propios de quien entra por primera vez como titular, insinuaba una interesante velocidad y mostraba algunas mañas impropias en un jugador de su edad. Desde ese momento se transformó en pesadilla para su marcador y en el único elemento desequilibrante que tuvo el partido. Pudo hacer otro gol, y habría sido otra maravilla: corrió tras un rechazo largo de su defensa, les sacó dos metros en pique a Hormann y Chacón, acomodó la pelota con el pecho y sacó un sobrepuerto cruzado que no parecía tener otro destino que el gol. La pelota dio en el vertical, se paseó caprichosamente por la línea, a espaldas de Toledo, y se fue por el otro costado.

No es exagerado poner tanto énfasis en la actuación del promisorio puntero. Todo lo demás fue chato y opaco, en un partido en el que primó la fuerza por sobre los recursos futbolísticos.

Lo que no puede discutirse es la justicia del resultado, por mucho que los seguidores de la UC recurran a "lo que pudo ser

y no fue", recordando un disparo de Barrientos que dio en el poste, y que —de haber entrado— habría significado el uno a uno.

Magallanes se puso en ventaja casi impensadamente: Chacón pifió en un centro que parecía de fácil despeje y eso permitió la aparición solitaria de Claudio Toro en las cercanías del punto penal. A la buena fortuna, el volante agregó calidad para amortiguar el balón y frialdad para resolver frente al indefenso Toledo.

Ya no son muchos los méritos que necesitan hacer los rivales para superar a esta desmantelada Universidad Católica. Las falencias defensivas, con dos centrales que no se complementaron nunca y con un lateral desganado (Espinoza) y otro frecuentemente superado (Hormann), terminaron por repercutir en todo el conjunto. Con tanta incrustación en sus filas, faltó la voz de mando de alguno de los veteranos para imponer un ritmo o un estilo. En desventaja, cada cual trató de salvar su parte, olvidando el juego colectivo. No se impuso el oficio de Neira, no se contagió el despliegue de Mardones, no hubo paredes con Pérez. Y a nadie se le ocurrió abrir el juego, para terminar de una vez con la supremacía que establecían los centrales albicelestes sobre el desconectado Tudor.

A Magallanes, entonces, le bastó con su característico traje y su orden defensivo para anular los intentos de reacción que insinuó la UC desde el ingreso de Astudillo y García. Con ellos, los cruzados pusieron más la pelota contra el piso, aplicaron mejor el toque de balón y arrinconaron a Magallanes. Y aunque el gol salió de un tiro libre (cabezazo de Tudor en el servicio de Espinoza), quedó la sensación de que ésa era la fórmula más apropiada para aspirar a mejor suerte.

JULIO SALVIAT

Notas: Antonio Prieto



LO CONTO "OTTO"

Se llama Franz (por Beckenbauer). Le dicen Otto (por sus rasgos germánicos). Debutó, hizo un gol, fue figura, terminó en andas. Rió contento y lloró emocionado. El 4 de mayo de 1986 quedará en rojo para toda la vida en el juvenil de Magallanes.



FRANZ, EL NUEVO KAISER DE MAGALLANES

Ivo Bassay fue la gran revelación de Magallanes en la temporada pasada. Ahora, después del partido ante Universidad Católica, Franz Arancibia Unger, de 18 años, se levanta como la gran esperanza del club académico. Su primera presentación como titular fue todo un éxito. Marcó un golazo, estuvo a punto de anotar otro y mostró buenas condiciones como delantero.

El domingo 27 de abril, frente a San Luis, entró a los 31' en reemplazo de Astorga. El entrenador Hernán Castro había anticipado que en las juveniles había un rubiecidito al que le decían Otto, que jugaba muchísimo.

Todos lo abrazaban en el camerín. Los periodistas querían saber su historia:

"A Magallanes llegó año pasado después que me vieron jugar en el campeonato nacional infantil, que se realizó en el estadio de la USACH. Jugaba por Lo Franco, pero no pudimos llegar a la final. Antes, estuve tres años en las divisiones inferiores de Universidad Católica, pero Manuel Rubilar, que era mi entrenador, me echó por ser muy bajo".

El gol que anotaste lo tomas como una revancha contra la UC?

—Sí, quería mostrarles que conmigo se equivocaron. Realmente fue un golazo. La jugada la inició Calquín, me la dio y encare a los defensores. Pasé a dos y cuando salí de Toledo a achicarme el ángulo, se la toqué por entre las piernas.

Después estuve cerca de poner el 3-0

—Creyó que era gol. Les gané en velocidad a Chacón y Hörmann, le pegué para que entrara cerca del palo derecho de Toledo, pero lamentablemente dio en el vertical y se fue afuera.

Alguien le preguntó por su aspecto de niño. No vaciló en contestar: "Lo que pasa es que me cuido mucho. No fumo, no tomo ni voy a fiestas. Sólo quiero dedicarme al fútbol, para seguir mejorando mi velocidad y dribbling. Estoy contento de haber aprovechado esta oportunidad que me dio Hernán Castro".

Ya no sentía el calambre que lo derribó cuando corría a festejar después del último silbato. Aún tenía enrojecidos los ojos, por la emoción que sintió al ser levantado en andas. Sólo quería disfrutar el momento y abrazar a sus padres. Especialmente a papá, que le puso Franz pensando en Beckenbauer.

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

HEBER REVETRIA PASO LA



Revetria y su primer gol en Colo Colo. El uruguayo define ante la salida del golero Espinoza. Corrían los 44 minutos y el ariete centro de los albos recibió un pase en cortada de Castro que capitalizó con un sutil toque, como se aprecia en la foto.

El charrúa rindió un buen examen en su debut. Anotó uno de los tres goles con que Colo Colo derrotó a Temuco, en la sureña ciudad

TEMUCO. — Su extravertida manera de ser no logró camuflar los nervios que le corroían su interior en la antesala del debut.

Su deambular pensativo, su trote forzado y su sonrisa a flor de labios ante cualquier insinuación amistosa, dejaban al descubierto que su objetivo era sólo uno: impressionar favorablemente.

Heber Revetria, que la temporada pasada actuó en Peñarol de Montevideo, no quería tener que excusarse.

Estaba consciente de que la primera impresión suele ser imborrable y que para superarla se necesita de un doble esfuerzo.

Bajo estas circunstancias salió al pasto del estadio local —para él, el más bello que ha conocido— decidido a pasar sin contratiempos la frontera del debut.

Lo hizo recién a los diez minutos del primer tiempo en una jugada asociada con Lázaro Garrido que terminó en foul de la defensa local.

El servicio, ejecutado por el mismo Garrido cayó en medio del área de sentencia: el uruguayo amagó y a sus espaldas emergió centelleante Cristián Saavedra para meter un frentazo que hizo estéril el esfuerzo del golero Espinoza.

Fue el tanto que abrió un paréntesis dentro del rígido esquema que tanto Colo Colo y Temuco empleaban. Táctica en la cual cayó presa fácil Revetria por cuanto en sus primeros movimientos el debutante ariete albo denunció que es de aquellos "9" clásicos. Es decir, de esos que van en punta y que, al cabo, se dejan atrapar por la marca rival.

Falencia que a medida fue consumiéndose en cotejo,

"NACE EN LONGOTOMA Y FLORECE EN HAMBURGO"



"Este clavel estará, en los próximos cinco días en una florería de Hamburgo. Pertenece a una de las veinte variedades de claveles que se cultivan aquí, en Longotoma.

Este proyecto se logró luego de aprobarse un crédito y en este momento se da trabajo a 250 personas durante todo el año.

Cuando estos claveles lleguen a su destino habremos cosechado, aquí en Longotoma, unas 200 mil flores más, de la misma calidad, color y frescura."

Testimonio auténtico de: Carlos Aristia, exportador de flores, Longotoma.

PORMENORES

CANCHA: Estadio Municipal de Temuco.

PUBLICO: 4.534.

RECAUDACION: \$ 534.060.

ARBITRO: Jaime Montalván.

TEMUCO: (2): Espinoza, Cuevas, Ocampo, Colomé, Cárcamo; Toledo, Carreño, Jara, Castillo y Bobadilla.

DT.: Juan Poblete.

CAMBIOS: 71' J. Poblete por Castillo y 75' A. Poblete por Toledo.

COLO COLO (3): Letelier, Fuentes, Garrido, Neculir, Hormazábal; Ormeño, Bello, Jáuregui; Saavedra, Revetria y Castro. DT.: Arturo Salah.

CAMBIOS: 55' Sepúlveda por Garrido, y 82' Gutiérrez por Saavedra y Pinto por Castro.

GOLES: 12' Saavedra, 44' Revetria; 60' Bobadilla, 62' Pinto y 90' Bobadilla.

INCIDENCIAS: 61' Carreño erró un penal.

AFRONTERA

Revetria fue superando en base a movilidad, si bien no en trazos largos —porque evidenció que es un tanto lento—, si para tirarse a los laterales o bien echarse atrás para hallar ayuda ya sea en los punteros o en los volantes.

Características, en suma, que lo hacen ser un jugador que sabe. Y esto quedó demostrado al filo de los 45 iniciales tras recibir un pase en cortada de Castro que controló sin dificultades para con un remate bajo y colocado superar al arquero local.

En el resumen de lo que fue el prólogo del debut del uruguayo, cabe destacar su facilidad para elevarse por sobre la defensa para conectar de cabeza. Virtud, acaso, que no debería de sorprendernos por cuanto el ir arriba y darle bien y con fuerza al balón, para los charrúas es cosa normal.

Lo negativo (si así podemos llamarlo) considerando que como antecedente para calibrarlo sólo contamos con este encuentro amistoso, fue que dejó entrever su poca comunicación con el balón cuando éste transita a ras de piso. También resultó con la misma calificación la actuación de Arturo Jáuregui quien sigue sin poder encontrar su nivel, razón por la cual en la mayoría de las veces que Revetria intentó algo en compañía con el "Chico" no halló la respuesta adecuada. Nunca le dio una pelota con ventaja, al contrario, en su mayoría fueron balones divididos que en jerga futbolística podrían interpretarse como "púñales".

...Y COLO COLO

Y del paso de Colo Colo por Temuco qué puede decirse sin perder de vista el obje-

tivo central: el debut de Heber Revetria, sólo que el desarrollo del match no fue asunto de coser y cantar para el cacique. Acaso porque el incentivo para Deportes Temuco y Colo Colo no sea el mismo, pero la verdad es que la oncesa popular debió bregar mucho para neutralizar a un ardoroso y rápido rival, que a no ser por sus propias falencias —en su mayoría— y otras por la eficiencia que exhibió Garrido, el joven goleador Letelier y Neculíñir, el pleito bien podría haber finalizado empatado.

Pese a no ser así, Temuco obtuvo sus premios mediante el puntero izquierdo Bobadilla —la mejor figura local—; quien a los 60 y bordeando los 90 minutos anotó las cifras para su elenco. Pinto puso la lápida a los 62.

JORGE FERNANDEZ
Fotos: Juan Carlos Fernández
(enviado especial)



Revetria y Jáuregui, en medio de la maraña de hombres temuquenses. Un buen triunfo por tres a dos consiguió Colo Colo en su visita a Temuco.

"FUE UN BUEN ENSAYO"

El uruguayo quiere una prueba oficial. Su debut le satisfizo

Tras el debut retornó la calma.

Recibió las felicitaciones de sus compañeros, del técnico y se quedó en un rincón del vestuario.

Dio la impresión de que trataba de sopesar lo ocurrido. Una gaseosa entre sus manos, los codos apoyados en sus muslos y la pausa que se rompe con la intervención de quienes requieren su declaración para lo que fue su debut.

Revetria observa, vacila y encara... Así como lo había hecho hace un rato, en la cancha...

"Estoy contento", fueron las primeras palabras que esbozó sin necesidad de preguntas de por medio. Su alegría se justificaba. Un gol en su primer partido por Colo Colo daba pábulo para la satisfacción.

"Me falta ambientación, lo reconozco, pero creo que con el correr de los días me iré encontrando cada vez con esta gente. Hoy (ayer) no tuve mayores problemas. La verdad es que en el fútbol no existen secretos".

Tras los elogios y a los cuales es fácil responder, vino la crítica...

"Si jugué en punta es porque así lo siento y porque así lo convenimos con el técnico. El quería verme en esa función y cumplí", fue su respuesta. No conforme con ella agregó:

"Pero también sería justo mencionar que bajé a hacer fútbol, lo mismo cuando me fui a las orillas. En todo caso, creo que nos estamos apresurando. Un partido, y amistoso como éste, no creo que dé argumentos sólidos como para criticar o yo buscar descargas. Denme tiempo, dense tiempo ustedes. Espérenme y después de un partido oficial seguimos".

SALAH

Arturo Salah también se mostró satisfecho con lo expuesto por Revetria.

"Vino para hacer goles y ya hizo uno. Por sus características creo que no tendrá problemas. Un partido la verdad es poco para analizar, pero no me caben dudas de que Revetria para Colo Colo será el aporte que todos buscaban".

SECRETISIMO

• EL REFUERZO

Dentro de los jugadores argentinos que podrían venir a reforzar a Colo Colo para el torneo nacional, el más seguro sería el puntero Osvaldo Escudero, quien actualmente es suplente en el cuadro de Independiente de Avellaneda, aunque su currículum es impresionante. Escudero fue campeón mundial juvenil en el torneo realizado en Japón en 1979, en el cuadro dirigido por Menotti, y en el cual integró la ofensiva junto a Calderón y Ramón Díaz. Jugaba en el mediocampo Diego Maradona. El 81, también junto a Maradona, integró la escuadra de Boca Juniors que logró su último título. Luego, por problemas con su pase, retornó a Chacarita, para luego pasar a Independiente. En los próximos días podría existir una respuesta afirmativa del conjunto albo a su traspaso.

• EL PASE

Esta semana debería quedar definida la transferencia del puntero de Universidad de Chile, Mariano Puyol, al Filanbanco de Ecuador, club dirigido por el chileno Pedro García. Como es sabido, los problemas con las ganancias de los chilenos han producido conflictos en el país del norte, pero la presión de García podría traducirse en la contratación del zurdo, que en todo caso tiene ofertas concretas para jugar en México después del Mundial.

• EL ARREPENTIMIENTO

Muy secretamente se supo que las gestiones para incorporar al delantero del Málaga, Hugo Rubio, a Colo Colo habrían fracasado. Primero, porque el club español manifestó oficialmente su deseo a Cobreloa de renovarle contrato al puntero, y segundo, porque Rubio, en conversación con algunos amigos, habría manifestado que de volver lo haría al cuadro nortino, y no a Colo Colo. La verdad se sabrá en unos días más.

• LA CUENTA

El presidente de Cobreloa, Luis Gómez, rindió el miércoles pasado una cuenta de la gestión a los socios del cuadro naranja. Así se supo que el presupuesto del club mensualmente es de casi seis millones de pesos, de los cuales cuatro y medio son para cancelar la planilla. Estos fondos provienen de los casi nueve mil socios estables de la institución. Dentro de la rendición de cuentas llamó la atención el caso de Juan Carlos Letelier, quien firmó contrato por los próximos cinco años en el cuadro naranja. Es decir, estará ligado al club hasta 1990.

• LOS BUZOS

El director técnico de la selección nacional Luis Ibarra manifestaba a viva voz su amargura por la falta de implementos con que cuenta el representativo que viajará a Brasil. En la oportunidad anterior, había sido él quien tuvo que conseguir los buzos para que el cuadro luciera mejor presentado. Ahora la situación se ha repetido, y es el mismo Ibarra quien ha insistido en la necesidad de otorgarle un equipamiento adecuado al plantel que irá a Curitiba.

• LA PUGNA

Esta semana podría estallar la situación que mantiene en un sordo conflicto a Jorge Toro con Cobreloa luego que el director técnico fuera marginado del plantel naranja. La directiva ha determinado que se haga cargo del trabajo en las divisiones inferiores con el mismo sueldo que ganaba con el

cuadro de honor. Toro al parecer no aceptaría esta solución y podría, en el curso de los próximos días, iniciar acciones legales contra la institución.

• LA PROPOSICION

En el seno del Comité Organizador del Mundial Juvenil del 87 se analizó la semana pasada un nombre para hacerse cargo del equipo seleccionado chileno que nos representaría en ese evento. Se trata de Ignacio Prieto, profundo conocedor de la realidad juvenil del país. Aunque sus antecedentes ya se habían analizado en oportunidades anteriores, esta vez habría un factor que facilitaría su llegada al seleccionado, y sería la aprobación de Universidad Católica para que Prieto se desligara de sus funciones en la entidad cruzada para hacerse cargo del elenco nacional.

• EL CONTRATO

Muy histórica fue la firma del contrato entre Colo Colo y Televisión Nacional para la transmisión del partido con Naval. En un principio los albos ofrecieron el 30 por ciento del millón ochocientos mil a la directiva náutica, pero la contraoferta fue clara: cincuenta y cincuenta. Cuando se produjo el acuerdo ya era tarde, porque el pleito no podría transmitirse en directo por interferir con el encuentro entre la "U" e Iquique. Se transmitió en diferido y la transacción fue por 800 mil pesos.

• EL TRASPASO

Después de dar sigilosos pasos en La Caja, el técnico de Cobresal, Manuel Rodríguez, ubicó al delantero Héctor Román y le ofreció buenas condiciones para que se incorpore al plantel minero en el campeonato nacional. Las paredes del estadio calerano, que todo lo oyen, escucharon también la contraoferta del club local, dueño del pase del goleador: tres jugadores a préstamo y algo de dinero encima.

• EL ANIVERSARIO

Esta semana el club de deportes Cobresal cumple su quinto aniversario, para lo cual se ha programado una serie de festividades, entre los que se incluye la aparición de una revista de circulación local con los datos históricos del club. Gran gestor de la iniciativa fue el colaborador de La Nación Jorge Alday, un hábil recopilador del material institucional de la entidad minera.

• LA APUESTA

El reportero de Radio Nacional, Héctor Awad, demostró que será muy bueno entrevistando, pero para los penales es muy malo. En un entrenamiento de Palestino desafió al arquero Sánchez a patearle tres tiros desde los doce pasos. Si el arquero los atajaba todos, Awad pagaría un asado para cinco integrantes del plantel. El asado se efectuó en estos días, y el reportero no ha insistido con sus dotes futbolísticas.

• EL ABUELO

Al director técnico de la selección chilena los jugadores de más confianza le han cambiado el apodo. Efectivamente. Ahora Luis Ibarra ha dejado de ser "El Turco" para transformarse en "El abuelo", luego que su hija, casada con el jugador Marcelo Pacheco, se convirtiera en joven mamá. A Ibarra se le ha visto pasearse por Pinto Durán mostrando fotos de su nieto a quien quiera verlas. Se rumorea que varios jugadores comenzaron a arrancar luego de ver las fotitos por cuarta vez.



Torneo de Apertura Primera División. Tercera fecha de la 2da. rueda SINTESIS**U. DE CHILE 1
IQUIQUE 2**Sábado 3 de mayo
(Grupo Norte)

CANCHA: Estadio Nacional
RECAUDACION: No se entregó
PUBLICO: 28.850
ARBITRO: Javier Campos (bien)
UNIVERSIDAD DE CHILE (1): Téjeda (6); Reyes (7), Pellegrini (6), Mosquera (8); A. Rojas (5); Silva (4), Rodríguez (4), Gálvez (5); Vásquez (4), Atanasovici (4) y Puyol (4). DT.: Leonel Sánchez. BANCA: R. Díaz (AS), H. Díaz y Cordeiro. CAMBIO: 70' H. Díaz (-) por Vásquez.

IQUIQUE (2): Erlich (8); Estay (8), Cantillana (7), Antúnez (7), Drogue (6); Lobos (6), Gómez (6), Sarabia (5); Carreño (7), Delgado (7) y M. Rojas (6). DT.: Jaime Campos. BANCA: Zamora (AS), J. Carreño y Caucoto. CAMBIOS: 85' J. Carreño (-) por Lobos.

GOLES: 25' Lobos (1) 47' Atanasovici (1), 59' Carreño (1).

COMENTARIO: Apelando a una rigurosa marcación en todos los sectores del terreno y a un gran despliegue físico, los hombres de Iquique pudieron superar a una Universidad de Chile que no supo asumir nunca su rol estelar. El entusiasmo de los azules para celebrar a Leonel no tuvo equilibrio con lo mostrado en el terreno de juego y al final debieron sufrir la segunda derrota consecutiva en lo que va corrido del torneo.

IGOR OCHOA

**COBRELOA 1
SAN LUIS 0**Domingo 4 de mayo
(Grupo Norte)

CANCHA: Estadio Municipal de Calama
PUBLICO: 4.899
RECAUDACION: \$ 372.550
SOCIOS: de Cobreloa, 3.820; de San Luis, 11.

ARBITRO: Eduardo Rojas (regular).

COBRELOA (1): Osbén (5); Tabib (6), Alarcón (5), Rojas (5), Escobar (5); Merello (6), Vega (5), García (5); Letelier (5), Arriaza (6) y Corvarillas (5). D.T.: Jorge Luis Siviero. BANCA: Fournier (AS), González y Gómez. CAMBIO: 72' González (5) por García.

SAN LUIS (0): Sandoval (5); Vega (7), Huerta (6), Zumelzú (6), Rodríguez (8); Pérez (6), Leiva (7), Escobar (5); Jería (6), López (7) y Cuello (7). D.T.: Alex Veloso. BANCA: Zapata (AS), Gática y Figueroa. CAMBIO: 46' Gática (6) por Escobar.

GOL: 54' Arriaza (C).

COMENTARIO: Cobreloa logró con angustia los dos puntos ante San Luis, lo que le permite alcanzar en el primer lugar del Grupo Norte a Universidad de Chile. Los quillotanos se plantaron en la cancha con un aplicadísimo y numeroso bloque posterior, que se encargó de anular toda posibilidad de gol de los locales. Sin embargo, el centrodelantero Arriaza, a los 54', logró conseguir la cifra de la victoria que transformó completamente el planteamiento de San Luis, para terminar con un angustiado Cobreloa refugiado en su propia área.

DARIO ALVAREZ

**UNION LA CALERA 0
COBRESAL 4**Domingo 4 de mayo
(Grupo Norte)

CANCHA: Estadio Municipal de La Calera
PUBLICO: 3.002
RECAUDACION: \$ 325.500
SOCIOS: de Unión La Calera, 1.285; de Cobresal, 13.

ARBITRO: Víctor Ojeda (bien).

UNIÓN LA CALERA (0): Díaz (5); Fernández (6), Albornoz (5), Jévez (6), Gutiérrez (4); Valenzuela (7), Chahuán (6), Cruz (5); Alvarez (7), Román (6) y Orellana (6). D.T.: Alfonso Sepúlveda.

BANCA: Giadalah (AS), Vásquez y Miranda.

CAMBIO: 56' Miranda (5) por Orellana.

COBRESAL (4): Acuña (7); Osorio (7), Huerta (7), Araya (8), Bíggora (7); Pedreros (7), Suazo (7), Mondaca (8); Valenzuela (7), Pedetti (7) y Martínez (7). D.T.: Manuel Rodríguez. BANCA: Aca (AS), Solar y Contreras.

CAMBIO: 70' Solar (6) por Pedetti y 79' Contreras (-) por Martínez.

GOLES: 22', Martínez (C); 29', Suazo (C); 54', Mondaca (C) y 85' Mondaca (C).

COMENTARIO: Cobresal arrasó con fútbol y goles al colista Unión La Calera, con una gran demostración de capacidad colectiva. En un comienzo, las acciones eran parejas, pero baste el primer gol de los nortinos para que el equipo local se viniera abajo, olvidando completamente las rigurosas marcas. Gracias a esto, Cobresal pudo exhibir su fútbol de toque que le permitió aumentar en el marcador, destacando en el mediocampo Orlando Mondaca, que se transformó en el goleador del partido al anotar en dos ocasiones.

EDUARDO SCHNAIDT

**MAGALLANES 2
U. CATOLICA 1**Domingo 4 de mayo
(Grupo Norte)

CANCHA: Estadio Municipal de San Bernardo.
PUBLICO: 4.505.
RECAUDACION: \$ 486.000.
SOCIOS: De Magallanes, 894; de U. de Católica, 70.

ARBITRO: Hernán Silva (bien).

MAGALLANES (2): Nef (7), Cuevas (6), Fritz (5), Vilches (7), J.C. Díaz (6); C. Toro (6), Calquín (6), Gálvez (5); Arancibia (7), Ahumada (5) y Solar (5). DT: Hernán Castro.

BANCA: Ibarra (AS), Tamayo y F. González. CAMBIOS: 77' Tamayo (-) por Ahumada y 87', González (-) por Solar.

U. CATÓLICA (1): Toledo (5); Espinoza (4), Chacón (4), C. Soto (5), Hormann (5); Neira (5), Marones (6), Barrientos (6); Pérez (5), Tudor (5) y Olivarez (4). DT: Ignacio Prieto.

BANCA: F. Díaz (AS), D. García y Astudillo. CAMBIOS: 55' García (5) por Barrientos, y Astudillo (6) por Olivares.

GOLES: 26', Toro (M); 38', Arancibia (M); 74', Tudor (UC), cabezazo.

COMENTARIO: Se conformaron con poco. Especialmente Audax, que como local tenía la obligación de ir al frente en pos de quebrar la paridad. Por todo, el pleito terminó por ser de un discreto nivel, donde el local en la primera fracción se creó algunas posibilidades de gol que fueron conjuradas por el goleador Leyes. En tanto, en el complemento, fue el visitante el que levantó su juego y por ello estuvo más cerca del desequilibrio. En suma, el empate se justifica...

**AUDAX ITALIANO 0
RANGERS 0**Domingo 4 de mayo
(Grupo Norte)

CANCHA: Estadio Santa Laura.
ARBITRO: Jorge Massardo (bien).

A. ITALIANO (0): Sepúlveda (6); Drogue (5), Gatica (5), Cornejo (5), Rubio (5); Pellicer (6), Ramos (6), Pino (5); Hoffens (7), Castec (7) y Castro (6). DT: José Acevedo.

BANCA: Farías (AS), Coppa y Casali. CAMBIOS: 66' Coppa (4) por Pino y 70' Casali (4) por Pelli.

RANGERS (0): Leyes (7); Oñate (6), Herrera (6), Hernández (6), Ubilla (7); Cornejo (6), Daller (5), Gómez (5); Urzúa (5), Soto (7) y Ortiz (4). DT: Arturo Rodenack.

BANCA: Leyton (AS), Moya y Nau. CAMBIOS: 57' Nau (7) por Ortiz y 63' Moya (4) por Cornejo.

COMENTARIO: Se conformaron con poco. Especialmente Audax, que como local tenía la obligación de ir al frente en pos de quebrar la paridad. Por todo, el pleito terminó por ser de un discreto nivel, donde el local en la primera fracción se creó algunas posibilidades de gol que fueron conjuradas por el goleador Leyes. En tanto, en el complemento, fue el visitante el que levantó su juego y por ello estuvo más cerca del desequilibrio. En suma, el empate se justifica...

JOSE GONZALEZ BUSTOS

**NAVAL 0
COLO COLO 0**Sábado 3 de mayo
(Grupo Sur)

CANCHA: Estadio El Morro de Talcahuano.
PUBLICO: 9.257.
RECAUDACION: \$ 975.840.
SOCIOS: 3.275 de Naval y 12 de Colo Colo.

ARBITRO: Juan Silvagno (regular).

NAVAL (0): Canales (8); Figueroa (6), Gaete (6), Rodríguez (6), Valenzuela (6); Sánchez (5), Espinoza (6), Marchant (5); Herrera (7), Flores (5) y Donoso (4). DT: Juan Ramón Bernales.

BANCA: Pacheco (AS), Aránguiz y Castro. CAMBIO: 60' Castro (4) por Donoso.

COLO COLO (0): R. Rojas (6); Gárrido (5), Astengo (6), O. Rojas (7), Hormazábal (5); Ormeño (5), Pizarro (6), Jáuregui (4); Saavedra (4), Gutiérrez (5) y W. Castro (4). DT: Arturo Salah.

BANCA: Letelier (AS), Bello y Vera. CAMBIO: 73' Vera (-) por Saavedra.

GOLES: no hubo.

COMENTARIO: El nivel técnico de este encuentro no respondió, en ninguna medida, a las expectativas que habían cifrado en él los hinchas sureños. La lucha, eso sí, fue franca y sostenida, pero sin salir de una discrepancia técnica alarmante. Lo único rescatable fueron los 20 minutos iniciales de la segunda etapa y la gran actuación del meta local, Canales. Ambos equipos quedaron en deuda con el público y con su fútbol.

EXQUEL RAMIREZ

**SAN FELIPE 2
PALESTINO 2**Domingo 4 de mayo
(Grupo Sur)

CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe.
PUBLICO: 3.868.
RECAUDACION: \$ 424.840.
SOCIOS: de San Felipe, 1.572; de Palestino, 32.

ARBITRO: Enrique Marín (regular).

SAN FELIPE (2): Borzi (6); Jería (6), J. Muñoz (7), Rocco (7), Aguilera (7); Baudino (7), Pérez (7), Rostíon (8); Silva (7), Meneses (6) y Aguilar (6). DT: Salvador Gálvez.

BANCA: Tapia (AS), Sánchez y C. Muñoz (6) por Meneses.

PALESTINO (2): Sánchez (7); Opazo (6), Toro (7), Soto (6), Salinas (6); Miranda (7), Lafferte (7), Montenegro (7); Núñez (7), Oglín (6) y Osorio (6). DT: Víctor Castañeda.

BANCA: Cossio (AS), Castañeda y Nazar. CAMBIOS: 74' Castañeda (-) por Núñez y 81' Nazar (-) por Osorio.

GOLES: 8' Montenegro (P), 16' Rostíon (SF) de penal, 51' Núñez (P), olímpico y 61' Rostíon (SF) de penal.

COMENTARIO: Inmerecido resultado fue el empate a dos tantos que logró San Felipe ante Palestino en su reduto. El equipo local llevó siempre la iniciativa del juego, con un visitante que solamente se replegó en su campo para esperar la oportunidad de contragolpear. De esta manera los palestinistas lograron sus dos goles, convertidos por Montenegro y Núñez, este último de hermosa factura al ser olímpico. Por su parte, San Felipe obtuvo sus conquistas a través de penales servidos por Rostíon.

WALTER KAUFFMANN

**EVERTON 1
HUACHIPATO 3**Domingo 4 de mayo
(Grupo Sur)

CANCHA: Estadio Sausalito.
PUBLICO: 6.761.
RECAUDACION: \$ 757.120.
SOCIOS: de Everton, 1.500; de Huachipato, 11.

EVERTON (1): Cortés (6); Sorace (6), Contreras (7), Quezada (5), Navarro (5); Prieto (6), Pavez (5), C. Rojas (5); Díaz (5), Figueroa (5) y Bassay (6). DT: Orlando Aravena.

BANCA: Velasco (AS), Medina y J. Rojas. CAMBIOS: 46' Medina (7) por Navarro y 67' J. Rojas (5) por Pavez.

HUACHIPATO (3): Zaracho (7); Ramírez (7), Jiménez (6), González (7), Ahumada (7); Marzán (8), Enriquez (7), Merino (7); Bustos (5), Vera (7) y Araya (6). DT: Antonio Vargas.

BANCA: Martínez (AS), Contreras y Muñoz. CAMBIOS: 75' Muñoz (6) por Araya y 82' Contreras (6) por Merino.

GOLES: 40' Vera (H), 43' Araya (H), 75' Prieto (E) y 85' Vera (H).

COMENTARIO: Triunfo absolutamente merecido para el elenco de la usina, tanto por el fútbol como por el resultado, que se encargó de ratificar todo lo bueno exhibido en el torneo de apertura. Con una buena mecánica de juego supo copar todos los sectores de la cancha para anular toda posible insinuación de los viñamarinos. Por su parte, Everton cumplió su peor actuación como local de la presente temporada, mostrando un mediocampo carente de creatividad y rapidez para intentar inquietar a Zaracho.

OSCAR VALDES

**FERNANDEZ VIAL 2
CONCEPCION 0**Domingo 4 de mayo
(Grupo Sur)

CANCHA: Estadio Regional de Concepción.
PUBLICO: 26.065.
RECAUDACION: \$ 3.008.260.
SOCIOS: 7.000 de F. Vial y 3.018 de D. Concepción.

ARBITRO: Gastón Castro (bien).

F. VIAL (2): Muñoz (5); Villarroel (6), Gutiérrez (4), Carrasco (8), Pedreros (6); Sáez (5), Rojas (5), Zambrano (4); Santander (8), Ormeño (7) y A. González (5). DT: Nelson Acosta.

BANCA: Olavarria, Salinas y Cisternas. CAMBIOS: 46' Cisternas (5) por Rojas y 75' Salinas (-) por Santander.

CONCEPCION (0): Montilla (5); Ardiman (5), Soto (4), Ulloa (4), Climent (5); Barraza (5), Espinoza (5), Toledo (5); Figueroa (4), Cofré (4) y Fuentes (4). DT: Gustavo Cortés.

BANCA: Hurtado (AS), Cruz y Ugarte. CAMBIOS: 46' Ugarte (4) por Fuentes y 74' Cruz (-) por Barraza.

GOLES: 40' y 54' Santander (FV).

COMENTARIO: Fernández Vial se afianzó en el primer puesto al vencer justicieramente a Deportes Concepción en un clásico penquista que llenó el estadio de Collao. Practicando un fútbol más ordenado que el del adversario y contando con un contragolpe efectivo, con la hábil ejecución de Rodrigo Santander, los aurinegros le propinaron a los lila su primer revés en casa aun cuando no las oficiaba de local. Deportes Concepción, fue el dominador de las acciones en grandes pasajes de esa brega, que tuvo más foga y calidad futbolística.

EXQUEL RAMIREZ

**UNION ESPAÑOLA 0
COBREANDINO 0**Domingo 4 de mayo
(Grupo Sur)

CANCHA: Estadio Santa Laura.
PUBLICO: 5.452.
RECAUDACION: \$ 593.180.

SOCIOS: Audax, 209; Rangers, 36; U. Española, 385; Cobreandino, 95.

ARBITRO: Guillermo Budge (regular).

UNION ESPAÑOLA (0): Quiroz (6); Gutiérrez (6), Díaz (7), González (6), Guzmán (6); Silva (4), Elegua (5), Espinoza (5); Rojas (7), Pérez (6) y Francino (6). DT: Héctor Pinto.

BANCA: Espinoza (AS), Monje y Ramírez. CAMBIOS: 71' Monje (5) por Silva, y 78' Ramírez (-) por Espinoza.

COBREANDINO (0): Yávar (8); Puga (8), Aguilera (7), Figueroa (7), Azocar (5); Alegre (6), Solis (6), Vásquez (4); Neumann (4), Venegas (5) y M. Espinoza (5). DT: Isaac Carrasco.

BANCA: Bondon (AS), Rodríguez y Arias. CAMBIOS: 27' Arias (7) por Neumann y 69' Rodríguez (5) por Venegas.

GOLES: No hubo.

INCIDENCIAS: 27' expulsado Vásquez (C) por foul descalificador.

COMENTARIO: Unión Española empezó como para "matar" y curiosamente fue decayendo a medida que Cobreandino fijó más sus posiciones luego de la expulsión de Vásquez. La actuación de Yávar y la disciplina para cumplir un esquema le valieron el empate a los visitantes frente a un rival que aún con sus defectos, se creó ocasiones suficientes para llegar al gol.

IGOR OCHOA

ZONA NORTE

Lug. Equipos	Ptos.	GENERAL				LOCAL			VISITA				GOLES		Dif.	
		J	G	E	P	J	G	E	P	J	G	E	P	F	C	
1º UNIV. DE CHILE	16	11	7	2	2	5	3	1	1	6	4	1	1	20	11	+ 9
1º COBRELOA	16	12	7	2	3	6	5	1	0	6	2	1	3	23	14	+ 9
3º DEP. IQUIQUE	15	12	6	3	3	6	4	1	1	6	2	2	2	23	17	+ 6
4º COBRESAL	13	12	5	3	4	6	4	1	1	6	1	2	3	19	16	+ 3
4º RANGERS	13	12	4	5	3	6	3	2	1	6	1	3	2	14	15	- 1
6º AUDAX ITALIANO	12	12	4	4	4	6	3	2	1	6	1	2	3	17	21	- 4
7º UNIV. CATOLICA	10	12	4	2	6	6	3	1	2	6	1	4	17	14	+ 3	
8º MAGALLANES	9	12	3	3	6	6	3	2	1	6	0	1	5	14	17	- 3
8º SAN LUIS	9	12	2	5	5	6	1	3	2	6	1	2	3	11	18	- 7
10º UNION CALERA	5	11	2	1	8	6	1	1	4	5	1	0	4	14	28	- 14

ZONA SUR

1º FERNANDEZ VIAL	15	12	5	5	2	6	3	3	0	6	2	2	2	13	6	+ 7
2º HUACHIPATO	14	12	5	4	3	6	3	1	2	6	2	3	1	20	13	+ 7
3º COLO COLO	13	12	3	7	2	6	2	4	0	6	1	3	2	17	10	+ 7
3º EVERTON	13	12	5	3	4	6	3	2	1	6	2	1	3	12	13	- 1
5º COBREANDINO	12	12	3	6	3	6	3	3	0	6	0	3	3	7	10	- 3
6º NAVAL	11	12	3	5	4	6	3	2	1	6	0	3	3	14	16	- 2
6º PALESTINO	11	12	2	7	3	6	2	2	2	6	0	5	1	23	25	- 2
6º DEP. SAN FELIPE	11	12	2	7	3	6	1	4	1	6	1	3	2	10	17	- 7
9º DEP. CONCEPCION	10	12	2	6	4	6	2	4	0	6	0	2	4	11	13	- 2
9º UNION ESPAÑOLA	10	12	2	6	4	6	2	3	1	6	0	3	3	16	20	- 4

El equipo de la jornada

CANALES
(Naval)

ESTAY (Iquique)	ANTUNEZ (Iquique)	CARRASCO (Fdez. Vial)	RODRIGUEZ (San Luis)
MARZAN (Huachipato)	LAFFERTE (Palestino)	MONDACA (Cobresal)	
SANTANDER (Fdez. Vial)	SOTO (Rangers)	MARTINEZ (Cobresal)	

PROXIMA FECHA

4º Fecha — 2ª Rueda
10 y 11 de Mayo — 1986

ZONA NORTE

Iquique (0) — U. Calera (2);
San Luis (1) — A. Italiano (1);
U. Católica (1) — Cobresal (2);
Magallanes (1) — Cobreloa (3);
Rangers (1) — U. de Chile (4).

ZONA SUR

San Felipe (1) — Naval (0);
Colo Colo (0) — Fdez. Vial (0);
Palestino (1) — Cobreadino (3);
Concepción (1) — Everton (3);
Huachipato (4) — U. Española (1).
NOTA: Los equipos nombrados en primer término son locales, y entreparéntesis los resultados registrados en la primera rueda.

Goleadores

ZONA NORTE

Con 10 goles: JUAN C. LETELIER, de Cobreloa.
Con 6 goles: F. Lobos, de Iquique.
Con 5 goles: V.H. Sarabia y G. Carreño, de Iquique.
Con 4 goles: O. Arriaza (CL); C. Solar (CS) y H. Román (Cal).

ZONA SUR

Con 5 goles: ANGEL BUSTOS y SERGIO DIAZ, de Huachipato; Naín Rostón, de San Felipe y Rodrigo Santander, de Fdez. Vial.
Con 4 goles: I. Bassay (E); J. Soto y O. Herrera (N); C. Olgún, L. Montenegro y A. Núñez (P); H. Francino (UE).
Se han marcado 315 goles.

Segunda División

Los líderes Coquimbo Unido, en el Grupo Norte, y O'Higgins, en el Grupo Sur, lograron sendas victorias en calidad de visitantes, afianzando sus posiciones en el torneo de apertura de Segunda División.

En otro resultado importante, Deportes Antofagasta como local, prosiguió con su recuperación en la tabla, derrotando a Santiago Wanderers por 2 a 1, ante cerca de diez mil personas en el Estadio Regional, en la mejor asistencia de público de la fecha.

En detalle, los partidos se liquidaron como se indica:

LOTA SCHWAGER 0
SANTA CRUZ 1

Cancha: Estadio Federico Schwager, de Coronel. Público: 959. Recaudación: \$ 63.830. Socios: Lota Schwager, 657; Santa Cruz, 0. Arbitro: Segundo Toledo. Gol: 76' Bravo (SC).

VALDIVIA 1
CURICO 0

Cancha: Estadio El Parque Municipal de Valdivia. Público: 2.335. Recaudación: \$ 330.600. Socios: Valdivia, castigados; Curicó, 3. Arbitro: Juan Pablo Torrens. Gol: 58' Cisternas (V). Incidentes: 65' expulsados Gutiérrez (V) y Gómez (C). (Corresponsal).

OSORNO 3
LAJA 2

Cancha: Estadio Parque Schott, de Osorno. Público 5.040. Recaudación: \$ 625.400. Socios: Osorno, 889; Laja, 0. Arbitro: José María Muñoz. Goles: 7' Italiano (L), 64' Pacheco (O), 70' Nieto (O), 79' Frías (L), y 83' Jorge Olivera (O). (Carlos Campusano).

IBERIA 1
PUERTO MONTT 0

Cancha: Estadio Fiscal de Los Angeles. Público: 1.670. Recaudación: \$ 130.650. Socios: Iberia, 692; Puerto Montt, 0. Arbitro: Miguel Ángel Lugo. Gol: 54' Barahona (I), cabezazo. Incidentes: Detenido jugador Vidal de Puerto Montt, por empujar a niño, quien al caer se fracturó una costilla. El hecho ocurrió al finalizar el partido. (Ismael Rioseco).

LO MIRANDA 1
OVALLE 0

Cancha: Estadio Municipal de Rancagua. Público y Recaudación: no se entregaron. Gol: Víctor Sánchez, para Lo Miranda.

LINARES 0
O'HIGGINS 1

Cancha: Estadio Municipal de Linares.

res. Público: 4.304. Recaudación: \$ 499.400. Socios: Linares 1.412; O'Higgins, castigados. Arbitro: Néstor Mondrúa. Gol: 47' Navarro (O'H). Incidentes: 31' expulsados Lee (O'H) y Santis (L). (Sergio Hernández).

LA SERENA 1
SANTIAGO MORNING 1

Cancha: Estadio La Portada de La Serena. Público: 1.924. Recaudación: \$ 231.630. Socios: La Serena, 297; Santiago Morning, 4. Arbitro: Iván Guererro. Goles: 44' Mario Muñoz (SM), autogol en favor del local; 87' Quiroz (SM). (Ramón Cuéllar).

ANTOFAGASTA 2
SANTIAGO WANDERERS 1

Cancha: Estadio Regional de Antofagasta. Público: 9.523. Recaudación: \$ 1.203.550. Socios: Antofagasta, 2.688; S. Wanderers, 1. Arbitro: Luis Navarrete. Goles: 1' Gómez (A), 26' Baeza (A), y 48' Zavala (SW). Incidentes: 90' arquero Ordenes atajó penal a Gómez (A). Expulsados: 16' Márquez (A) y 83' Miranda (SW).

QUINTERO 1
ARICA 3

Cancha: Estadio Municipal de Quintero. Público: 1.076. Recaudación:

\$ 105.600. Socios: Quintero, 259; Arica, 0. Arbitro: Raúl Donoso. Goles: 65' Rojas (A), 70' Rojas (A), 73' Pérez (Q) y 80' Martínez (A). (Eduardo Schnaitt).

REGIONAL ATACAMA 1
COQUIMBO UNIDO 2

Cancha: Estadio Luis Valenzuela Hermosilla. Público: 8.251. Recaudación: \$ 1.173.170. Socios: R. Atacama, 895; Coquimbo, 57. Arbitro: Francisco Heller. Goles: 68' Ávila (RA), 76' Julio (C), y 82' Santoiani (C). Incidentes: 77' expulsado Bozó (C). (Carlos Sarmiento).

TABLAS

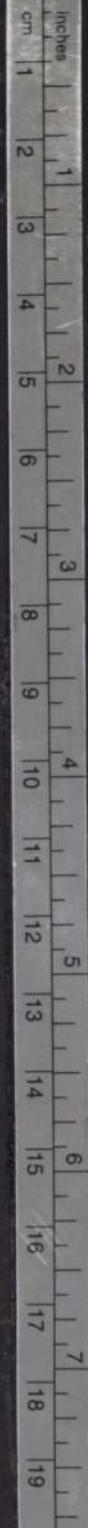
Con estos resultados las tablas de ubicaciones quedaron de la siguiente manera:

GRUPO NORTE: 1º Coquimbo, 19 puntos; 2º S. Wanderers, 16; 3ºs. R. Atacama y Antofagasta, 14; 5º La Serena, 13; 6º Lo Mirand, 11; 7ºs Ovalle y Arica, 10; 9º Santiago Morning 8 y 10º Quintero, 5 puntos.

GRUPO SUR: 1º O'Higgins, 19 puntos; 2º Osorno, 16; 3ºs. Malleco e Iberia; 14; 5ºs. Curicó y Santa Cruz, 13; 7ºs. Lota Schwager y Linares, 12; 9º Puerto Montt, 10; 10º Laja, 9 y 11º Valdivia, 8 puntos.



Rodrigo Santander: dos goles para definir el clásico penquista.



INDONESIA : UN PAREN

Hace algunas semanas, la Federación chilena respondió afirmativamente a la invitación de su similar de Indonesia para participar, entre el 9 y el 20 de agosto de este año en una nueva versión de la Copa Independencia, que anualmente se disputa en Yakarta. El año 85, en gran campaña, el cuadro nacional, dirigido por Pedro Morales, conquistó el título en carácter de invicto y con la valla sin registrar caídas.

Esta temporada, además de Chile, fueron invitados Argelia, Tailandia, Rumania, Malasia, Marruecos y dos selecciones del país anfitrión: Indonesia.

Así como durante el torneo de apertura —donde descendían sólo dos equipos— casi ven alteradas sus bases debido a las irregularidades que produjeron la Copa Libertadores y la participación de la "U" en dos partidos amistosos en canchas mexicanas, la posibilidad de asistir a la Copa Independencia abre un paréntesis de duda con respecto al normal desarrollo del torneo nacional, que aumentará de dos a tres el número de clubes que bajarán a la Segunda División, y en el cual se jugarán las posibilidades de clasificación para la Copa Libertadores del 87.

Considerando que el campeonato comenzará después del mundial, que siete fechas deberán jugarse a mitad de semana y que el torneo será a muerte, las autoridades de la ANFP decidieron conformar esta selección con jugadores jóvenes sin mayor experiencia internacional, llamándola una vez más A-2.

Conocidos los antecedentes generales, la incógnita surge espontánea: ¿accederán los clubes a ceder a sus jugadores durante casi tres semanas en circunstancias de que en la cancha se estarán jugando la supervivencia?

Intentando llegar a la fuente misma, interrogamos a representantes de los 20 clubes que actualmente militan en la Primera División. Estas fueron sus respuestas:

JORGE SORIA
(Iquique)

"Pese a que todavía resta mucho tiempo, desde ya puedo decir que si nos solicitan un jugador no pondremos ningún inconveniente. Al contrario, nos sentiremos satisfechos por el hecho de haberse acordado de una institución que por su ubicación geográfica siempre está marginada de aportar elementos para eventos de la naturaleza como el que se desarrollará en Indonesia".

LUIS GOMEZ
(Cobreloa)

"Mira, preferiría responder a la interrogante cuando se concretará lo que usted plantea. Lo que sí creo que Cobreloa, a pesar de que reconocemos la capacidad de nuestros jugadores y no fueron considerados en la selección que va a Brasil, estimo que hemos sido afortunados porque tenemos que fortalecer la parte futbolística de nuestro plantel, y obviamente hemos preparado y contratado gente para cumplir con tales objetivos".

CARLOS ROBLES
(Cobresal)

"Es una respuesta difícil, porque darla es muy prematuro. No se ha iniciado aún el campeonato oficial, torneo del cual ni siquiera se conocen las bases, por lo tanto no es fácil predecir sobre la determinación del directorio de nuestro club de facilitar jugadores para un certamen con fecha tan lejana".

NICOLAS CHAHUAN
(U. Calera)

"Nosotros contamos con un plantel muy reducido. Nos ajustamos a la realidad según nuestro presupuesto y como lo exigió la nueva asociación, por lo tanto no contamos con dos jugadores para cada puesto, cuestión que nos impediría facilitar un futbolista si nos solicitan".

JUAN LUIS TREJOS
(San Luis)

"Pienso que habría que definir los valores de ambas

competencias. Nuestro torneo nacional pondrá en juego el descenso de dos o más clubes y lo que ello involucra, estimo que eventos de la naturaleza como el de Indonesia deberá ser abordado con el máximo de seriedad, lo que no ha sucedido en este certamen de apertura desgraciadamente, donde se les han dado muchas ventajas a algunos clubes. Desde este punto de vista, creo que el papel de la nueva asociación sería de velar porque no se siguieran repitiendo situaciones de desequilibrio".

Ahora, si a San Luis le solicitan uno o un par de jugadores, nosotros siempre hemos estado llenos a colaborar por dos fines: el primero porque creemos que el fútbol debe buscar el bien de todos y el segundo porque no podemos negarle a un jugador nuestro la oportunidad de vestir la casaca del representativo nacional. De hecho, en la selección que fue a China la integró Gorichón, por lo que nos vimos obligados en tres partidos a jugar sin arquero en la banca ya que Zapata estaba lesionado.

OSCAR MARIN
(Everton)

"Creo que todavía es demasiado prematuro pronunciarse sobre una cuestión así, y yo tendría que traspasarse el tema a la Comisión Fútbol para que me entregue un informe. Sin embargo, en principio, pienso que el préstamo de uno o dos jugadores podría ser, me parece, porque tratándose de una selección, el prestigio es para los jugadores que la integran y, obviamente, los clubes que los facilitan. Eso sí, no vaya a ocurrir que nos soliciten 4 o 5 jugadores, porque nos desmantelan".

EDUARDO SABAJ
(San Felipe)

"Habrá que dividir mi respuesta en dos, por tratarse de Chile tendríamos que aceptar y facilitar el jugador que se nos solicite, pero si nuestro club se encontrase en una posición difícil tendríamos que entrar a estudiar más a fondo una respuesta, porque en caso contrario estaríamos perjudicando a toda la ciudad e institución. Por todo, yo estimo que a la pregunta estaríamos en condiciones de responderla en el momento en que nos pidieran los jugadores".

GUILLERMO ZENTENO
(Cobreandino)

"Nosotros no tendríamos por qué poner trabas para el desarrollo de nuestra actividad, al contrario, si nos llegasen a solicitar algún elemento lo facilitaríamos con mucho gusto. Prueba de ello es que para la selección que fue a China prestamos a Hugo Cortés. De parte nuestra existe la mejor voluntad. Llegada la oportunidad lo dejaremos sentado".

WALDO GREENE
(Universidad de Chile)

"La «U» está a disposición de todo lo que vaya en beneficio del fútbol de este país. Ahora, claro que tendríamos que ver las condiciones. Estudiar ¿Por qué se va a ir? ¿Quién irá a cargo? y ¿Cuáles son las proyecciones? De satisfacernos las respuestas no tendríamos inconvenientes en colaborar. Las giras siempre dejan saldo positivo".



ENTESIS PARA LA DUDA



Oscar Wirth y Mario Pérez alzan la Copa Independencia de Indonesia. Trofeo que Chile tiene que defender este año. La conveniencia de ir a Yakarta abre un paréntesis de duda por cuanto el campeonato local demandará a todos los clubes del máximo de esfuerzo.

JOSE GARCIA
(Colo Colo)

"Estimo que es prematuro hablar al respecto. Creo que lo aconsejable sería conocer los detalles de la confrontación. Su importancia y proyección para poder emitir una determinación. No crea que me estoy corriendo por la tangente, pero la verdad es que para nosotros es bastante difícil poder decidir sobre algo que va a suceder en tres meses más".

ALFONSO SWETT
(U. Católica)

"Nosotros consideramos que ese no es un campeonato de primer nivel. En el próximo certamen nacional prácticamente se tienen que jugar en cuatro meses 34 partidos, hay siete miércoles programados, por lo cual Universidad Católica no estaría en condiciones, no tenemos un plantel tan rico como para estar dando esas ventajas. Y, por lo tanto, yo creo que tendríamos que

empezar a acostumbrarnos como es en todos los países europeos y todas partes donde hay competencias serias a defenderlas. El campeonato local primero, y después la selección".

HISHAM HASAN
(Palestino)

"Nosotros hemos estado siempre dispuestos a cualquier sacrificio por el fútbol nacional. Recuerde

que el año pasado pusimos 3 jugadores para el viaje a Indonesia y esto es una prueba fehaciente de que la palabra en Palestino se cumple, aun cuando ello en un momento determinado pueda significar un sacrificio, como ya lo dije".

FELIX MARTINEZ
(Unión Española)

"Mi institución siempre ha cedido no sólo a sus

jugadores sino que toda su infraestructura, por lo tanto yo creo que Unión Española está a disposición del fútbol chileno. Y siendo consecuente con los principios básicos que nos sustentan, el deber de los clubes es deponer actitudes personalistas en pos de hacer grande nuestra disciplina".

MARCELO BOTTAI
(Audax Italiano)

"Pienso que abordar este punto con tanta antelación no es bueno. Hay materias más contingentes, pese a ello creo que habría que estudiar cuál es la real importancia del torneo en que participará la selección nacional. En todo caso, nuestra política ha sido siempre la de cooperar con el fútbol chileno. Pero como ya le dije, todavía restan algunos meses, en su oportunidad y si nos piden un jugador daremos una opinión más precisa".

RAUL CUEVAS
(Magallanes)

"Pese al riesgo que podría significar desprenderte de jugadores que se consideran como bases del equipo, Magallanes en todo su historial jamás se ha negado a cooperar con un representativo nacional. No voy a ser yo quien va a traicionar la tradición. Al menos esta es mi opinión, la última palabra la tiene el directorio. En lo personal no le veo inconvenientes, al contrario, siempre será positivo que nuestros futbolistas adquieran más experiencia".

ENRIQUE BRAVO
(Rangers)

"Mi club ha estado y estará siempre dispuesto a colaborar con todo lo que sea beneficioso para el fútbol chileno. Ahora, si en aquella oportunidad el encargado del plantel nacional necesita de uno de nuestros jugadores, entenderíamos que es un honor para el club y por supuesto que lo cederíamos".

ENRIQUE AGUAYO
(Huachipato)

"Nosotros nunca hemos puesto inconvenientes como

para facilitar jugadores que forman parte de nuestro plantel profesional en aras a lograr un buen representativo nacional y que cumpla un buen papel en el exterior. Por todo, yo no creo que deba utilizarse como excusa lo exigente que podría resultar este campeonato, básicamente por la cantidad de equipos que podrían descender en relación a otros, como para negarnos a aportar un número razonable. Ahora, si nos piden medio equipo, ¡bueno! tendremos que estudiarlo".

HUMBERTO GATTINI
(Naval)

"Nosotros siempre hemos estado a disposición de la selección chilena. De hecho yo fui presidente de la comisión nacional en el año 83, y naturalmente vamos a estar apoyando a nuestro equipo porque es lo que representa el fútbol actual y en general a Chile. De manera que aun cuando esto nos podría perjudicar por el hecho de aportar jugadores, de todas maneras vamos a estar dispuestos a apoyar a la selección".

LUIS MIGUEL SAENZ
(Fernández Vial)

"Para la selección que irá a Brasil nos pidieron a Pedreros y nos sentimos felices por ello. Como institución Fernández Vial la vez que se le soliciten jugadores no pondré ningún coto, al contrario, siempre estaremos dispuestos a ayudar, a apoyar, en lo que se pueda. No somos egoístas y queremos el bien de nuestro fútbol".

HECTOR ARRUE
(Concepción)

"Concepción está dispuesto a cooperar en todo lo que beneficie al fútbol. Más aún si se trata de una selección que tan buen rol cumplió el año pasado. Y si llegasen a considerar a algún elemento de nuestro plantel, ya lo dije, al contrario de preocuparnos, nos sentiríamos muy satisfechos porque con ello sólo estarían reconociendo nuestra labor".

inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Florentina llora al "guerrero" PASSARELLA

¡DANIEL, YA ERES UN MITO!

En el último partido por su escuadra, el libero argentino totalizó once goles, quebrando el record de diez, que ostentaba desde hacía veinte años, el legendario Facchetti. Cuarto en la tabla de goleadores del finalizado torneo italiano, Passarella vestirá en la próxima estación la camiseta del Internazionale de Milán

Se despidió como lo haría un agradecido. Sin remordimientos, pero sí con mucha pena... Es que esa hinchada de Florentina no puede olvidarse así como así. Fueron cuatro años de amistad que pasaron velozmente, dejando en el corazón del jugador una huella de afecto profundo.

Ese domingo seis de abril, cuando su oncena se jugaba la chance por un cupo en la zona Uefa, y él hizo uno de los goles más hermosos al Juventus, se empaparon de lágrimas sus ojos y sintió cómo la fuerza del cariño lo hacía retacarse de la decisión de dejar el Florentina... Pero todo pasó, porque se reforzó con la idea de la próxima temporada, vistiendo los colores azul y negro del Internazionale de Milán, que será entrenado por el mejor D.T. de los últimos diez años, Giovanni Trapattoni, ex Juventus.

Y así, ratificando el apodo de guerrero, terminó el reciente torneo haciendo los dos goles con que su escuadra ganó al Lecce, ya descendido. Pero esos dos tantos fueron los más importantes marcados en la península, porque significaban quebrar un record con más de veinte años, que ostentaba el legendario Giacinto

Facchetti. Daniel tenía muchos deseos que su nombre quedara en los anales del fútbol más espectacular del mundo y se esforzó porque así fuera. Al final superó en un gol la cantidad que parecía casi imposible que un defensor pudiera señalar.

SOBRE MARADONA Y CIA.

El acierto del argentino radica en que su juego defensivo lo transforma de ataque cada vez que hay un corner o tiro libre. Con ese don de acertar todo, con estilo sudamericano, que maravilla a los europeos, siempre fue peligro para los defensas y arqueros que lo veían y ven como la amenaza número uno. Capitán del equipo hasta la reaparecida de Antognoni, siempre llevó los hilos transformándose en un caudillo, que no sólo identificó a la hinchada, sino que a sus mismos compañeros, que ahora sienten su alejamiento.

En cantidad de goles se ubicó cuarto en la tabla del torneo 85-86, con once tantos, uno más que Maradona. Nombres como Elkjaer, Hattley, Laudrup, Boniek, Junior y otros connotados atacadores, quedaron bajo su hazaña, como un logro que ha causado admiración en to-



JUEGO AEREO: Passarella, además de ser el N° 1 en su puesto, su especialidad de gran cabezador lo coloca a la altura de los mejores del mundo. El grabado lo muestra disputando un balón a Virdisi en el duelo Florentina-Milán.

do un país, que reconoce los méritos del extranjero cuando su potencia trasciende más allá de los límites locales.

SU ESTILO

Los once goles que llevó a cabo durante la presente temporada fueron cinco de penales, tres de tiros libres y tres de cabezazos. Vale decir, de jugadas, salvo los aéreos, fueron escasos.

Pero como dice él mismo "cada uno con su estilo y así como hay goleadores que logran sus conquistas sobre la base de su velocidad, yo soy de esos que aseguran los lanzamientos de distancia con la suficiente sangre fría para no errar los penales, sobre todo cuando un estadio repleto te grita para que falles. Yo respeto los logros de mis demás colegas que se han acercado a la cifra, pero no permito que se me critique como el señor "hazloto-dó" de la Florentina, porque cada uno de mis compañeros sabían hacer muy bien su papel".

Si hay aspectos que destacar a los italianos es el estadístico que los envuelve. Gracias a los cuadros que enmarcan la historia de los defensas-atacantes, podemos ver que Passarella se ubica cuarto con una extraordinaria eficiencia.

En 446 partidos, Facchetti totalizó 59 goles, seguido por Sergio Cervato, quien en 446 encuentros, hizo 45 goles. (22 de penales). Tercero, Aldo Maldera, 276 partidos, y 33 goles. Cuarto Daniel Passarella, 105 partidos y 26 goles en los torneos italianos.

En la estadística de aquellos que actúan hoy en día, se ubica segundo de Maldera. Después del argen-

tino vienen nombres rutilantes en la historia de ese fútbol tales como Scirea, con 23 tantos en 357 partidos y Cabrini, 22 goles, en 223 encuentros.

No sólo se trata de un jugador frío y calculador, de esos que donde ponen el ojo acierran el gol. Passarella es un tipo sensible y amante de lo suyo y más aún de su madre, a la que prometió la malla del Florentina cuando marcara un gol al Juventus... Y después de esa gloriosa jornada, expresó: "Ella, mamá Elide, me la pidió por teléfono unas horas antes del encuentro, porque creía que era mi último partido por la escuadra, pero en realidad tuve que jugar hasta el final del campeonato ante la posibilidad de quedar entre los primeros cuadros que irán al torneo Uefa y que a la larga fue así. De todas formas la camiseta lila ya la metí en la maleta para ella y la otra con la que señalé al Lecce mis dos últimos goles, la tendré en un lugar privilegiado de mi hogar, por todo el sentimiento y significado que guarda en mi trayectoria internacional..." Y Daniel se va del "Comunale de Firenze". La hinchada lo tiene y lo aclama. Unos le piden autógrafos y otros le ruegan con humildad... "Por favor no te vayas. Passarella quedáte con nosotros..."

El se commueve y no sabe qué responder. Después se escapa con unos amigos argentinos en su lujoso vehículo deportivo y se pierde entre las señas de afecto de los tifosi... Tal vez esta semana firme su nuevo contrato con los millonarios del Inter de Milán.

La responsabilidad de llegar a México con el título mundial hace temer al D.T. italiano jugadas extrañas que se iniciaron incluso antes del sorteo de los grupos: "Respiramos aires de escándalo. No discutí la buena fe de los árbitros, pero sería muy grave que ellos, para demostrar independencia total a algunos escabrosos asuntos que se han producido en los torneos internos de nuestro país y que han pasado las fronteras, fueran excesivamente estrictos con nuestra selección en la justa mundialista"

nos dicen que Bearzot se pone el parche antes de la herida... Pero hay un adagio que dice que más sabe el diablo por viejo... Y si el actual técnico de los campeones del mundo se ha mantenido diez años en la dirección, sus palabras debieran tener eco. El DT desde hace varios meses viene respirando aires de escándalo. Asuntos internos del campeonato italiano recién finalizado, hacen temer que la presión internacional de los arbitrajes se deje caer con rigurosidad con su selección. Uno de los sucesos caseros como fue el soborno que llevó a cabo el presidente del Roma hace algunos años, cuando su equipo jugaba en la Copa UEFA, traspasó los límites del país. Todo ello sumado a la gran responsabilidad que afrontarán sus muchachos, solos contra el mundo, hacen creer al experimentado profesional que Italia no podrá repetir lo de España.

"Sería muy grave que los señores árbitros, sólo para demostrar su absoluta independencia en esos escabrosos asuntos, se excedieran con nosotros a través de medidas severas. Recordemos que ellos son seres humanos y por eso mi temor".

Antes del sorteo de los grupos, Bearzot estaba muy irritado, debido a la suerte que había corrido Paraguay, mientras que Dinamarca se constituyó en una mina errante: "Todo ello, aunque pasó hace varios meses, no me hizo ninguna gracia. Los criterios no fueron justos y por ende creo que nos deseaban perjudicar claramente. Pienso, y lo sigo sosteniendo, que Bélgica y Dinamarca

merecido otro trato, del momento en que ganaron una olimpiada. Y los belgas, siempre han disputado magníficos mundiales, pero dado a su mala fortuna, de contar con rivales de mayor fortaleza, nunca han podido pasar a la segunda fase".

El título de campeones del mundo pesa para nosotros que fuimos capaces de conseguirlo en España y para el resto del mundo que espera tal vez algo que nosotros no podamos entregar. Entendámoslos. No soy pesimista, pero creo que sabremos honrar dignamente nuestro rol. De ahí a vencerlo nuevamente, sería muy difícil, tremadamente difícil".

LOS RIVALES DEL GRUPO

— ¿Argentina, Bulgaria y Corea, qué le dicen?

"He quedado satisfecho con el grupo y puedo decir que el partido difícil será sólo contra los argentinos. Por el resto, el riesgo no será como para temer".

— Su colega Bilardo está en plena crisis porque ha sido acusado de pretender un equipo con juego a la italiana...

"Por favor es hora de terminar con esta historia que habla casi con desprecio de nuestro fútbol. Tirando fuera el Catenaccio y otras "porquerías" del género, quisiera saber cuántas escuadras extranjeras pueden compararse a la nuestra. Quisiera saber cuántas son las selecciones que tienen un lateral que se descuelga como lo hace Cabrini. También quisiera saber si hay algunas que ataque más que nosotros. En cuanto a las críticas que se le hacen a Bilardo no entiendo nada porque en esa nación nuestro juego siempre ha sido recordado con mucha simpatía. No veo que por

195 GOLES A LA FECHA

Daniel Passarella, nació el 25 de mayo de 1953 en Chacabuco, un pueblito cerca de Buenos Aires. En el club de su ciudad se inició al fútbol, pasando luego el 73 al Sarmiento de Junín y al año siguiente al River Plate.

El Florentina lo compró en la estación '82-'83 en 800 mil dólares. Titular de su selección estuvo entre los que vencieron en el campeonato del mundo el '78.

Este es su currículum de goles señalados desde que juega:

Campeonatos argentinos	98
Selección argentina	27
Copa Libertadores	15
Campeonatos italianos	26
Copa Italia	7
Copa Uefa	1
Amistosos en Italia	21
Total:	195 goles

SU COTIZACION EN ITALIA

Entre los defensores del torneo peninsular se ubica segundo.

Jugador	Goles	Partidos jugados
MALDERA (Florentina)	33	276
PASSARELLA (Florentina)	26	105
SCIREA (Juventus)	23	357
CABRINI (Juventus)	22	223
EDINHO (Udinese)	16	99
JUNIOR (Torino)	9	40
NELA (Roma)	9	117
BRUSCOLOTTI (Nápoli)	9	342
BERGOMI (Inter)	8	132
BRIOS (Juventus)	8	140
VIERCHOWOOD (Sampdoria)	8	158
BENEDETTI (Avellino)	7	112
MARANGON (Inter)	7	182
FERRARIO (Nápoli)	7	241

Enzo Bearzot

"EL MUNDO NOS ODIA DE NUEVO"



ellos dejan agredirlo ahora".

Pareciera que Italia-Argentina se está transformando un derby mundial. Esta será la cuarta vez consecutiva que se enfrenten. Según usted, ¿cuál ha sido el partido más difícil de todos?

"Diría que aquel de Buenos Aires, el '78, porque además de los dueños de casa tenían a Francia y Hungría en el mismo grupo. Nadie estaba dispuesto a apostar a nosotros que pasariamos a la otra fase, pero lo logramos de gran forma. Después de ese encuentro creo que el de México será también difícil".

SIN COMPLICACIONES: BULGARIA Y COREA

— Francamente no debieran haber grandes complicaciones para pasar a la otra fase en Ciudad de México.

"Lo pienso yo también, pero si Bulgaria ha hecho sufrir a Francia en la ronda eliminatoria con su juego veloz, clásica muestra del fútbol oriental, habrá que estar muy atento con ellos. De todas formas ya los he espiado en sus partidos por Europa y creo que siendo un gran equipo, el nuestro los supera en varios aspectos. Los coreanos... Los he visto jugar en México y tendrán la posibilidad de seguirlos atentamente en el Mundial, ya que será el tercer partido contra nosotros. Ellos son velocísimos y tienen dos alas muy peligrosas y un óptimo libero. Nada de dribbling, juegan siempre de primera. Su entrenador me dijo que todavía tiene algunas sorpresas que mostrar".

— Esa fórmula le gusta? Clasificarse será haber superado el examen de tres escuelas diversas. Los octavos de finales darán



BEARZOT: la empresa mexicana la ve complicadísima. Sólo se limita a decir que harán lo posible para responder al rol de campeones mundiales. Ya entregó la nómina de sus 22 seleccionados y espera llegar a la justa azteca en la mejor de las formas



una notable cuota de experiencia, para después confrontarnos a través de las eliminaciones directas... En España empezamos así y eso nos cargó las baterías para más adelante".

— Ahora usted no tiene más a Gentile para frenar a Maradona. Cómo piensa afrontar el problema? ¿Podría ser Baregi o quizás Bagni, su compaño de escuadra en el Nápoli, encargados de estar detrás del astro...?

"Pienso que de acuerdo a la posición en que Diego juegue tendrá un seguidor. De acuerdo a los esquemas, Bagni, que lo conoce a la perfección podría ser su anulador.

ARGENTINA Y SUDAMERICA

Se evade cuando le consultamos acerca de la diferencia entre las selecciones de Menotti y Bilardo, ambas muy conocidas por el DT italiano.

"Ahora hay jugadores nuevos como Borghi y sobre todo Batista que va fuertísimo a las jugadas, avanza más que Gallego, fallando poco y

manteniendo a toda la escuadra con insospechable destreza".

— ¿Cuál es según usted la mejor escuadra sudamericana?

"Diría el Uruguay, táctica y físicamente, pero de estos discursos no se puede dejar fuera a Brasil, que aunque no haya dejado óptima impresión en su reciente gira por Europa, ni tenga una formación exacta, sólo aquella de última hora, está en grado de constituirse en un equipo excepcional de todas formas. La experiencia de sus jugadores y el toque carioca del balón serán dos armas que ellos sabrán ejecutarlas a la perfección".

— Usted ha dicho que varios grupos son fáciles de ubicar quienes serán sus dos finalistas, cuáles son ellos?

"Italia y Argentina en el primero. México y Bélgica en el segundo; Francia y Hungría en el tercero (quizás Rusia); Brasil y España en el cuarto. Complicadísimo el grupo de Alemania, quienes arriesgan de encontrar escoblos verdaderamente insalvables, aunque en

líneas generales agradan un poco más que Uruguay y Dinamarca. En dificultades similares está Inglaterra en el último grupo, porque veo mejor a Polonia y no me sorprendería de una sorpresa de los portugueses, que en los últimos tiempos están jugando casi a la perfección.

Los mexicanos, por primera vez cuentan con un equipo que puede llegar a límites insospechados. Se han preparado a otro nivel y con la ayuda de Hugo Sánchez, la delantera se puede constituir en sumamente peligrosa. Creo que nunca los mexicanos habían sido considerados de esta forma. De la misma forma los húngaros, que volvieron al primer plano a lo grande".

— ¿Italia es sin dudas el equipo al que hay que ganar?

"No lo veo específicamente de esa manera, porque el equipo al que hay que ganar en todos los mundiales será BRASIL siempre, aunque tengamos nosotros tres títulos como ellos.

LOS 22 ELEGIDOS

Esta es la lista de los 22 jugadores que Enzo Bearzot convocó para su selección que intervendrá en México '86. Hay que destacar que dejó fuera a Antognoni, que después de reponerse de su fractura retornó en gloria y majestad, como asimismo a Bruno Giordano, artillero del Nápoli que hizo dupla con Maradona perfectamente en el pasado campeonato. Finalmente a Virdisi, delantero del Milán, quien se lució en los dos torneos de apertura de la temporada anterior y que se pensaba podría ser el sucesor de Altobelli, mientras que el anteriormente señalado, de Paolo Rossi.

FRANCO TANCREDI
GIOVANNI GALLI
WALTER ZENGA

GIUSEPPE BERGOMI
ANTONIO CABRINI
FULVIO COLLOVATI
SEBASTIANO NELA
GAETANO SCIREA
ROBERTO TRICELLA
PIETRO VIERCHWOOD

CARLO ANCELOTTI
•SALVATORE BAGNI
GIUSEPPE BARESI
FERNANDO DE NAPOLI
ANTONIO DI GENNARO
MARCO TARDELLI
BRUNO CONTI
GIANLUCCA VIALLI

ALESSANDRO ALTOBELLINI
GIUSEPPE GALDERISI
PAOLO ROSSI
ALDO SERENA

(Roma) arquero
(Florentina) arquero
(Internazionale) arquero

(Inter) defensor
(Juventus) defensor
(Inter) defensor

(Roma) defensor
(Juventus) defensor
(Verona) defensor

(Sampdoria) defensor
(Roma) medio
(Nápoli) medio

(Avellino) medio
(Verona) medio
(Inter) medio

(Roma) delantero
(Sampdoria) delantero

(Inter) delantero
(Verona) delantero
(Milán) delantero
(Juventus) delantero

por
JULIO CERVELLINO G.
informe especial

Mundo Deportes
desde Italia



¿QUE DISEÑO PROPONE USTED?

□ Cinco especialistas analizan las vestimentas mundialistas y llegan a conclusiones interesantes, aunque no uniformes. Para Chile proponen colores más llamativos y diseños más audaces. Ejemplo: pantalón escocés y camiseta rosa

¡Qué simpático! fue la exclamación de los diseñadores ante las preguntas de "Mundo Deportes" acerca de los uniformes que lucirán los equipos de fútbol del Mundial de México 86. Los profesionales coincidieron en que se nota muy poca preocupación en el vestuario deportivo y que en su mayoría se encuentran pasados de moda.

SHORT NEGRO Y BLANCO

Susana Palomino, dueña de una tienda de ropa femenina en Providencia, encontró de pésimo gusto la mayoría de los uniformes de fútbol. "Los shorts negros son muy ordinarios y los blancos se ensucian mucho; luego de un tiempo de juego se ven horribles. ¿Por qué no usan pantalones listados o escoceses, que son más bonitos?"

La diseñadora atribuye la carencia de colores fuertes en la vestimenta a una razón netamente táctica. "Me tinca que no usan colores fuertes porque se notan más los foul. Pienso que deberían cometer menos faltas y hacer más llamativos los diseños, con colores más vistosos y variar las típicas rayas con más diagonales, lunares y las calabazas que se usan tanto ahora".

A pesar de la falta de originalidad en los diseños deportivos, Susana encontró rescatables algunos modelos:

"El de Portugal rompe el

esquema. Es bonito, las rayas diagonales son más originales. El rojo y el verde cata son colores vivos que combinan muy bien. El de Inglaterra es muy elegante. Se parece a los equipos de los tenistas. Es muy "british", así son los ingleses, totalmente clásico con rojo, azul blanco en el cuello y las mangas. El de Bélgica también es distinto: el color y los rombos son muy bonitos".

Frente al diseño del equipo nacional, Susana indicó que mantendría los colores de nuestra bandera, pero modificaría su combinación. "El short sería escocés con rojo, blanco y azul; la polera, escote en V, con tres rayas horizontales en los mismos tonos, y muy delgadas a la altura del pecho".

CAN-CAN

Falta de imaginación y reiteración de colores fuertes en la vestimenta a una razón netamente táctica. "Me tinca que no usan colores fuertes porque se notan más los foul. Pienso que deberían cometer menos faltas y hacer más llamativos los diseños, con colores más vistosos y variar las típicas rayas con más diagonales, lunares y las calabazas que se usan tanto ahora".

En cuanto a los dueños de casa, dijo que demostraban una carencia de imaginación increíble:

"Con una insignia del sol azteca en la espalda y un pedazo de chamanto en la polera sería distinto. La vestimenta de los ingleses debería tener calabazas y



La carencia de colores llamativos en los equipos de fútbol lo atribuye Susana Palomino a una razón táctica. Según la diseñadora, se notan menos los foul.



Falta de imaginación y reiteración en los colores fue la conclusión de Ricardo Jiménez ante la vestimenta deportiva.



Paula Undurraga afirmó que la combinación moda-deporte es necesaria para mejorar la apariencia de los equipos de fútbol.



Un estancamiento general en los diseños latinoamericanos notó Rodrigo Rodas. Agregó que pareciera que no se atrevan a innovar.

diseñador.

"El primero es realmente fome, el de Brasil es de pésimo gusto y el último es demasiado sobrio". Según el diseñador, el único que demuestra preocupación estética es Argelia, con las franjas en el short.

Una camiseta con fondo azul y en el costado de

recho la imitación de un chamanto de huaso y un pantalón rojo con vivo azul fue el diseño de Ricardo Jiménez para nuestra selección.

DEPORTE-MODA

"Los países deberían preocuparse por su vestimenta deportiva, sobre todo en una especialidad tan importante como el fútbol. Un diseñador con ciertos conocimientos en dicho deporte masivo debería confeccionar equipos más bonitos", opinó Paula Undurraga.

Los colores opacos y las líneas son una constante, según la profesional.

"Las camisetas deberían ser más llamativas. Habría que incorporar colores fuertes, dejar las poleras sin mangas y los shorts más rebajados. Las telas que se deberían usar serían con figuras geométricas, puntos o balones de fútbol".

Para ella, los diseños más modernos son los de Portugal y Bélgica. "En el primero se puede apreciar la combinación moda-deporte, que es muy importante. Los colores son preciosos. El uniforme de Bélgica es bastante original, poco común".

España se ganó la mención al pésimo gusto, a juicio de Paula Undurraga.

El equipo nacional de Paula sería con una polera de fondo blanco con el dibujo de una cancha de fútbol en azul y rojo, con líneas de los mismos colores en las mangas. El short, de un solo tono.

LATINOAMERICANOS

Un estancamiento general en los diseños, en especial los de países latinoamericanos, notó Rodrigo Rodas:

"Pareciera que no se atrevan a innovar y mantienen una vestimenta durante años. No van con la moda. Los latinos son los más antoriginales: siguen usando las típicas rayas, que están pasadas de moda. Argentina y Paraguay son un buen ejemplo. Los colores son típicos, no se usa el contraste. La República Federal de Alemania tiene una vestimenta fría, que refleja la idiosincrasia del país. La moda refleja una vivencia. La de Bélgica, me parece más que una polera deportiva un sweater pasado de moda".

Rodrigo se define como una persona muy preocupada del detalle y de la textura de la tela. Al respecto, el uniforme de Italia es de su gusto: "Es muy sobrio y tiene un detalle bonito en el escote, al igual que el de Irak. Portugal también es de buen gusto".

El diseño del equipo nacional debe poseer dos características importantes, según el profesional: "Una tela con una buena textura y una excelente caída. La polera debe ser a rayas, en tonos rosa y gris; el short, rosa".

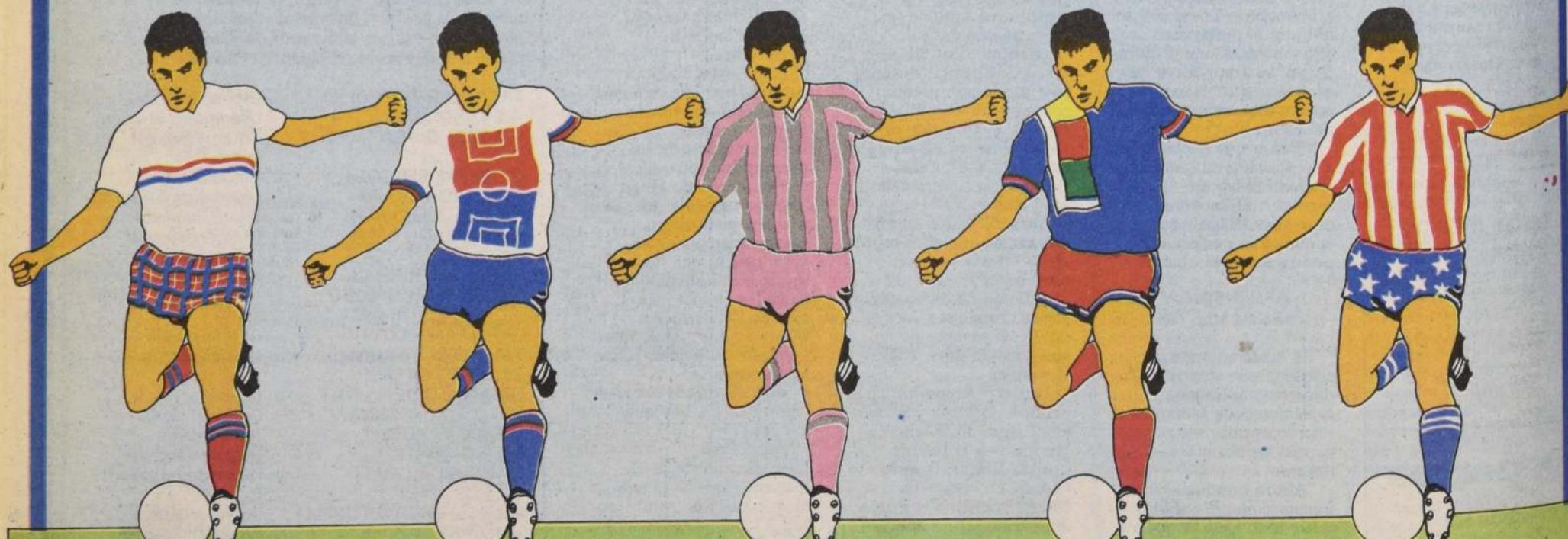
ESTRELLAS BLANCAS

Carols Pérez fue bastante preciso y sintético en sus respuestas.

"El equipo más feo es el de Paraguay. Los menos originales, los de la Unión Soviética, Hungría y Marruecos. Los más bonitos: Inglaterra, Uruguay y Portugal".

El equipo chileno fue diseñado con un short azul con estrellas blancas y una camiseta con listas rojas y blancas verticales. (Igual, precisamente, al que encontró más feo).

CECILIA RODRIGUEZ R.



Club Hípico

(Miércoles 7 de mayo de 1986)

1a CARRERA, a las 14.00 hrs. — 1.300 metros. — Índice: 19 al 10. — (1a válida Triple N° 1).

853 P. Melej	16-12	1 Sobornado	57 L. Toro	5
925 G. Pombo	8-11	2 Marasquin	56 N. N.	2
2287 M. Medina	9-3	3 Qué Reina	56 R. Chamorro	9
691 P. Molina	9-17	4 Capitancito	55 N. N.	6
969 M. Velarde	9-4	5 Regalo	55 M. Santos	12
902 J. Cavieres A.	6-14	6 Redicha	54 E. Silva	13
257 A. Breque	15v	7 Salitrada	54 L. Muñoz	7
911 M. Espinoza	6-12	8 Salvaje	54 J. Muñoz	3
958 F. Castro C.	10-7	9 Machito	52 H. Berrios	4
701 P. Polanco	5-14	10 Florenciano	51 P. Muñoz	10
955 E. Pinochet	15-2	11 My Lady	51 C. Delgado	8
978 S. Escalante	9-5h	12 Susurro	51 P. Vega	11
955 A. Donati	9v-3	13 Doña Camila	49 N. N.	1
955 E. Rodríguez	8-5	14 Kabir	49 M. Vergara	15
974 O. González	12-7h	15 Pétalo	48 J. Pailamilla	14
GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 10), 3 (11 al 15).				

2a CARRERA, a las 14.30 hrs. — 1.200 metros. — Condicionado machos 3 años perdedores. — (2a válida Triple N° 1).

964 E. Inda S.	13-6	1 Alberico	56 Cl. Barrera	5
684 A. Zamorano	2-rodó	2 Batiente	56 M. Vergara	2
964 J. M. Sánchez	12-8	3 Cleverin	56 J. Verdugo	9
956 R. Serrano	9-4	4 Colocolino	56 R. Pérez	6
153 A. Bulezú M.	12-4	5 Chardon	56 E. Silva	12
448	15	6 Gamatiny	56 L. Toro	13
280 F. Pinochet	7-10h	7 Halógeno	56 J. Pailamilla	7
2929 A. Valdés	12	8 Ladinaso	56 P. Muñoz	3
2836 O. Silva	11	9 Mocito Rosado	56 J. Romero	4
956 G. Romero	3h-5	10 Petit Jeune	56 N. N.	10
964 W. Robles	3-12	11 Punk	56 H. Plaza	8
964 E. Inda S.	14-10	12 Saonante	56 R. Jaquez	11
908 J. Pérez C.	6-14	13 Set Off	56 H. Berrios	1
964 O. Jara	10h-5	14 Spell	56 O. Escobar	14
GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 10), 3 (11 al 14).				

3a CARRERA, a las 15.00 hrs. — 1.800 metros. — Índice: 12 e Infs. — (3a válida Triple N° 1).

576 L. Díaz	8h-6	1 Duván	56 J. Berrios	5
955 P. Baeza	2-6	2 Rey del Sur	56 G. Barrera	2
965 A. Carreño	4-6	3 C. Game	55 N. Urrutia	9
965 S. Romero	9h-3	4 Parador	55 N. N.	6
974 P. Inda C.	6h-9h	5 Falconete	54 N. N.	12
984 F. Pinochet	4-3	6 A. Chairman	53 C. Leighton	7
940 E. Pinochet	5h	7 Morning River	51 C. Delgado	3
904 L. A. Bernal	8h-8	8 Siestecita	51 N. N.	4
940 M. Espinoza	4-10h	9 No Grato	50 M. Aranda	10
907 O. L. Silva	6-8	10 Zarevich	50 R. Chamorro	8
599 R. Quiroz	8v-6v	11 Catemu	48 O. Díaz	11
940 L. Guerrero	11-8h	12 Monserrat	52 H. Berrios	1
GRUPOS: 1 (1 al 4), 2 (5 al 8), 3 (9 al 12).				

4a CARRERA, a las 15.30 hrs. — 1.300 metros. — Índice: 24 al 20. — (1a válida de la Cuádruple).

872 J. Castro	12h-11h	1 Bromo	55 C. Donoso	5
926 O. Silva	7-10	2 Hawker	55 J. Romero	2
963 S. Fuentes P.	3-9	3 Prometeo	55 C. Leighton	9
963 P. Baeza	1-5	4 Klairon	54 G. Barrera	6
924 A. Donati	2-8	5 Estrabillo	53 N. N.	12
982 E. Inda R.	4h-8h	6 Mesnada	53 R. Pérez	13
913 S. Escalante	1-9	7 Sue Ellen	53 G. Lizama	7
896 H. González	9-8h	8 Olorosa	53 C. Delgado	3
910 J. Zúñiga	6-2	9 Pajar	53 P. Cerón	4
928 L. Alvarez	13-7	10 Pacifista	52 J. Pailamilla	10
911 P. Melej	4-1	11 Pick	52 L. Toro	8
853 P. Melej	2-7	12 Sir John	52 M. Santos	11
969 A. López	4-3	13 Miradilla	51 R. Chamorro	1
958 C. Tapia	6-2	14 Poseidón	51 N. N.	14
GRUPOS: 1 (1 al 4), (2 (5 al 9), 3 (10 al 14). — CORRAL: 11 con 12.				

5a Carrera 1.000 metros a las 16.00 horas. — Condicionado. — Machos 2 años perd. — (2a. Válida Cuádruple).

380 M. Oyaneder	3v-9v	1 Bisturi	56 S. Sánchez	5
959 A. Carreño	8-5	2 Carpintero Game	56 M. Vargas	2
975 J. M. Sánchez	F 12-11h	3 Contulmo	56 J. Verdugo	9
791 M. Martínez	5-12	4 Charuto	56 J. Díaz	6
794 G. Silva	4	5 Dolicho	56 C. Leighton	16
694 G. Silva	6-7	6 Fischer	56 J. Muñoz	12
973 A. Abarca	8-10h	7 Foro	56 J. Berrios	13
975 P. Inda C.	7h-12h	8 Fosfatado	56 J. Vergara	7
J. Zúñiga	—	9 Giorgio	56 P. Cerón	3
929 J. Pérez	4v	10 Hobbit	56 H. Berrios	4
P. Bagú	—	11 Jacinto	56 S. Soto	10
961 M. Zamorano	6-6	12 Mi Premio	56 R. Vergara	8
O. Silva	—	13 Panamericano	56 L. Toro	11
G. Inda R.	—	14 Parque	56 E. Silva	1
622 J. Cavieres A.	6-3	15 Pintador	56 C. Delgado	15
903 A. Bulezú M.	2-2	16 Sylvester	56 G. Barrera	17
A. M. Santos	—	17 Torrentoso	56 L. Ramos	14
GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 12) 3 (13 al 17).				

6a Carrera 1.300 metros a las 16.30 hrs. Ind. 37 al 27. — (3a. Válida Cuádruple).

960 P. Melero	8-1	1 Picaporte	59 N. N.	5
960 P. Baeza	4-3	2 Cartomante	56 G. Barrera	2
918 P. Bagú	9-3	3 Apfelstrudel	55 G. Lizama	9
985 P. Bagu	2-7	4 Bankala	55 S. Vásquez	6
963 M. Velarde	1-7	5 Pacha	55 J. Verdugo	12
816 P. Bagú	2-1	6 Visitador	54 J. Pailamilla	7
960 E. Corte	1-9	7 A Que No	53 L. Ramos	3
960 R. Serrano	6-2	8 Nasarino	53 R. Chamorro	4
963 W. Robles	3-2	9 Demostrado	51 C. Donoso	10
960 J. Sánchez	11h-12	10 Gran Danny	51 O. Sánchez	8
980 A. Zamorano	9-12h	11 Tio Royal	50 R. Vergara	11
963 J. Melero	6-1	12 Quirinal	49 L. Toro	1
GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).				

7a Carrera 1.200 metros a las 17.00 hrs. — Condicionado. — Machos 3 años perd. — (4a. Válida de la Cuádruple).

956 O. Jara	4-8	1 Anthony Quinn	56 O. Escobar	5
964 J. Melero	6-11	2 Cíclico	56 S. Vásquez	2
923 M. Velarde	10-10	3 Esmeraldo	56 M. Vergara	9
964 E. Inda S.	5-2	4 Esponjado	56 G. Barrera	6
885 J. Covarrubias	5h-6h	5 Felipe	56 P. Díaz	12
908 J. Sánchez	5-11	6 Gran Comienzo	56 O. Sánchez	13
923 J. Vélez	2-6	7 Isidoro		

Resultados del Club Hípico

1^a Carrera 1.400 metros. Condicional para potrancas de 3 años ganadoras.

1º (5) CHICHA RUBIA, 52 por Clever y Sapeca del stud "Haras Los Nogales"	Bol. 6.018	Pag. 2,20
2º (3) Soy 53 J. Vergara	1.254	10,70
3º (10) Malera 52 R. Chamorro	2.126	6,30
4º (8) Fusana 52 F. Díaz	3.455	3,90
5º (7) Forfast 52 C. Galleguillos	346	39,00
6º (2) Pedalera 55 J. Maira	705	19,10
7º (6) Farandilla 52 F. Carvajal	666	20,20
8º (4) Subida 51 L. Marín	1.721	7,80
9º (11) Otrora 52 J. Díaz	616	21,90
10º (1) Gran Mentera 55 L. Toro	1.324	10,20
11º (9) Golden Beach 48 A. Miranda	1.032	13,10

Total: 19,263.

Canada por 2 cpos., el 3º a 1 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 2 1/2 cpo. y el 6º a v.p. Tiempo: 1.22. Corrieron todos. Prep. Alfonso Zamorano. Div. \$ 2,20, \$ 1,40, \$ 2,50, \$ 1,80. Triple N° 1: Se jugaron 15.066 vales. (5) Chicha Rubia tenía 4.264. Valor nominal \$ 2,47.

2^a Carrera 1.000 metros. Condicional para potrancas de 2 años no ganadoras.

1º (15) SHIRE, 53 por Mr. Long y Shake del stud "Philadelphia"	Bol. 5.323	Pag. 1,60
2º (12) Quítela, 53 C. Rojas	416	20,20
3º (1) Besuqueada 53 J. Maira	272	30,90
4º (7) Lazarilla 53 R. Chamorro	1.260	6,70
5º (2) Calypso 53 L. Toro	331	25,40
6º (3) Catena 51 M. Vargas	553	15,20
7º (11) Nubada 51 R. Vergara	415	20,20
8º (13) Salvedad 53 M. Vergara	909	9,20
9º (14) Sheena Easton 53 G. Valencia	116	72,40
10º (16) Similar 53 H. Berrios	298	28,20
11º (10) Moza Cara 51 C. Ubillio	124	67,80
12º (8) Mansa 53 J. Barraza	180	46,70
13º (4) Dramicela 52 A. Pérez	176	47,70
14º (17) Troyadina 53 R. Miranda	135	62,20
15º (5) Five Oaks 53 N. Urrutia	1.224	6,90
16º (9) Menorca 53 M. Santos	211	39,80
17º (6) Jaboncita 52 A. Gutiérrez	60	140,00

Total: 12.003.

Canada por 1/1.4 cpo., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 1/2 cbza., el 5º a 1/2 cbza. y el 6º a 1/2 cbza. Tiempo: 0.58.3. Corrieron todos. Prep. Juan Cavieres A. Div. \$ 1,60, \$ 1,30, \$ 3,20, \$ 5,30. Triple: (15) Shire tenía 3.227 vales. Valor nominal \$ 443.

3^a Carrera 1.600 metros. Índice: 39 al 33.

1º (5) PEATON, 50 por Rigoberto y Pavia del stud "La Divisa"	Bol. 890	Pag. 5,80
2º (4) Capeletti 52 R. Pérez	863	6,00
3º (1) Ratero 54 L. Muñoz	3.984	1,30
4º (2) Hellery 54 F. Díaz	488	10,60
5º (3) Invento 54 G. Barrera	1.185	4,40

Total: 7.410.

Canada por 1/2 cpo., el 3º a 3 1/4 cpo., el 4º a 1/2 cpo. y el 5º a 1 1/2 cpo. Tiempo: 1.34,2. Corrieron todos. Prep. Guillermo Aguirre. Div. \$ 5,80. Div. Duplas N° (18) \$ 15,30. Div. Triple: al primer lugar con 371 vales a \$ 3.270 c/u; al segundo lugar con 405 vales a \$ 750.

4^a Carrera. — 1.200 metros. — Índice: 10 al 4.

1º (2) BULLET, 53, por Baloufy Full, del stud "Cinco Hermanos". Jinete: Víctor Palma	7.218	\$ 1,80
2º (10) Bóveda, 52, R. Pérez	1.424	9,30
3º (5) Datury, 55, O. Escobar	2.662	5,00
4º (1) Llamarazo, 56, J. Barraza	Corral con Bullet	
5º (7) Happy Vivi, 54, J. Maira	1.603	8,30
6º (9) Refugiente, 53, C. Ubillio	149	89,40
7º (8) Tunga, 54, L. Ramos	171	77,90
8º (11) Capatacita, 52, D. Medina	332	40,10
9º (6) Doblete, 55, J. Carrascq	2.431	8,70
10º (12) Bajial, 51, C. Verdugo	2.431	5,50
11º (13) Atrevido, 50, J. Navarrete	859	15,50
12º (4) Carrier, 55, G. Lizama	661	20,10

Total: 19.032.

Canada por pczo., el 3º a 2 cpos., el 4º a 1 cpo., el 5º a v.p. y el 6º a v.p. — Tpo.: 1.11. — No corrieron: (3) Presentado, (14) Cacarita y (15) Toplis. — Prep.: Luis Herrera. — Div.: \$ 1,80, \$ 2,20, \$ 2,20 y \$ 1,60. — Cuádruple: Se jugaron 13.141 vales. Corral (2) BULLET (1) LLAMARAZO tenía 4.063. Valor nominal: \$ 189.

5^a Carrera. — 2.400 metros. — Clásico "OTOÑO".

1º (3) PIGMALION, 61, por Balconaje y Serafina, del stud "Macul". Jinete: Fernando Díaz	Bol. 1.225	Pag. \$ 6,40
2º (4) Prontuario, 61, E. Silva	2.906	2,70
3º (6) Cobrador, 57, G. Barrera	3.204	2,40
4º (1) Chapetón, 61, G. Pardo	1.205	6,50
5º (5) Punch, 61, R. Pérez	1.523	5,10
6º (2) Loncoyamo, 61, A. Poblete	1.065	7,30

Total: 11.128.

Canada por 1 cpo., el 3º a cbza., el 4º a 1 1/2 cpo., el 5º a 1 3/4 cpo. y el 6º lejos. — Tpo.: 2.26 3/5. — Corrieron todos. — Prep.: Juan Cavieres A. — Div.: \$ 6,40, \$ 2,50 y \$ 1,50. — Cuádruple: (3) PIGMALION tenía 871 vales. Valor nominal: \$ 1.497.

6^a Carrera. — 1.000 metros. — Condicional para potrancas de 2 años no ganadoras.

1º (16) SPEZIA, 53, por Dominique y Selva Rosa, del stud "Cinco Estrellas". Jinete: Carlos Delgado	Bol. 8.049	Pag. \$ 2,00
2º (15) Saqueadora, 53, P. Crón	3.963	4,10
3º (5) Golden Street, 53, F. Díaz	2.532	6,50
4º (17) Tripulación, 53, L. Muñoz	3.625	4,50
5º (9) Mentalidad, 53, J. Paillamilla	1.175	14,00
6º (3) Cau, 53, G. Valencia	243	67,60
7º (8) Marble Arch, 53, G. Barrera	1.975	8,30
8º (1) Brocha Gorda, 51, H. Reyes	236	69,60
9º (2) Camomila, 53, J. Maira	114	144,20
10º (7) Mandala, 53, N. Urrutia	299	55,00
11º (11) Nelly D, 51, J. Vergara	111	148,10
12º (4) Enrisha, 52, N. Vargas	159	103,40
13º (6) Jota, 53, R. Miranda	400	41,10
14º (14) Por Tu Culpa, 53, H. Berrios	297	55,30
15º (12) Pancarta, 53, C. Trejos	61	269,50
16º (13) Planilla, 51, C. Ubillio	146	112,60
17º (10) Mutualista, 51, R. Vergara	99	166,00

Total: 23.484.

Canada por 2 1/2 cpos., el 3º a 1 1/2 cpo., el 4º a 2 cpos., el 5º a 2 cpos. y el 6º a 1 cpo. — Tpo.: 0.58. — Corrieron todos. — Prep.: Jorge Inda M. — Div.: \$ 2,00, \$ 1,30, \$ 1,30 y \$ 1,40. — Cuádruple: (16) SPEZIA tenía 389 vales. Valor nominal: \$ 3.727.

7^a Carrera. — 2.000 mts. Índice 20 e inferiores.

1º (5) MONTE BAJO 54 por Mr. Long y Silónica, del stud "Santa Amelia".

Bol. 3.908

Pag. 3,90

Jinete: Manuel Santos

Bol. 3.267

Pag. 4,70

2º (1) Detective 55 F. García

Bol. 995

Pag. 15,30

3º (4) Montalto 55 S. Azocar

Bol. 6.469

Pag. 2,40

4º (3) Francés Game 54 L. Muñoz

Bol. 3.240

Pag. 4,70

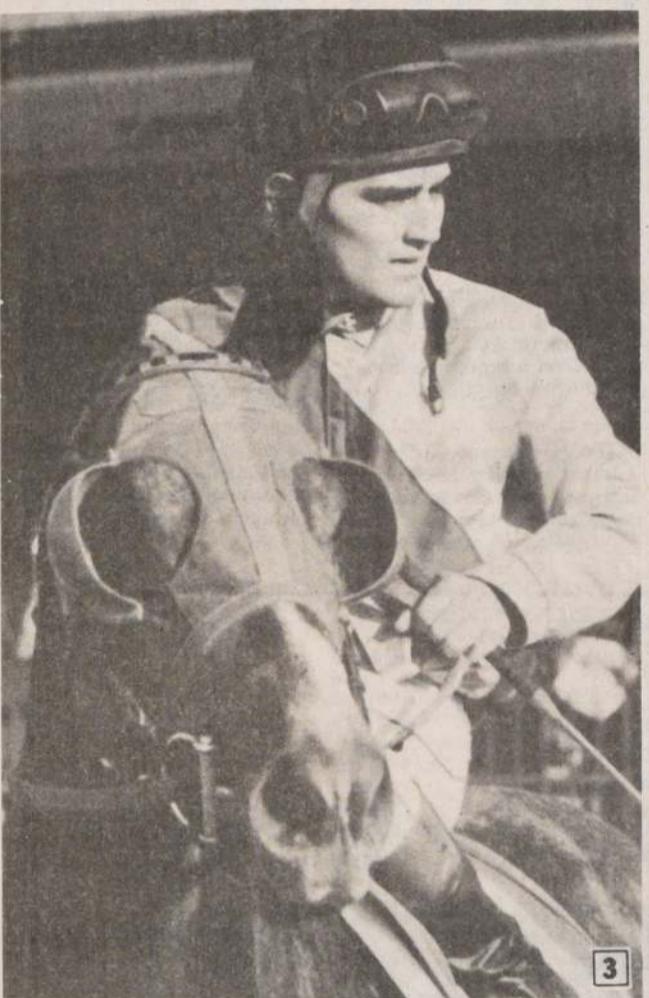
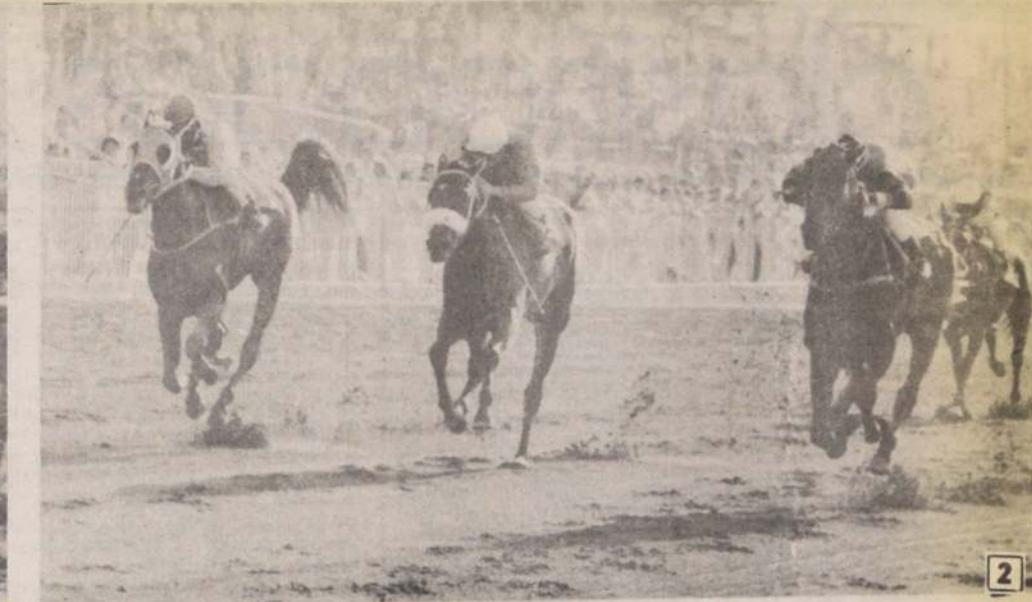
5º (2) Rey Verde 55 J. Barraza

Bol. 764

Pag. 20,00

6º (7) Licam Ray 51 L. Toro

Bol. 2.4



Gráficas palmeñas

(Por Roberto Guerrero)

Foto 1

FALMOUTH. — Respondiendo a su pleno favoritismo, producto a su penúltima carrera, donde había llegado segunda, la hija de "Mr. Long" y "Finette" relegó con facilidad a "Al Final" por dos cuerpos y un cuarto en prueba condicional para dosañeras no ganadoras. La defensora del stud "Philadelphia", que adiestra Juan Cavieres, pagó \$ 1,20.

Foto 2

LLEGADA ELECTRIZANTE. — Se produjo en la tercera prueba de la jornada sabatina, donde "Berna", por el lado interior, se impuso en un mano a mano con "Juncalera" (abierta) a pescuezo de diferencia. Tercera fue "Bajada Real", a igual distancia.

Foto 3

FERNANDO DIAZ, en otra de sus buenas actuaciones, que lo confirman como uno de los jockeys más rendidores del momento, demostró estar haciendo una magnífica dupla con Juan Cavieres. Esta vez, en La Palma, llevó a la victoria a la dos años "Falmouth".

Foto 4

BUENA DEFINICION avaló el jinete J. Tobar en la tercera justa del hipódromo de Vivaceta, donde debió bregar duro con sus similares, consiguiendo al final un estrecho triunfo, que lo llenó de satisfacción, ya que de sus manos se definió el primer galardón de su conducida "Berna".

Foto 5

ACIAGO. — El pupilo de Sara Bécar hizo su ingreso a ganadores al relegar por cuatro cuerpos a su más cercano rival, "Cleverín", en condicional de 1.400 metros. L. Marín estuvo encargado de guiarle de muy buena forma.

Foto 6

SET FOOL. — Hasta el momento no encuentra rivales que le puedan opacar sus dos triunfos consecutivos. Esta vez, pese a haber hecho esfuerzos iniciales al venirse disputando la punta con "Bochero" — que fue último a la postre —, venció por fáciles cuatro claros de ventaja sobre "Monroe". Pedro Cerón estuvo en el pensionista de Sergio Romero Cares, que adiestra para las sedas del stud "San Francisco".



inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

1 JUDICIALES Y LEGALES

ANULA cheque 004917 Banco Sud Americano por incumplimiento.

5-7-8

NOTIFICACION.- Ante Segundo Juzgado Civil de Santiago, Mario Olivos Bambach, abogado, en representación del Banco Español-Chile, sociedad anónima bancaria, ambos domiciliados en Santiago, calle Agustinas N° 920. Interpone demanda ejecutiva en contra de doña Sonia Nancy Henríquez Schwenmbe, domiciliada

en Pasaje Las Gaviotas N° 165, La Florida, Santiago, por la suma de \$ 2.371.234.- más intereses se adjuntan escritura. Primer otros: Acompaña documentos con citación y solicita su custodia. Segundo otros: Depositario. Tercer otros: Se tenga presente. Cuarto otros: Patrincio y poder.- A los que el Tribunal proveyó: Santiago, primero de julio de 1985.- A lo principal: Requierase. Al primer otros: Por acompañados con esta fecha, con citación el signado con el N° 3. A los otros, Segundo, Tercero y Cuarto. Téngase

presente.- Rol N° 29.793.- María Angélica Zagal Cisteras, Juez Titular; Elia Osorio Guzmán, Secretaria.- A fojas 5: Solicita notificación por avisos, lo que el Tribunal proveyó: Santiago, 25 de julio de 1985.- Ofícese y se resolverá.- María Angélica Zagal C., Juez Titular; Elia Osorio Guzmán, Secretaria.- Fojas 9: Se ordene notificar por avisos.- Tribunal proveyó: Santiago, 11 de noviembre de 1985.- Previamente ofícese a Carabineros de Chile.- María Angélica Zagal C., Juez Titular; Elia Osorio Guzmán, Secretaria.- Se enviaron los oficios pertinentes sin resultado positivo.- Fojas 12: El Tribunal proveyó: Santiago, 13 de marzo de 1986.- Resolviendo a fs. 5: Como se pide notifíquese al demandado por medio de 3 avisos extractados que deberán publicarse en los diarios "El Mercurio" y "La Nación" sin perjuicio de la publicación en el Diario Oficial en los días 16 15 del mes.- María Angélica Zagal C., Juez Titular; Elia Osorio Guzmán, Secretaria.- Lo que notifico y requiero a doña Sonia Nancy Henríquez Schwenmbe.- Secretaria.

5-6-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Albito Faúndes Roa, para Rubén, Uilda, Berta, René, Radigio, Eledina y Miriam Faúndez Fica, sin perjuicio derechos Berta Fica Castro.

30-3-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Zulema Troncoso Moreno, para Agustín Cáceres Troncoso y Heriberto Toro Céspedes, sin perjuicio derechos último como cónyuge.

30-3-5

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Ayala Larraín a María, Manuel, Carlos Ayala Avendaño, sin perjuicio derechos cónyuge Micaela Avendaño Aguilar.-

30-3-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Andrés López de Ibarra, para Andrea López Olmedo y Carmen López Lindwerdel. Practicaré Secretaria seis mayo 1986, quince horas.

30-3-5

ORDEN de no pago cheque serie AB 08679895, Banco de Chile, Cta. Cte. 34246-07.

CORPORACION DE DERECHO PRIVADO STADIO ITALIANO**ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS**

Cítase a Asamblea General Ordinaria de socios para el día sábado 10 de mayo de 1986 a las 16.00 horas, en segunda citación (se efectuará con el número de socios activos que asistan) en la Se de Social de Av. Apoquindo 6589.

TABLA:

- Lectura acta asamblea anterior
- Memoria y balance del ejercicio 1985
- Elección de Directorio.
- Designación del Comité de Disciplina
- Designación de Inspectores de Cuentas.
- Varios
- Se encarezca la asistencia.

EL PRESIDENTE



**MINISTERIO DE VIVIENDA
Y URBANISMO**
SERVIU XI REGION

CIERRE DE REGISTROS

Se notifica a los interesados, que de conformidad a lo dispuesto por el artículo 9º del D.S. 62/84 (V. y U.) a contar del 5 de mayo y hasta el 7 de mayo de 1986 inclusive, se suspenderán las inscripciones de postulantes en el SERVIU XI Región en la comuna de Coyaque con el objeto de efectuar la selección de postulantes, para la asignación y venta de 88 viviendas sociales en dicha comuna.

DIRECTOR SERVIU XI REGION

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra, abuela y bisabuela

MARIA SALGADO VIUDA DE MENCHACA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia del Sagrado Corazón (El Bosque N° 822).

Familias: Menchaca Olivares
Menchaca Pinochet
Tormo Menchaca
Bonilla Menchaca
Menchaca Wormald

Respete...
Mantenga
su pista
de circulación...
Evite
riesgos.

Cuidese, queremos que Ud. viva.

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO.

EXTRACTO.- Tercer Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha 24 abril 1986, rectificó auto de posesión efectiva herencia Manuel Jesús Ferreira Betancourt, excluyendo a Víctor Hugo Ferreira Betancourt, y ampliando el auto al incluir a Margot del Carmen y Héctor Juan Ferreira Espinoza, que heredan en representación de su padre fallecido Víctor Hugo Ferreira Betancourt.

5-6-7

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Manuel Anatolio Astorga Galaz para madre legítima Felicinda del Carmen Galaz Cornejo.-

30-3-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juana Suárez Vergara y posesión efectiva Luis Armando Ríos Cáceres a Sergio, Luis, Juana Ríos Suárez.-

30-3-5

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Miguel Rojas Madariaga, y posesión efectiva María Acuña Contreras a Miguel, María Rojas Acuña.-

30-3-5

TERCER Juzgado Civil de Santiago concedió posesión

efectiva herencia quedada fallecimiento don Julián del Carmen Araya Celis a sus hijos legítimos Nelson Julián, Julieta del Pilar, José Manuel, Luciano Andrés, todos apellidos Araya Romo; sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Guillermina de las Mercedes Romo Becerra. Secretaria.

2-3-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Carvallo Rudolphus para Federico, Sonia y José Carvallo Torres y María Torres Maillard, sin perjuicio derechos última como cónyuge.

30-3-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Hernán Torres Rojas, para Tatiana, Hernán y Sergio Torres Tarsetti, sin perjuicio derechos Magali Tarsetti Veintemilla.

3-5-6

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva Silvio Rayo Fuentealba. Practicaré Secretaria ampliación inventario solemne siete mayo 1986, quince horas.

3-5-6

OCTAVO Juzgado Civil concedió la posesión efectiva de don José Adolfo Cartagena Gómez a sus hijos Manuel Eduardo, Adolfo Santiago todos

apelidos Cartagena Pizarro, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Margarita de las Mercedes Pizarro Soto en su calidad de cónyuge sobreviviente. La Secretaria.

30-3-5

NOTIFICACION.- Citación: Decimoquinto Juzgado Civil Santiago, expediente Rol N° 819-86, voluntario, presentó José Antonio Guerra Devaud, empleado, domiciliado Compañía 1291, departamento 703, propietario, solicitando audiencia objeto designar administrador edificio Eduardo Salas ubicado en Compañía 1291, notificando efecto todos copropietarios por medio tres avisos diario "La Nación" y uno Diario Oficial. Resolución: Santiago, veintiocho abril mil novecientos ochenta y seis. Tribunal accede fijando la audiencia 5º día hábil después última publicación a las 17.30 horas a 10.30 horas si Tribunal funcionare mañana. Si dicho día recayere sábado al día siguiente hábil horas indicadas, bajo apercibimiento ser designado por Tribunal. Háganse publicaciones pedidas. Demás antecedentes Secretaría Tribunal.- Secretaria.

5-6-7

un día en la vida



*para quien
nos dio todos los
días de la vida*

DIADE LA MADRE, DOMINGO 11 DE MAYO

clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

1 JUDICIALES
Y LEGALES

OCTAVO Juzgado Civil de Santiago, concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Victor Manuel Anabalón Escobar a su hija Gladys Anabalón Vergara. — La secretaria.

30-3-5

EXTRACTO. — 17 Juzgado Civil rectificó posesión efectiva Jorge Cortés Pizarro, concediéndola sólo a la madre natural Blanca Pizarro y excluyendo a su hermano natural Sergio Fernández Cortés Pizarro. — Tita Aránguiz Zúñiga, Secretaria Titular.

30-3-5

POR robo quedan nulos cheques serie 17, N° 0303983 y 0303986, valor \$ 2.500 y \$ 3.125, cuenta corriente N° 1702201-3, Banco Concepción, sucursal Suecia.

POR extravío queda nulo cheque \$ 10.000, Cta. Cte. 602505-6, N° 01475706, Bco. Santiago.

POR extravío quedan nulos cheques N°s 284059 - 284060 - 284066 - 284067 - 276290 y 276291, Cta. Cte. 3377437-0, del Bco. Osorno y La Unión, Of. Artesanos.

POR extravío orden no pago cheque serie AB N° 06140276, 31.000, Banco Santiago.

2 CITACIONES

CLUB de Deportes McKay, en conformidad a los estatutos del club, cita a Asamblea General Ordinaria el 5-5-86, a las 19 horas en primera citación y 19.15, en Herrera N° 73. - Directorio Club de Deportes McKay.

23-5

CITACION. - Coop. de Viv. "Villa Vista Linda Ltda.", cita a todos sus socios para la Junta General Ordinaria el domingo 11-5-86 a las 9.30 y 10 horas. Tabla: 1) Acta anterior; 2) Fijación de cuotas y multas; 3) Contrato pavimentación; 4) Elección consejeros; 5) Varios internos. — La Directiva.

5-6-7

3 REMATES

REMADE. Cuarto Juzgado Civil de Santiago rematará el próximo 16 de noviembre de 1985 en la Secretaría del Tribunal a las 16.00 horas el inmueble situado en calle Sierra Bella N° 1166 comuna y ciudad de Santiago, inscrito a

DANIEL CERDA D.
F 5551484 6991700
R N M 444

MAÑANA GRAN REMATE
TELEVISORES Y BICICLETAS

2074 - NATANIEL 2074
MARTES 6 DE MAYO, 15:00 HRS.

AUTOMOVIL OLDSMOBILE 1951 AUTOMATICO-MOTO CROSS DE COMPETICION ZAÑELLA
ENDURO 1978 - ASADORA DE 36 Y 16 POLLOS SPIEDO - EQUIPO DE OXICENO-TECLE-PIANO ALEMÁN

Televisores a color, B/N - equipos de sonido J.V.C. - radios cassettes - relojes mural y análogos - sumadoras - calculadoras - campana de cocina - frazadas de 1 y 1/2 plaza - enceradoras - estufas - lámparas aplique - tijeras sastre y peluqueras - cosméticos H.R. - zapatillas deportivas - juguetes - piezas de baño - bicicletas pisteras, cross y mini - refrigerador - sillas universitarias - pelotas de fútbol - prendas de vestir - colonias - afeitadoras - licuadoras - y varios lotes difícil de detallar.

A LA VISTA DESDE HOY DE 10.00 a 21.00 hrs.

NOTA: ENTREGA INMEDIATA Y FACIL ESTACIONAMIENTO

fojas 8.026, N° 9.559 en el Registro de Propiedad de 1969 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo de la subasta \$ 319.081, pagadero al contado. Demás antecedentes en el expediente de quiebra caratulado "Pedro Cantillana Palacios", rol 6293-81.

29-5-8-11

REMADE. Primer Juzgado de Letras de Melipilla, en causa "Sociedad Cooperativa de Ahorro y Crédito Talagante limitada con Ramona Silva Armijo", rol 42203, ha ordenado rematar el día 30 de mayo a las 10 horas en secretaría del Tribunal, el bien raíz constituido por el sitio 95 de la Población Teniente Coronel Bueras en la comuna de Maipú, que corre inscrito a fs. 22.076, N° 30.551 en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago en 1971. El mínimo para la subasta es la suma de \$ 787.676. Todo postor, excepto la ejecutante, deberá rendir garantía por el 10% del mínimo para participar en el remate, demás antecedentes en Secretaría del Tribunal.

2-5-6-7

REMADE. Décimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, 4º piso. Se rematará el 22-mayo-1986 a las 16 horas la cabaña o vivienda N° 31 - Tipo D, ubicada en Avda. Borgoño 22440 - Sector Playa Negra-Concón, comuna Viña del Mar, inscrita a fojas 9241 N° 10529 año 1980 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Valparaíso. Mínimo subasta \$ 964.685. Interesados deberán acompañar dinero efectivo, boleta de consignación o vale vista a nombre Tribunal por valor equivalente al 10% mínimo fijado. Demás bases y antecedentes juicio "Banco Hipotecario Chile en Liquidación con Bulnes Echeverría Carlos". Rol 585-85. Secretaria.

3-4-5-6

REMADE. Extracto. Ante 18º Juzgado Civil de Santiago, se rematará el 23 de mayo de 1986, a las 16.00 horas Depto. N° 21 del 2º piso del edificio colectivo N° 16 de calle Pasaje Pascual Ortega N° 3892, que corresponde al lote 1485 de la población San Joaquín Comuna de San Miguel, inscrita a fs. 2.951, N° 3.576 de 1978 del Conservador de Bienes Raíces del Depto. Pdte. Aguirre Cerda a nombre de don Efraín Segundo Cornejo Guzmán. Mínimo posturas \$ 2.250.000. Interesados presentar boleta garantía equivalente al 10% mínimo a orden del Tribunal. La propiedad se rematará y se hace presente que tiene un usufructo ordenado por el Segundo Juzgado de Menores de

San Miguel a favor de doña María L. Tapia, causa rol Nro. 1890. Demás bases y antecedentes causa rol 6856-83, caratulada "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Cornejo Guzmán, Efraín", de este Tribunal. Secretario.

2-3-4-5

REMADE. Décimotercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, fijóse audiencia 16 mayo 1986, quince horas remate propiedad ubicada Línea Nueva, comuna y departamento Puerto Varas, constituida retazos terrenos 38 hectáreas 20 áreas, inscrita fs. 229 N° 338 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Puerto Varas año 1981. Mínimo subasta: \$ 560.000. Pago contado dentro quinto día efectuada subasta, consignándose cuenta corriente Tribunal. Subastadores deberán acompañar acompañar vale vista, boleta garantía orden Tribunal o dinero efectivo 10% mínimo. Bases y demás antecedentes Secretaría Tribunal juicio hipotecario "Banco Hipotecario y de Fomento de Chile con Yunge Rosenberg Edgard". Rol N° 5625-81.

REMADE. Ante 24 Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127 2º piso, con fecha 29 de mayo de 1986, a las 15.00 horas, se subastará inmueble ubicado en calle Diagonal Paraguay N° 447 2º piso. Inmueble inscrito a fojas 19.512

N° 23642 Registro Propiedad año 1974 Conservador Bienes Raíces de Santiago. Postura mínima suma equivalente a 1.920 Unidades de Fomento. Precio pagadero al contado. Interesados deberán acompañar boleta consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado Sucursal Huérfanos, o vale vista bancario a la orden tribunal por 10% postura mínima, esto es suma equivalente a 192 Unidades de Fomento. Bases y demás antecedentes autos rol 3982 juicio hipotecario caratulado Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Vera Salinas Silva, a disposición de interesados en la secretaría del Tribunal, custodia. — La Secretaria.

\$ 305.231. Precio remate pagadero contado dentro 10 días hábiles. Todo postor interesa do en participar deberá acompañar vale vista a la orden Tribunal o debidamente endosado por la suma equivalente al 10% del mínimo fijado. Todos los gastos por escrituración, inscripción, impuestos y demás pertinentes, serán de cargo adjudicatario. Se presume postores conocen estado material y jurídico inmueble así como las deudas de la propiedad. Demás bases y antecedentes, quiebra rol 489-84, "Aravena Rojas José Filimón". — La Secretaria.

REMADE. Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, Compañía N° 1213, rematará el próximo 23 de mayo 16 hrs. propiedad ubicada en Avda. Colón N° 8701 Comuna de Las Condes, inscrita Fs. 3.047, N° 3.876 Conservador de Bienes Raíces de Santiago año 1973. Mínimo posturas \$ 2.100.000. Pago dentro 5º día efectuado remate subastador deberán acompañar dinero o vale vista 10% mínimo. Gasto cuenta exclusivamente subastador; bases demás antecedentes.

dentres Secretaría Tribunal, causa Rol 1770-84 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Seco Urzúa Jaime". Requerimiento. — La secretaria.

2-3-4-5

REMADE: 9 de mayo de 1986, a las 11 horas, ante Primer Juzgado Civil de San Miguel, Salesianos 1180, 3º piso, autos Rol N° 3056-81, caratulados "Soc. Arrocera San Fernando S.A.", quiebra, remataráse propiedad ubicada en calle Manuel Rodríguez N° 1160 al 1180, de la ciudad de San Fernando, inscrita a fojas 448 N° 660 Registro de Propiedad Conservador de Bienes Raíces de San Fernando, año 1963. Rol Avalúo N° 250-5. Mínimo \$ 9.800.000,00. Forma de pago 40% al contado, saldo conforme se señala en las bases. Permite participar subasta vale vista bancario o boleta de consignación en cuenta corriente del Tribunal en el Banco del Estado de Chile por la suma equivalente al 10% del mínimo fijado para la subasta. — Más antecedentes Secretaría Tribunal. Secretaria.

ENFERMEDADES

INFECCIOSAS - VENEREOLOGIA

PEDIR HORA AL TELEFONO. 2228677
METRO U.C.

SI UD. QUIERE A
LOS ANIMALES,
AYUDELOS HOY

Hazte socio:
Para que juntos luchemos
por la protección, amor y
respeto hacia los animales

Mejore su
estado físico,
Conapran
lo invita.

Si usted es una persona mayor y quiere conservarse mentalmente joven, comience por mejorar su Estado Físico.

Con tal objeto CONAPRAN ha puesto en función el Centro de Mantenimiento y Reacondicionamiento Físico, exclusivo para personas mayores, atendido por profesores de Educación Física especializados y atención médica permanente.

Visite el Centro. Llámemos al 498592.

CENTRO DE MANTENIMIENTO
Y REACONDICIONAMIENTO
FÍSICO PARA PERSONAS MAYORES
Avda. Suecia 3276

CONAPRAN

36 espectáculos

Luego de su exitosa gira al norte

Zarzuela de Pedro Linares grabó programa en TVN

Pedro Linares regresó del norte con su Compañía Internacional de Zarzuelas y Operetas, después de cumplir exitosas presentaciones en La Serena, Copiapó, Antofagasta, Iquique y Arica, durante prácticamente un mes de viaje.

Esta es la tercera gira del barítono Pedro Linares al

norte, con su Compañía de Zarzuelas, donde el público lo recibe siempre con grandes muestras de afecto y repletando las aposentadurias de los teatros donde se presenta.

Copiapó fue la ciudad que en esta ocasión recibió por primera vez esta embajada artística, y lo hizo en el estadio

techado municipal con capacidad para dos mil personas, en dos funciones con localidades agotadas y con el beneplácito general del público y de su alcalde, Carlos Porcile, que hizo posible la llegada de esta numerosa compañía de artistas hasta esa localidad.

En La Serena y Antofagasta se presentó Pedro Linares en los respectivos teatros municipales, compitiendo con el cometa Halley que revolucionó toda la zona norte.

En Iquique también se presentó en el Teatro Municipal a tablero vuelto, debiendo realizar aquí una función extraordinaria; y en Arica se presentó en el Cine Tacora, para

Santiago de Chile,
Lunes 5 de Mayo de 1986

LA NACION

una función del Rotary Club, totalmente vendida con mucha anticipación y posteriormente para un beneficio del Cuerpo de Bomberos de la ciudad. Además, Pedro Linares presentó un show con las primeras figuras de la compañía en el exclusivo Hotel Azapa Inn.

De regreso a Santiago, la Compañía de Pedro Linares grabó un programa de dos horas para Televisión Nacional que próximamente se exhibirá por las pantallas del Canal Siete para todo el país.



MARCELA HOLZAPFEL
REPITE EXITO DE OEA

Un concierto de canto y piano con el mismo programa que ofreció con tanta aceptación en la sede de la OEA, en Washington, presentará hoy, a las 19.00 horas, en la Sala América de la Biblioteca Nacional la joven y destacada soprano chilena Marcela Holzapfel, acompañada al piano por Erika Vöhringer, quien también estuvo con ella en Estados Unidos. La primera parte del concierto, con entrada libre, está dedicada a la música latinoamericana y la segunda incluirá arias de óperas.

Bélgica ganó Eurovisión

BERGEN (Noruega), Mayo (DPA).— La cantante belga de 15 años Sandra Kim ganó hoy con "J'Aime La Vie" (Amo la vidá) la 31 versión del gran premio de la canción de Eurovisión, que tuvo este año como escenario la ciudad portuaria noruega de Bergen.

En total participaron 20 naciones. El segundo puesto fue para Suiza, representada por Daniela Simons con la canción "Pas Pour Moi" (No para mí), y el tercero para Luxemburgo con la canción "L'Amour de ma Vie" (El amor de mi vida) que interpretó la canadiense Sherrisse Laurence.

Hoy debutá nueva compañía teatral

Esta tarde se estrena en forma oficial en el Instituto Gaette, la obra "Diálogo nocturno" de Friedrich Dürrenmatt, a cargo de la nueva la compañía "Teatro de La Plaza" integrada por Javier Rodríguez, y José Manuel Secall, actores, e Iván Pojo Kovsky, joven estudiante de actuación.

Este grupo busca expresar diferentes manifestaciones del arte a través de "La Plaza" que definen como "un lugar de relación público-actor".

El autor de la obra "Diálogo Nocturno" afirma que en el mundo de hoy la única forma de tragedia visible es la comedia, ya que los hechos y condiciones de la vida sólo pueden ser afrontados riéndose de ellos. Y los integrantes de "La Plaza" agregan: "Sin dejar de lado jamás la verdad del hombre, sus tragedias y esperanzas".

El director de la pieza es Edmundo González y la responsabilidad de la ambientación es de Norma Miranda, joven escenógrafa argentina, quien realiza su primer trabajo profesional en nuestro país.

Esta noche, disfrute con las simpáticas peripecias de la familia Ingalls. Una familia del Oeste norteamericano, que en medio de sus triunfos y fracasos, se mantiene siempre unida, viviendo armónicamente y proyectando hacia los demás su amor, su sensibilidad y su alegría. Con la actuación estelar de MICHAEL LANDON, KAREN GRASSE, MELOISSA GILBERT, MELOISSA SUE ANDERSON y muchos otros.

**HOY
21:30 HRS.**



Televisión Nacional de Chile

CRÍTICA

“Señal de alerta” un filme oportuno

Un filme denuncia estrenado esta semana se convierte en espectacular, por una circunstancia trágica. Los acontecimientos incontenibles de la planta nuclear soviética de Chernobyl y su saldo mortal dan al filme americano “Señal de alerta” una concomitancia particular. Sin esta lamentable catástrofe la película se hubiera quedado, a lo mejor, en el plano de la utopía o de las llamadas de atención con toques fantásticos, que suelen mezclarse en la producción norteamericana.

Vimos el filme en una “avant première” en la disco “Gente”, centro de vida artística, musical y cultural que ha sabido conservar, por años, un lugar importante en la vida nacional. Atractivo, grato, llena sus momentos de espera con los mejores videos de los cantantes famosos del momento, provocando, por contraste, en el caso aludiendo, un contrapunto que causó en los invitados un largo y meditativo silencio.

EL GENERO

Mezcla como muchos otros casos varios ingredientes. Tiene las cualidades de un cine bélico, por cuanto se trata de una preparación para la guerra bioquímica y bacteriológica, esto es, matar con elementos vivos en este caso específico, producir en el pacífico habitante alcanzado por tales gérmenes una ira asesina que le convierta en carga mortal para su prójimo, del que también debe defenderse y hasta las últimas consecuencias.

Tiene en alto grado factores del cine de ciencia-ficción, y, a lo mejor, sin la noticia conocida en todo el mundo el 28 de abril sus elementos de terror científico, ni sus posibles proyecciones incluso a través de la nube viajera, hasta en nuestras tierras se habrían quedado sólo en el ámbito de la fanta-ciencia en pantalla. No hay posible tono épico en esta aventura con guión del director Hal Barwood, con el apoyo de un experto en estas materias científicas, Matthew Robbins. Quizás en la conducta de la aterrada guardiana que debe poner en acción el plan estatuido cuando llegase a producirse una nunca esperada llamada de alerta.

Desde luego, el suspense es evidente y hábilmente sobrelevado por el realizador, hombre de experiencia dilatada en series de acción para la NBC. Incide en experiencias de Stanley

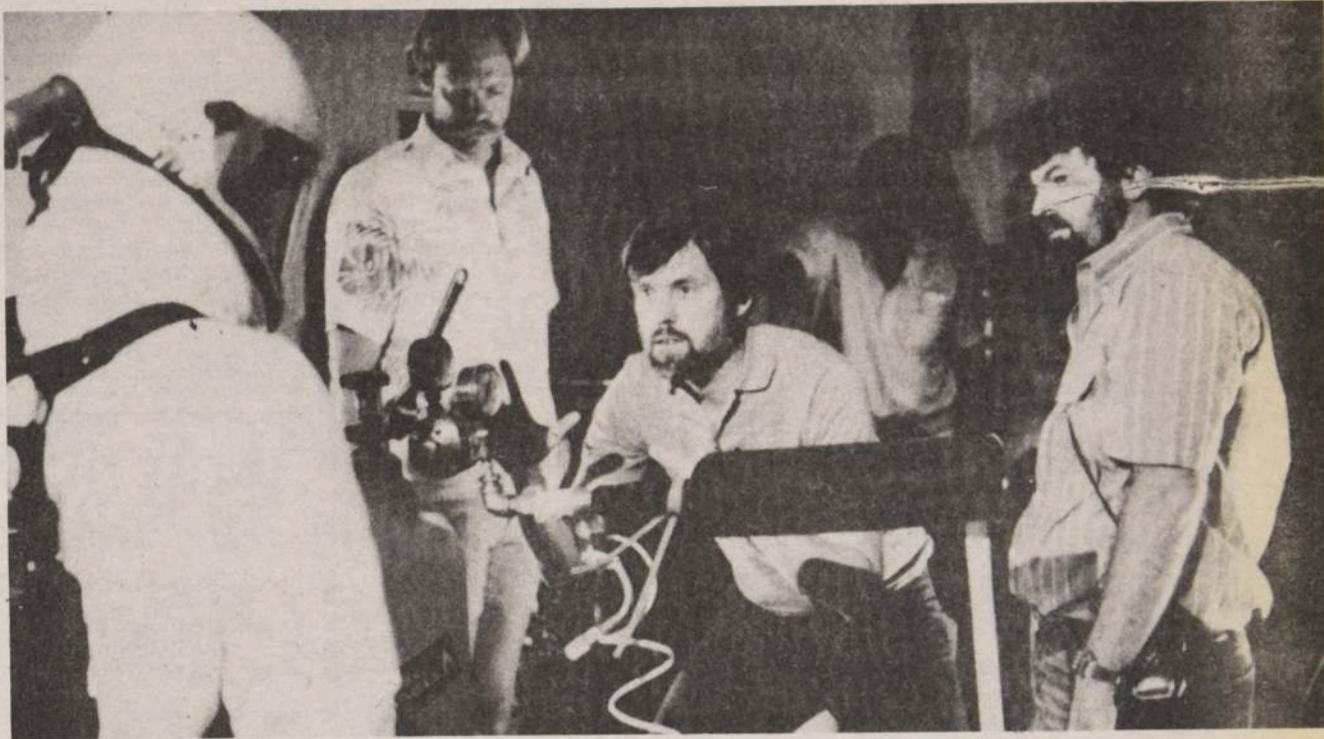
Kramer en “La hora final”, en el sentido de aproximación a un cataclismo. Sólo que en “Señal de alerta”, todo sucede en una muy protegida y bien camuflada central de investigaciones. No se trata de una gran película ni de un enorme esfuerzo creativo, ni de exhibición de innovaciones en el ámbito de los efectos especiales. Todo es de tono menor, pero nos llega en un instante sicológico especial y nos imaginamos que en Estados Unidos o en otras potencias que tienen sus centrales atómicas y sus centros de experimentación secretas, esta clase de denuncias deben tener un efecto distinto.

EL CONTENIDO

Jane Fonda con Michael Douglas realizaron hace unos años un filme que causó tanta polémica en Estados Unidos como “Los hombres del Presidente”. Fue “El síndrome de China” y en él se planteaba con absoluta seriedad y basándose en investigaciones la posibilidad de un escape atómico en las grandes usinas, donde sabios y científicos ultra-avanzados planifican, exploran e investigan con este material. Es más, centros en los que junto a los posibles usos pacíficos del átomo y su energía, la parte bélica, su objetivo guerrero y de defensa supone un porcentaje abismante.

No fue un grito en el desierto y vino a demostrar que el cine como la TV no se mantienen al margen de los grandes problemas que afectan al hombre en su carrera suicida hacia el caos. Más tarde correspondería a otra gran producción, esta vez, tomada de un caso real, que se llamó “Silkwood”, destacando en la labor protagónica a esa gran estrella del cine que es Meryl Streep, la misma que hoy admiran los espectadores en el filme ganador de la ceremonia del Oscar ‘85 en “Africa Mía”.

Este filme de denuncia fue exhibido en fecha reciente en los grandes largometrajes de TV Nacional mostrando una vez más la tragedia de su historia y al igual que en “Señal de alerta” el misterio y también custodiado secreto que rodea a estas actividades. Como en los casos citados, la connotación es de corte pacifista, contiene un llamado de alerta de los ciudadanos corrientes en pro de experimentos como éste o como los que se efectúan en los centros atómicos, no



Escena de la película “Señal de Alerta”, del director norteamericano Hal Barwood.



Por
Yolanda
Montecinos

siempre protegidos y bajo condiciones de seguridad suficientes.

El efecto sobre la platea es sobrecogedor y con ello, además, se asegura una permanencia dilatada en las salas de cine, a pesar de tratarse, en este caso, de una producción más bien modesta sustentada en el oficio del director y de su equipo de técnicos y un elenco de actores casi desconocido.

LA REALIZACION

El desarrollo y presentación del argumento se benefician como en el cine de autor, por la doble condición del director que es guionista. Se sigue una línea convencional, con una exposición clara, directa y efectiva, con ciertos toques a lo Hitchcock, cuando el maestro del suspense dejaba presentados sus peones a fin de iniciar sus jugadas maestras y secretas.

El gran complejo de exploraciones aparentemente agrícolas, destinadas a mejorar la zona y su producción funciona como en días normales, mientras la única persona encargada de la custodia al ingreso sigue su vida... hasta que oye la señal de alerta. Esta llega cuando, por casualidad y por descuido humano, entre tanto implemento computarizado y medidas precautorias, un tubo contiene las bacterias aisladas

que se rompe y contamina a todos, amenazando extenderse hasta el infinito. Tal como se buscó, esto es en calidad de arma mortal. Todo se desencadena y el filme entra también en forma convencional en su verdadero terreno.

Buen trabajo de maquillaje para mostrar algunas alteraciones y mutaciones sicológicas en los afectados. Llama la atención la forma discreta en que se procede en la parte física. Aquí no hay gremilines ni monstruos. Sólo alteraciones que son

más bien interiores al aislar en el ser humano sus instintos homicidas latentes. Las alternativas de huir, sujetar, contener, explorar y buscar un antídoto van guardando una acción que mantiene el interés y la angustia del público.

Los actores son apenas un pretexto. Quizás la actriz Kathleen Quinlan, con experiencia en este rubro, resulte la más eficaz junto a su esposo, un curioso jefe de policía a cargo de Sam Waterson. Sus labores se ponen al servicio de la acción misma sin llegar a impactar ni a distraer,

cumpliendo con bastante solvencia.

La parte producción modesta, pero confiere credibilidad y realismo a un hecho que se toca como ciencia ficción pero que podría estar produciendo en cualquier punto del mundo en el que la condición de potencia signifique la responsabilidad de cuidar la paz en forma tan riesgosa y a nivel mundial. Estrenada entre nosotros en un momento muy especial, resulta escalofriante y mueve a todo tipo de reflexiones.

HALLEY.
EL MENSAJERO DE LA LUZ.

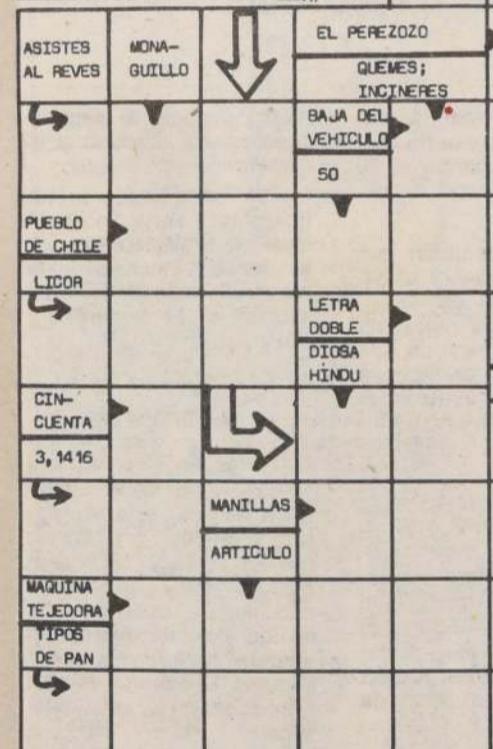
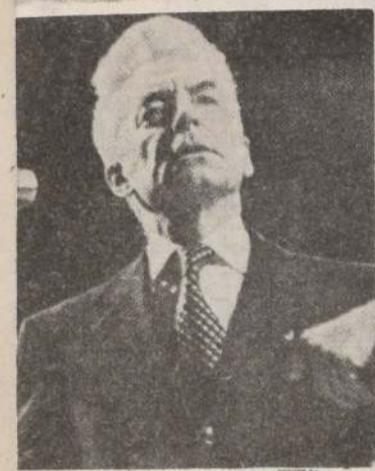
PLANETARIO
DE LA UNIVERSIDAD DE SANTIAGO DE CHILE
AV. L. BERNARDO O'HIGGINS 3349
METRO ESTACION CENTRAL-INFORMES FONO 762624

PROGRAMA

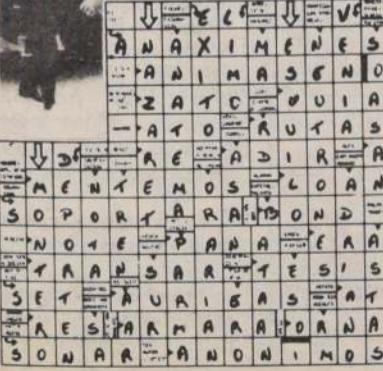
- Colegios e Instituciones (Martes a viernes) 15 y 17 horas
- Público en General (Martes a viernes) 18:45 horas.
- Sábado: 15:30 - 17:00 - 18:30 horas
- Domingos y Festivos: 12:00 - 16:00 - 18:00 horas

AIRE ACONDICIONADO

PUZZLE



Jota Q' cosas



ASTRO SUERTE



ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril



LIBRA
23 de Sept. al 22 de Oct.

Los desplazamientos y comunicaciones favorecerán sus propósitos. Ordenes o instrucciones mal dadas pueden causar algún error en su trabajo. Quizás tenga que escoger entre dos cosas que le gustan en igual proporción.



TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo

En los negocios deberá ser más discreta (o) que lo acostumbrado. Es probable que alguien desee utilizar sus ideas. La jornada es muy buena para cultivar la intimidad y realizar tareas que no requieran colaboración.



ESCORPIÓN
23 de Oct. al 21 de Nov.

Los trabajos en equipo serán bastante rentables. Las confidencias a subalternos se prestarán para futuros abusos de confianza. Planes abrigados en secreto por su cónyuge o asociados favorecerán su economía.



GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Manténgase alerta para no extraviar una carta u otro documento importante. Buen día para visitar amistades comunes junto a su cónyuge o socios, en las horas libres. Noticia que alentará cierto propósito muy íntimo.



SAGITARIO
22 de Nov. al 21 de Dic.

Hay diferencias con su esposo (a) que se resolverán encontrando un espaciamiento que satisface a las dos partes. Arranques de creatividad van a mejorar su imagen frente a los demás. Evite los gastos innecesarios.



CÁNCER
22 de Junio al 22 de Julio

No pierda de vista a sus rivales profesionales. Actitudes discretas de Ud. y de su cónyuge serán favorables para su trabajo o relaciones sociales. Si no tiene pareja, el amor puede surgir en el trato con amigos circunstanciales.



CAPRICORNIO
22 de Dic. al 19 de Enero

Deseos poco factibles de llevar a la práctica serán rechazados por los suyos; sin embargo, las acciones de los seres queridos le llevarán a satisfacer anhelos que no se atreve a revelar abiertamente. Alegrías por los hijos.



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Conviene eliminar ambigüedades en el trato con subalternos y colegas. Tendrá presentimientos felices sobre su futuro lejano. Una persona de elevada cultura o moralidad despertará sus mejores sentimientos. Bien lo amoroso.



ACUARIO
20 de Enero al 18 de Feb.

Cambio positivo para su rutina diaria. Los intercambios de ideas con personas mayores o más experimentadas contendrán sugerencias buenas para sus objetivos del corto plazo. Ideal para cultivar tanto la amistad como el amor.



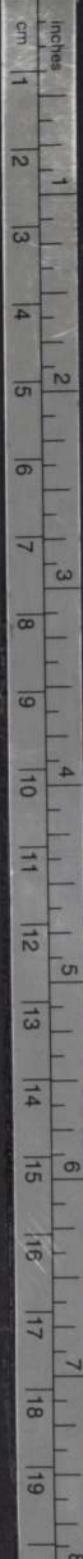
VIRGO
23 de Agosto al 22 de Sept.

Buen día para tratar con parentes políticos. Un exceso de ambición no debe inducirle a embarcarse en operaciones monetarias muy arriesgadas. Buen día para gestionar arriendos y compraventa de propiedades. Novedades positivas.



PISCIS
19 de Feb. al 20 de Marzo

Nuevas conexiones le ayudarán a superar dificultades monetarias. Familiares políticos y propios pueden influir positivamente en su economía. Avances en una gestión administrativa que se venía retrasando a su pesar.





Cristián Silva y Félix Gutiérrez, vicecampeones sudamericanos, hacen una demostración de kayak olímpico-2.

El deporte, el sol y la recreación se concentraron en la Laguna Caren

Actividades náuticas en esas aguas quietas, como el canotaje y el kayak, fueron parte de la distracción familiar el fin de semana

En el largo fin de semana que culminó ayer, la familia chilena buscó la entretenimiento y convivencia en los distintos centros de recreación existentes. En la capital, la laguna Caren, situada en el kilómetro 18 de la ruta Santiago a Viña del Mar, se convirtió en un apropiado escenario para disfrutar del sol y del canotaje y kayak, deportes náuticos de aguas quietas, actividades que no tienen edad, ya que la puedes practicar cualquiera, en forma individual o en grupo. Esta vez se caracterizó la participación en familia, y los integrantes del Club de Canotaje de Santiago aprovecharon para estrenar el programa que desarrollarán el próximo sábado.

En esta ocasión, los ocho clubes de la Región Metropolitana rendirán un homenaje al Mes del Mar, con un festival náutico y la exhibición de sus materiales de trabajo y la destreza de los participantes e integrantes de la Federación Chilena de Canotaje, ante las autoridades de la Dirección General de Deportes y Recreación, DIGEDER.

DEPORTE EN AGUAS QUIETAS

El canotaje, deporte tan antiguo como la existencia del hombre, tiene rango olímpico y en nuestro país, a pesar de su corta existencia como actividad organizada, ha conquistado un subcampeonato en Buenos Aires y cinco medallas de oro, destacando los competidores nacionales también en "bote-4", que aún no llega a Chile.

Méritos de sobra para una agrupación de deportistas y organizadores, que entre sus metas para 1986 están lograr la personalidad jurídica, llegar a agrupar 20 clubes a nivel nacional, actualizar la implementación de competencias y complementar la infraestructura deportiva con un centro para el desarrollo de otras actividades físicas complementarias para los jóvenes.

Los cultores de este deporte en el país desarrollan las tres categorías que involucran: la vela, canoa y remo.

Aunque no es tan común ni popular, sus proyecciones se aprecian en la cantidad de socios que ha conseguido en sólo dos años. Partió con 150 canotistas y actualmente registra más de mil. Se inició huérfano de implementación olímpica, hoy cuenta con más de 80 canoas, entre las tres categorías, y se practica en nueve de las trece regiones del país.

La laguna Caren es apta para el desarrollo de ambas especialidades —canotaje y kayak— porque son deportes que requieren de un espejo de agua de 500 metros. Tiene cuatro kilómetros de largo y 750 metros de ancho.

El canotaje se practica hincado y el kayak sentado. Kayak es una palabra de origen esquimal. Los aborígenes del mismo nombre bautizaron así a sus embarcaciones que usaban en el mar, por este motivo son más cerradas que las canoas, usadas en aguas quietas como de laguna o tranches, por ejemplo, y también en aguas blancas o de ríos.

La chilena Paulina Arellano, tercera en concurso de belleza en Costa Rica

SAN JOSE DE COSTA RICA, (Especial).— Paulina Arellano, representante de Chile en el concurso "Reina de la Costa Internacional", tuvo una destacada participación y alcanzó el tercer lugar en la competencia que se realizó con asistencia de veinte bellezas de todo el continente.

Paulina, "Miss Paula 1985", logró una destacada actuación para nuestro país y fue muy aplaudida por centenares de personas que asistieron a la jornada final, celebrada en el Hotel Condominio la Costa, de la provincia de Huanacaste.

El título "Reina de la Costa Internacional" lo alcanzó la venezolana Fulvia Torres, y el segundo lugar fue para la representante de Brasil, Ana María Márquez.

En la noche de gala, la chilena Paulina Arellano confirmó ser una de las favoritas, ya que el domingo 27 de abril había sido elegida "Miss Fotogénica" por los medios de comunicación más importantes de Costa Rica.

Por otra parte, causaron favorable impresión su desplante y su presentación

con un traje típico del huaso de nuestro país, incluyendo sombrero y largas botas.

Entre los premios que recibió Paulina Arellano figuraron un "Dios Brujo", y un collar con piezas incrustadas de bronce con aplicaciones de oro. Asimismo, un video con sus principales actividades en el país.

Paulina Arellano se preparó inmediatamente para regresar a Chile, donde deberá entregar el título de "Miss Paula" a la joven que resulte elegida en el presente año.

JUNAEB atiende a más de un millón de escolares al día

Provenientes de familias de escasos recursos y que han probado sus condiciones de buenos alumnos

Más de un millón 100 mil atenciones diarias, entre almuerzos, desayunos y once, proporciona en el país la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas (JUNAEB) a todos los escolares de hasta 15 años y más que, junto con revelar capacidad para continuar sus estudios, procedan de familias de escasos recursos.

Los distintos programas que aplica la institución, que atiende a estudiantes distribuidos en 322 hogares y 6.861 escuelas básicas, se llevan a cabo en establecimientos de enseñanza pública, municipalizados y particulares gratuitos en sus distintos niveles de enseñanza, llegando en algunos casos a la universitaria.

Según se informó, la selección de éstos se hace de entre un total de un millón 750 mil estudiantes, de acuerdo a criterios socioeconómicos, nutricionales y de edad, que permiten priorizar a los beneficiarios potenciales en el objeto de asistir, en primera instancia, a aquellos que presentan mayor necesidad de alimentación.

PROGRAMA DE HOGARES

Este beneficio, que se inauguró recientemente en Cunaco para todo el presente año, entrega alimentación completa y alojamiento a los estudiantes de regiones o zonas alejadas de los centros de educación con enseñanza completa, durante 250 días del año escolar, a través de los hogares estudiantiles distribuidos en todo el territorio nacional.

De acuerdo a lo indicado, en estos establecimientos la dieta que se proporciona



La JUNAEB atiende a los estudiantes distribuidos en 322 hogares y 6.861 escuelas básicas a lo largo de todo Chile, en los cuales se proporciona una dieta con al menos 2.500 calorías y entre 45 y 50 proteínas, siendo el cincuenta por ciento de éstas de origen animal.

contiene, a lo menos, dos mil 500 calorías y entre 45 y 50 proteínas, siendo el 50 por ciento de estas de origen animal.

medio pupilaje se paga el costo de la matrícula y la alimentación del escolar.

Sus beneficiarios se seleccionan por medio de un sistema implementado por el servicio, considerando las variables de rendimiento escolar, socio-económico y ruralidad.

OTROS BENEFICIOS

De acuerdo a la Ley 17.551, la JUNAEB implementó el programa de pasajes y matrículas para los estudiantes de la Undécima Región, que consiste en cancelar los costos del viaje de ida y vuelta que deben efectuar los jóvenes desde su lugar de origen a los distintos centros de educación superior.

Se contempla, además, el financiamiento de la matrícula en universidades, institutos superiores y/o escuelas matriculadas de las Fuerzas Armadas y de Orden.

De acuerdo a las políticas económicas establecidas por el Gobierno, desde 1979 la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas ha delegado en empresas del sector privado la preparación, distribución, manipulación y servicio de los alimentos, a través de la contratación de concesionarios.

Explicaron que el servicio se denomina "ración servida en boca", procedimiento por el cual ellos se hacen responsables absolutos de todo el procedimiento hasta que el alimento sea puesto sobre un mesón, desde donde el niño lo retira y lleve a su mesa.



Ella es Paulina Arellano, representante chilena al concurso de belleza "Reina de la Costa Internacional", donde tuvo destacada actuación, logrando el tercer lugar.

inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

EL MAR CHILENO

"Y ese mar que tranquilo te baña, te promete futuro esplendor"



VALPARAISO: 450 AÑOS DE HISTORIA

■ Cuatro siglos y medio han transcurrido desde el primer encuentro de los primitivos changos con los marineros del "Santiaguillo"

Según el teniente Uribe

EL COMBATE DE IQUIQUE

■ Vívido relato del sacrificio de Prat y sus hombres



LA PESCA: UN RECURSO PARA LA HUMANIDAD

■ Chile es la tercera potencia pesquera mundial. La actividad genera más de 500 mil empleos directos e indirectos

II SUPLEMENTO MES DEL MAR

Santiago de Chile, Lunes 5 de Mayo de 1986 **LA NACION**

Mensaje del Almirante Merino en el "Mes del Mar"

LOS PUERTOS IRRADIAN PROGRESO



El Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Honorable Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro, destacó el importante rol que les corresponderá cumplir y desempeñarán todos los puertos del litoral chileno y, en especial, el de Valparaíso.

El Almirante Merino Castro envió un mensaje a todo el país, con motivo de la celebración del Mes del Mar.

El discurso del integrante de la Junta de Gobierno señaló textualmente:

"En estos instantes en que está por aparecer una nueva página del calendario, dándose inicio al mes de mayo, comienza también un nuevo "Mes del Mar".

"Deseo en esta ocasión hacer llegar a la ciudadanía, junto con mis saludos, algunos pensamientos destinados a despertar inquietudes con respecto a una parte importante de nuestra

realidad marítima.

"Este año, Valparaíso celebra con júbilo y ceremonias los 450 años de su fundación, celebración que no sólo debe limitarse a sus habitantes, sino que debe extenderse asimismo al resto del país, por cuanto con la fundación del primer puerto de la República, se inició el desarrollo y crecimiento de nuestra patria.

"Un puerto no es sólo un lugar de arribo y salida de personas y grandes volúmenes de carga que se trasladan por mar, sino también es puerta de ingreso de la cultura, de la ciencia y de la tecnología de otros pueblos a lo largo de nuestro dilatado litoral.

Estos son los verdaderos centros motores del país, pues irradian desde la zona costera su efecto benéfico, hacia los pueblos y ciudades interiores situados dentro de su entorno.

"Por ello es fácil concluir que en el nacimiento de nuestra patria, fue su primer puerto donde se inició el flujo vivificante del desarrollo y crecimiento del país, fue por medio del tráfico marítimo y la inmigración que llegaron al país, colonos, intelectuales, religiosos, científicos, marinos, etc., de diversas partes del mundo, que poco a poco fueron modelando nuestra actual idiosincrasia, alimentando nuestra cultura y, por ende, formando y fortaleciendo nuestro ser nacional.

"Compatriotas:

"En este nuevo mes de mayo, mes de las Glorias Navales y Mes del Mar, os invito a deteneros un instante cada día, para que descubráis por vosotros mismos el futuro esplendor que aguarda a nuestra patria, por su geografía privilegiada de extenso y permanente contacto con el mar y por ello, con sus incalculables riquezas.

"A medida que este convencimiento se vaya haciendo carne entre nosotros, se desarrollará una voluntad nacional, que nos permitirá conquistar el mar para Chile, asegurando así una prosperidad siempre creciente para todos sus habitantes, cumpliéndose además de ello, la voluntad y mandato de Dios Todopoderoso, de hacer fructificar los dones con que fue nuestro litoral pródigamente sembrado".

Prof. Silvia Ugarte Lee

PENSANDO EN EL MAR PACIFICO

Desde aquel momento en que los hombres americanos pertenecientes a la cultura Chinchorro, en el extremo norte de esta tierra extendida largamente frente al Pacífico, vivieron de los recursos que les entregara en forma generosa esa pradera inmensa, que nos acaricia y envuelve por más de cinco mil kilómetros, desde esa lejana época, debiéramos haberle dado a este mar nuestro la importancia que él tiene, desde el punto de vista económico, científico.

social y estratégico, lo que no hemos hecho y ahora deseamos superar. El americano que construyó esta nacionalidad chilena, a no dudarlo, debiera haber vivido proyectándose hacia el mar Pacífico, porque el entorno geográfico y físico así lo señala. Al enfrentarnos al término del siglo XX y en los umbrales del siglo XXI no cabe duda de que la sociedad chilena necesita volcarse tras los recursos del mar y considerar la urgencia de

usarlos en forma racional. El gobierno chileno ha diseñado una política marítima basada en un propósito fundamental: "Hacer de Chile una gran nación". Expresado en la estrategia de desarrollo económico y social, el propósito determinó este objetivo general de "establecer su condición esencial de país marítimo". El Estado está consciente de que el mar debe presidir el quehacer de los chilenos

Las acciones futuras de las autoridades traslucieron este convencimiento en el diseño y aplicación de una estrategia planificada en torno a los intereses marítimos. La CORFO, entidad estatal, creó el Instituto de Fomento Pesquero, el que desarrolla una labor de apoyo a las actividades pesqueras.

La convicción de que debemos redoblar los esfuerzos para preocuparnos, conocer,

explotar y conservar los recursos marinos, se refleja en la histórica decisión de destacar el Mes del Mar reviviendo la gesta heroica del 21 de Mayo.

Tanto las universidades, los institutos de educación superior y la Armada Nacional ofrecen alternativas de formación a los jóvenes, ya sea en las diversas facultades o en

las escuelas del mar, en carreras profesionales relacionadas o vinculadas con el océano.

No cabe duda de que a través de la educación tenemos la mejor estrategia para crear conciencia marítima en las generaciones actuales y futuras de Chile. (Fuente: "Revista de Educación" N° 195).



ALGUNAS REFLEXIONES ACERCA DEL MAR CHILENO

Prof. Jorge Villagrán T.



a conocer algunos datos básicos que deberían ser conocimiento obligado para todos los chilenos.

DATOS BASICOS

Chile es uno de los países del mundo con un mayor desarrollo costero, alcanzando aproximadamente los 8.000 kms. de litoral. Estos se desglosan de la siguiente manera: 4.300 kms. de costas continentales, 3.500 kms. de costa antártica y unos 200 kms. que aportan las islas esporádicas.

La soberanía sobre el océano se expresa a través de dos conceptos jurídicos claros y precisos: a) El mar territorial, porción del océano asociada a la plataforma continental y sobre la cual Chile ejerce soberanía absoluta. Tiene una extensión de 12 millas, medidas desde la línea de las más bajas mareas hacia el océano. b) El mar patrimonial que se extiende 200 millas hacia el océano a partir de la línea antes citada y sobre el cual Chile tiene derechos exclusivos de explotación económica.

Las aguas del mar chileno en general son muy variadas en cuanto a temperatura, salinidad, oxígeno y sales nutritivas minerales. Sin embargo, debido a las corrientes marinas que afectan sus costas y por su localización planetaria, podemos afirmar que en él predominan las aguas frías. Estas aguas se caracterizan por presentar un gran contenido gaseoso y de compuestos nitrogenados, lo que se traduce en abundante nutriente y en una considerable riqueza ictiológica.

Tres son las corrientes marinas que afectan al litoral chileno: la corriente de Humboldt, la de Günter y la Antártica. De ella la más importante es la primera, ya que tiene consecuencias biogeográficas y económicas para el país.

LA TRIDIMENSIONALIDAD DEL TERRITORIO

La situación geográfica de Chile, en el contexto planetario y continental, siempre ha sido considerada como desfavorable para las posibilidades de desarrollo del país. Sin embargo, en los últimos años debido a la creciente importancia que han ido adquiriendo el océano Pacífico y el continente antártico, Chile tiene una dimensión que ya no sólo es continental, sino también oceánica y antártica.

Estas nuevas dimensiones son de una gran importancia económica y geopolítica y ellas deberán concretarse en forma efectiva en el siglo XXI, rompiendo con la concepción monodireccional que ha guiado y guía todos los esfuerzos de uso y ocupación del territorio nacional.

Ello nos obligará a romper con nuestra conducta perceptiva, que sólo nos hace pensar en sentido norte-sur y viceversa, y mirar ahora hacia el oeste y el extremo austral. Ello, obviamente, deberá ir acompañado con políticas vigorosas y creativas de parte de las autoridades nacionales que nos permitan proyectarnos en estas nuevas dimensiones, a pesar de nuestra carencia crónica de recursos económicos y de nuestro escaso desarrollo tecnológico.

En este esfuerzo el proceso educativo deberá jugar un importante papel, especialmente en el tratamiento de la geografía de Chile, en donde ya no tiene sentido hablar de un Chile unidimensional, sino de este Chile tridimensional, que debería estar reflejado con absoluta claridad en todos los mapas escolares del país.

Por otra parte, es obvio que estas nuevas dimensiones del territorio nacional sólo puedan ser alcanzadas a través del mar, por lo que, necesariamente, deben volcarse los esfuer-

zos y las inteligencias para enfrentar este futuro desafío que nos imponen la geografía y la evolución del mundo actual.

EL VALOR GEOPOLITICO

Dadas las circunstancias geopolíticas a nivel mundial, la mayor demanda de recursos no renovables que generará la creciente población mundial, el océano Pacífico constituye el ámbito hacia el cual miran las principales potencias mundiales a futuro. En este contexto, la situación geográfica del país es ventajosa debido a que:

1) La posición de Chile como país determina que a través de su costa de más de 4.000 km. controle el acceso hacia el océano Pacífico sur desde el continente.

2) Vigila y controla, de modo comparativo con Argentina, al acceso principal, más expedito y utilizable a lo largo del año que tiene el continente antártico y que corresponde a la península antártica..

3) El país tiene una posición avanzada de primer orden en el océano Pacífico representada por la Isla de Pascua, que se transforma en el vértice necesario que se requiere para construir el triángulo que le otorga la tridimensionalidad territorial al país. Así se configura la trilogía de un Chile americano, un Chile antártico y un Chile oceánico.

4) La cantidad superior a las cinco mil islas que el territorio nacional posee antepuestas a su litoral austral deben ser entendidas como un factor geográfico altamente favorable y positivo, ya que geopolíticamente actúan como una plataforma de proyección y penetración oceánica". (Riesco, R., 1985).

Todo ello le permitirá tener al país un control sobre las costas continentales del Pacífico Sur, así como sobre el continente antártico, lo que lo deja en inmejorables condiciones de poder negociar cualquier acción que deseé emprender en el ámbito del Pacífico-Sur y de dicho continente.

EL SIGNIFICADO ECONOMICO DEL OCEANO PACIFICO

Dos son las dimensiones que permiten inferir el significado económico del océano Pacífico.

Por una parte, son riberías a él las tres mayores potencias industriales del planeta. Estados Unidos, Japón y la Unión Soviética, además, lo es también China, la mayor potencia demográfica. Todo ello supone la presencia en sus costas de la mitad de la población mundial, aproximadamente, así como de un creciente comercio internacional, el que deberá diversificarse tanto en productos como en destinos geográficos, en la medida en que se incremente la población, se desarrollen nuevas tecnologías y se reduzcan las brechas en los términos del intercambio entre los países industrializados y aquellos proveedores de materias primas.

Es allí donde una actividad marina mercante nacional se hace necesaria, permitiendo de paso la generación de empleos, derivados de los encadenamientos de esta actividad, así como un desarrollo portuario, que revitalizaría muchos asentamientos costeros que, teniendo las ventajas comparativas para desarrollar esta actividad, hoy languidecen debido al escaso movimiento portuario nacional.

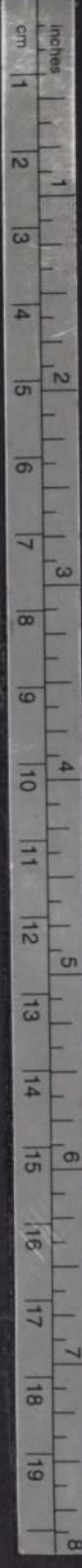
Finalmente, debe señalarse la existencia de los nódulos polimétálicos, de los que se estima que en este océano existe una cantidad aproximada a los 500.000 millones de toneladas, lo que significa que en ellos, además de otros metales, existen las mayores reservas de níquel, cobre, cobalto y manganeso del planeta.

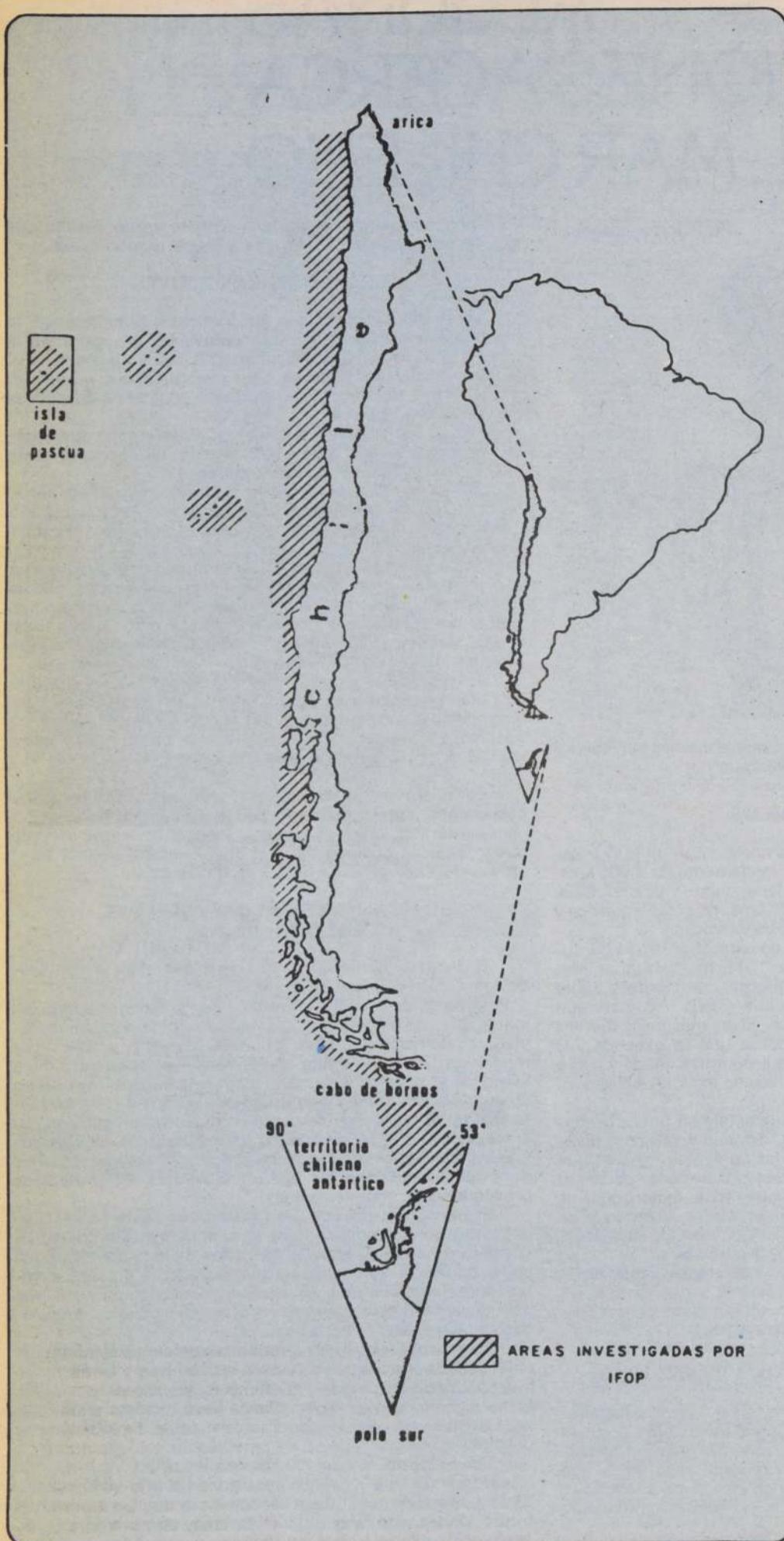
Sin embargo, la explotación de dichos recursos supone una tecnología que el país no posee, y de la cual en la actualidad no podría disponer dado su elevado costo, pero que en el futuro podría constituir una alternativa viable a través de explotación directa o vía concesiones.

A modo de conclusión podemos afirmar que el país, necesariamente, debe ir gestando una conciencia geográfica orientada al mar. La actual evolución de los procesos demográficos y geopolíticos, así como el desarrollo científico y tecnológico, pondrán en perspectiva al océano Pacífico en el siglo XXI. Chile debe insertarse en este proceso y valorar su actual posición geográfica. Ello sólo será posible si cuenta con una población que comprenda cabalmente esta nueva situación. Para ello hay que modificar conductas históricoculturales, siendo la educación el único medio de poder lograrlo. Debemos poner en evidencia el mar chileno, no sólo en las asignaturas de Historia y Geografía, sino también en Castellano, Física, Química, Biología, Artes Plásticas, Música y otras.

El desafío es generar una nueva conciencia geográfica en el educando, que valorice en su exacta dimensión el mar chileno, se identifique con él y perciba que en este ámbito marino, que la naturaleza nos otorgó, se encuentra una importante parte de su futuro y el de toda la nación.

FUENTE: "Revista de Educación" N° 135





PRINCIPALES RECURSOS PESQUEROS CHILENOS

RECURSOS PELAGICOS

Sardina española
Jurel
Caballa
Anchoveta
Agujilla
Sardina común
Bonito
Tiburón
Atún aleta amarilla
Krill

RECURSOS BENTODEMERSALES

Merluza común
Merluza de cola
Merluza austral
Merluza de tres aletas
Brótulas
Congrio negro
Congrio dorado
Congrio colorado
Bacalao de profundidad
Camarón

RECURSOS BENTODEMERSALES

Langostino colorado
Langostino amarillo
Centolla
Centollón
Jaiba
Cholga
Chorito
Almeja
Ostión
Choro zapato
Macha
Ostra
Loco

LA PESCA: UN RE

- Chile es la tercera potencia pesquera mundial. La actividad genera directos, y no menos de 450 mil ocupaciones indirectas
- Las proyecciones a nivel mundial para el año 2000 indican que será de unos 93 millones de toneladas, considerando un consumo per cápita

CHILE: POTENCIA PESQUERA

Chile, como Estado ribereño, ejerciendo sus derechos de soberanía debe explorar a plena capacidad y promover el uso óptimo de los recursos vivos de la Zona Económica Exclusiva; de no hacerlo, debería dar acceso a otros Estados a los excedentes de pesca.

La exportación de productos pesqueros, colocó a este sector, en el segundo rubro de importancia después del cobre, representando el 11,4% del total de las exportaciones del país.

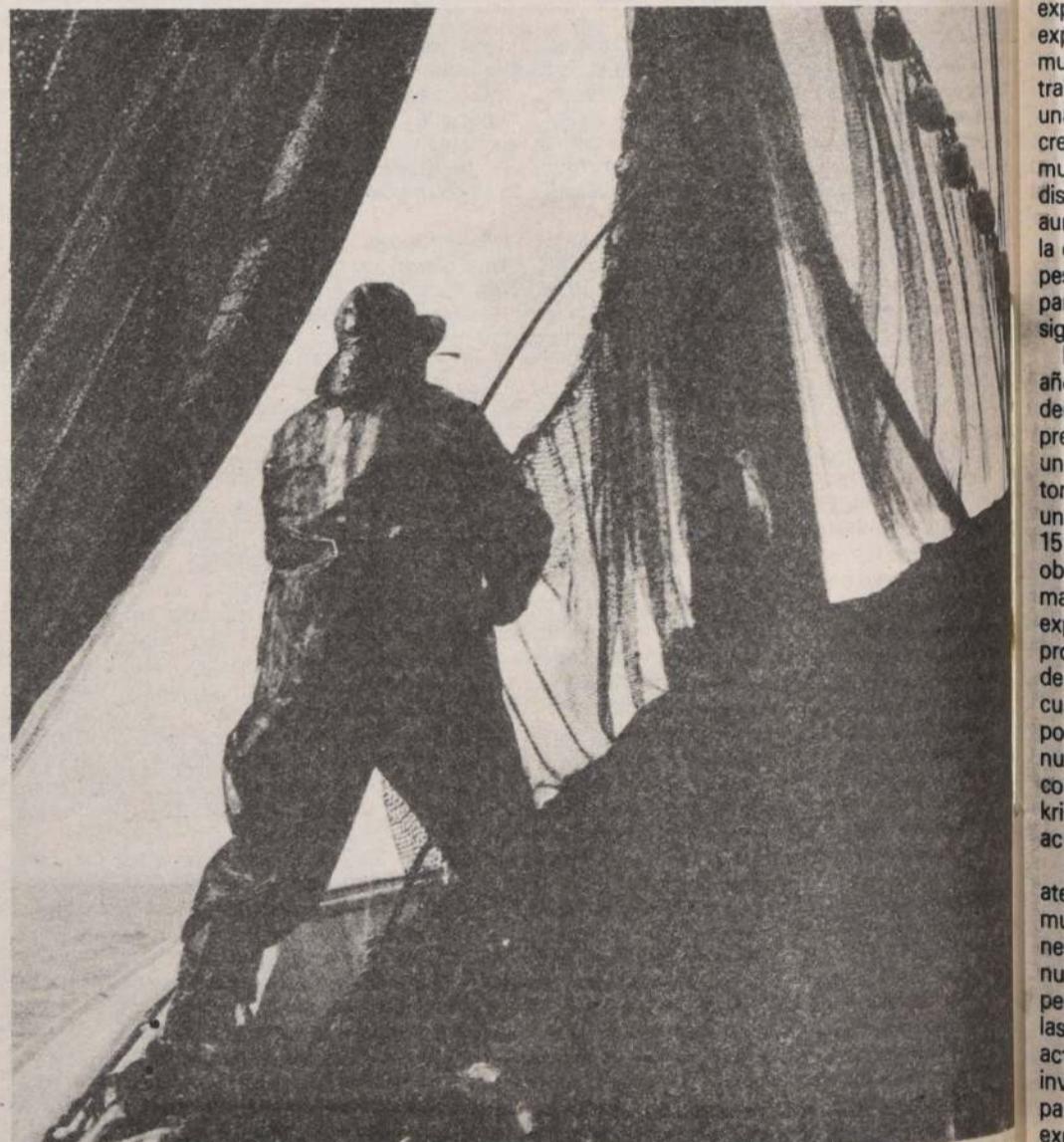
Las exportaciones del sector casi en un 70% consisten en harina de pescado, y las otras corresponden principalmente a productos congelados, conservas y algas. Cabe señalar, que en los últimos años, se aprecia una tendencia creciente a la diversificación de las exportaciones hacia productos de consumo humano.

que sean objeto de una explotación compartida

NUEVO REGIMEN MARITIMO

La actual situación pesquera mundial, coincide con el inicio de una nueva etapa del régimen marítimo; y, la naturaleza misma de la pesca, está sufriendo cambios radicales.

La Convención sobre Derecho del Mar y la adopción de las Zonas Económicas Exclusivas, otorgan derechos de soberanía a los Estados costeros sobre alrededor del 99% de las capturas marinas totales; y, en esa perspectiva, la responsabilidad de la utilización y de la ordenación de los recursos pesqueros mundiales, recae ahora en los países ribereños. Por lo tanto, cada Estado, teniendo en cuenta los datos científicos, tecnológicos



La pesca es una actividad en ritmo creciente que en el curso de los últimos años ha llegado a erigirse en una de las principales fuentes de divisa para nuestro país.

CURSO PARA TODA LA HUMANIDAD

genera 70 mil empleos

demanda de pescado
promedio de 15 kilos

económicos y sociales más fide dignos, adoptará medidas adecuadas de conservación y administración, promoverá la utilización óptima y determinará su capacidad de capturar los recursos vivos de la Zona Económica Exclusiva.

LAS PESQUERIAS CHILENAS

Las pesquerías chilenas generan 70 mil empleos directos, y no menos de 450 mil ocupaciones indirectas a nivel nacional. La pesca artesanal ocupa alrededor de 44 mil personas, con una incidencia de alrededor 1,2% del total de la fuerza de trabajo del país.

CRECIMIENTO PESQUERO MUNDIAL

En el contexto mundial pesquero se detecta un incremento en los costos de las actividades pesqueras, una plena explotación e incluso una explotación excesiva de muchos recursos tradicionales; en general, una reducción del crecimiento pesquero mundial. A pesar de la disminución de la tasa de aumento de las capturas, la demanda de productos pesqueros, especialmente para consumo humano, sigue en aumento.

Las proyecciones para el año 2000 indican que la demanda de pescado, a precios constantes, será de unos 93 millones de toneladas, considerando un consumo promedio de 15 kilos per cápita. No obstante, las poblaciones marinas tradicionalmente explotadas podrían producir hasta 90 millones de toneladas anuales, aún cuando existen posibilidades de desarrollar nuevas pesquerías tales como los mictófidos, el krill antártico y la acuicultura.

De todas maneras, para atender esta demanda mundial de pescado, será necesario desarrollar nuevas tecnologías que permitan aprovechar mejor las capturas y dimensionar actividades de investigación pesquera, para asegurar la explotación racional de los recursos vivos marinos.

(Fuente: IFOP)



La actividad pesquera junto con ser fuente de trabajo y de desarrollo, aporta alimentación a gran parte de la humanidad. Las proyecciones al año 2000 hacen presumir un extraordinario crecimiento del consumo, lo que coloca a Chile ante el desafío de prepararse para hacer frente a las necesidades futuras.

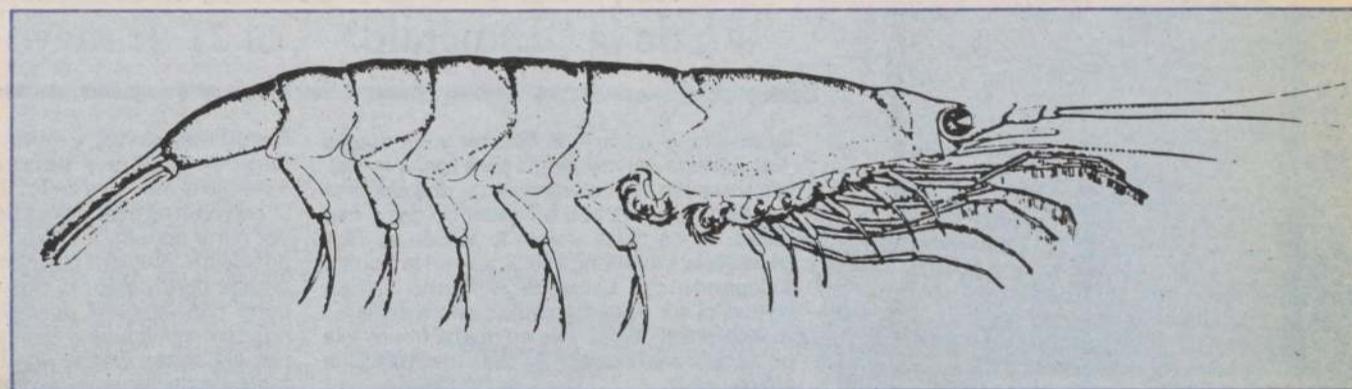
EL KRILL: UNA OPORTUNIDAD HISTORICA

El continente antártico en general y el Territorio Antártico Chileno en particular, tienen una gran importancia tanto desde el punto de vista científico como económico.

En esta perspectiva, existe un creciente interés de varios países por la investigación científica en el territorio y aguas antárticas; y por la explotación comercial de algunos recursos vivos marinos y probablemente en un futuro cercano por los recursos no vivos. Cabe destacar que faltan menos de diez años para una probable revisión del Tratado Antártico, circunstancia que Chile debe enfrentar con el máximo de antecedentes jurídicos, legales, científicos, económicos y técnicos, de modo que no merezca cuestionamiento la soberanía a que tiene derecho en el continente antártico.

Sobre la base de estos antecedentes y teniendo presente las

investigaciones sobre la pesquería del recurso pesquero antártico denominado genéricamente recurso krill que han alcanzado un alto grado de desarrollo, la Corporación de Fomento de la Producción encargó al Instituto de Fomento Pesquero, la realización de un estudio destinado a impulsar actividades pesqueras permanentes, al sur de la convergencia antártica.



Este estudio comprende aspectos históricos y geopolíticos; legales y administrativos; biológicos pesqueros; tecnológicos de aprovechamiento; y de mercados y de comercialización.

Sobre el particular, es necesario destacar que Chile necesita intensificar acciones y actividades antárticas, porque no puede negar la oportunidad histórica para disfrutar en forma efectiva los beneficios antárticos.

ALIMENTO PARA EL PLANETA

El krill es un crustáceo pelágico, en algo semejante a un pequeño camarón, de unos 3, 4 a 5 centímetros de longitud que abunda en los mares que rodean la Antártida y que constituye una fuente alimentaria fundamental para numerosas especies explotadas por el hombre, ya que ocupa una

situación intermedia entre los niveles básicos de bioproducción planctónica y los niveles tróficos superiores del ecosistema.

Según los estudios realizados en los últimos años, se estima que alrededor de todo el territorio antártico, en la región comprendida entre la convergencia antártica (50-60° latitud sur) y el continente, se encuentra una biomasa flotante de krill no inferior a los 5.000 millones de toneladas, con un potencial explotable de 150 a 200 millones de toneladas anuales.

A modo de ejemplo, y para comprender mejor la dimensión del recurso, diremos que en el año 1972 la captura total de todos los recursos acuáticos del mundo fue sólo de 65 millones de toneladas. Como se puede ver, con el krill, y siempre que pudiera ser explotado en su mayor parte, se podría alimentar, sin

problema, a todo el planeta, aunque se triplicara su población actual.

OTROS ANTECEDENTES

De acuerdo con la información recopilada por investigadores de distintos países, el krill se presenta frecuentemente en grandes agrupaciones en la superficie, las que pueden alcanzar densidades de 10 a 16 kilos por metro cúbico. El krill pasa la mayor parte de su vida en aguas de una temperatura de aproximadamente cero grado, debajo del hielo o en la orilla del "ice-pack".

Al contrario de otras especies de eufáusidos, el krill antártico (*Euphausia Superba*) se alimenta casi exclusivamente del fitoplancton.

La existencia de grandes cantidades de krill en la Antártida, y su

importancia como alimento para las ballenas y otros animales, es conocida desde hace muchos años. El interés en la explotación comercial de este recurso comenzó recién a mediados del año 1960, época en la que los stocks de ballenas empezaron a declinar debido a la intensa explotación de la que fuera objeto.

La Unión Soviética y Japón fueron los primeros países en iniciar estudios sistemáticos respecto a las posibilidades de captura y utilización del krill antártico; asimismo Noruega, Estados Unidos, Nueva Zelanda y Australia han realizado ya algunos experimentos con resultados positivos, para probar las posibilidades comerciales del recurso. Por su parte, la República Federal Alemana ha efectuado cruceros de investigación.

inches
cm.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

EL COMBATE DE IQUIQUE SEGUN EL TENIENTE URIBE

Iquique, 29 de mayo de 1879.
Al señor Comandante General de la Marina.
Tengo el honor de poner en conocimiento de V.S. que el 21 del presente después de un sangriento combate de cuatro horas con el monitor peruano "Huáscar", la "Esmeralda" fue echada a pique al tercer ataque de espolón del enemigo. El honor de la Bandera ha quedado salvo, pero desgraciadamente tenemos que lamentar la pérdida de tres de sus más valientes defensores: el Capitán Prat, el teniente Serrano y el guardiamarina Riquelme.

Como a las 7 A.M. del día indicado divisamos dos humos al norte. Inmediatamente se puso el buque en son de combate. A las ocho se reconoció al Huáscar y a poco después a la fragata Independencia. Se hicieron señales a la Covadonga de venir al habla, y el Capitán Prat le ordenó tomar poco fondo e



La histórica campana de la corbeta, hoy en la Escuela Naval.



"Pocos momentos después de recibir el tercer espolonazo se hundió la Esmeralda con todos sus tripulantes y con su Pabellón izado al palo de mesana, cumpliendo así con el deseo de nuestro malogrado Comandante".

□ El parte oficial del Teniente 1º Luis Uribe al Comandante General de la Marina de Chile, contiene un vívido recuento de los hechos que concluyeron con el sacrificio extremo del Capitán de la "Esmeralda", el 21 de mayo de 1879

interponerse entre la población y los fuegos del enemigo. Al movernos para tomar la misma situación, se nos rompieron dos calderas y el buque quedó con un andar de dos o tres millas. A las ocho treinta la acción se hizo general, la Covadonga se batía con la fragata Independencia, haciendo al mismo tiempo rumbo al sur, y la Esmeralda contestaba los fuegos del Huáscar y se colocaba frente a la población a distancia de 200 metros de la playa.

Desde esta posición batímos al enemigo; nuestros tiros, que al principio eran inciertos,

fueron mejorando, y varias granadas revenían en la torre y casco del Huáscar, sin causarle el más leve daño. Los tiros de este último pasaban en su mayor parte por alto y varios fueron a herir a la población. Nuestra posición era, pues, ventajosa; pero como se nos hiciera fuego de tierra con cañones de campaña, matándonos tres individuos e hiriéndonos otros tantos, el Capitán Prat se vio obligado a ponerse fuera de su alcance. En este momento, 10 A.M., una granada del Huáscar penetró por el costado de babor y fue a romper a estri-

bor, cerca de la línea de agua, produciendo un pequeño incendio que fue sofocado a tiempo.

Mientras tanto, el Huáscar se había acercado como 600 metros, y a esa distancia continuó la acción cerca de una hora, sin recibir otra avería que la que dejó indicada. Viendo el Huáscar el poco efecto de sus tiros, puso proa a la Esmeralda.

Nuestro poco andar impidió a nuestro Comandante Prat evitar el ataque del enemigo; su espolón vino a herir el costado de babor, frente al palo de mesana y los cañones de su torre, disparados a tocapenos antes y después del choque, hicieron terribles estragos en la marinera.

El Capitán Prat, que se encontraba en la toldilla desde el principio del combate, saltó a la proa del Huáscar, dando al mismo tiempo la voz de "Al Abordaje". Desgraciadamente, el estruendo producido por la batería al hacer fuego sobre el Huáscar impidió a muchos oír la voz de nuestro valiente Comandante; y de los que se encontraban en la toldilla con él, sólo el sargento pudo seguirlo, tal fue la ligereza con que se retiró la proa del Huáscar de nuestro costado.

El que suscribe se encontraba en el castillo de proa, y desde ahí tuve el sentimiento de ver al bravo Capitán Prat caer herido de muerte combatiendo al pie mismo de la torre del Huáscar.

Inmediatamente me fui a la toldilla y tomé el mando del buque. Mientras tanto, nos batímos casi a boca de jarro, sin que nuestros tiros hicieran el menor efecto; en cambio, las granadas del enemigo hacían terribles estragos; la cubierta y el entrepuente se hallaban sembrados de cadáveres.

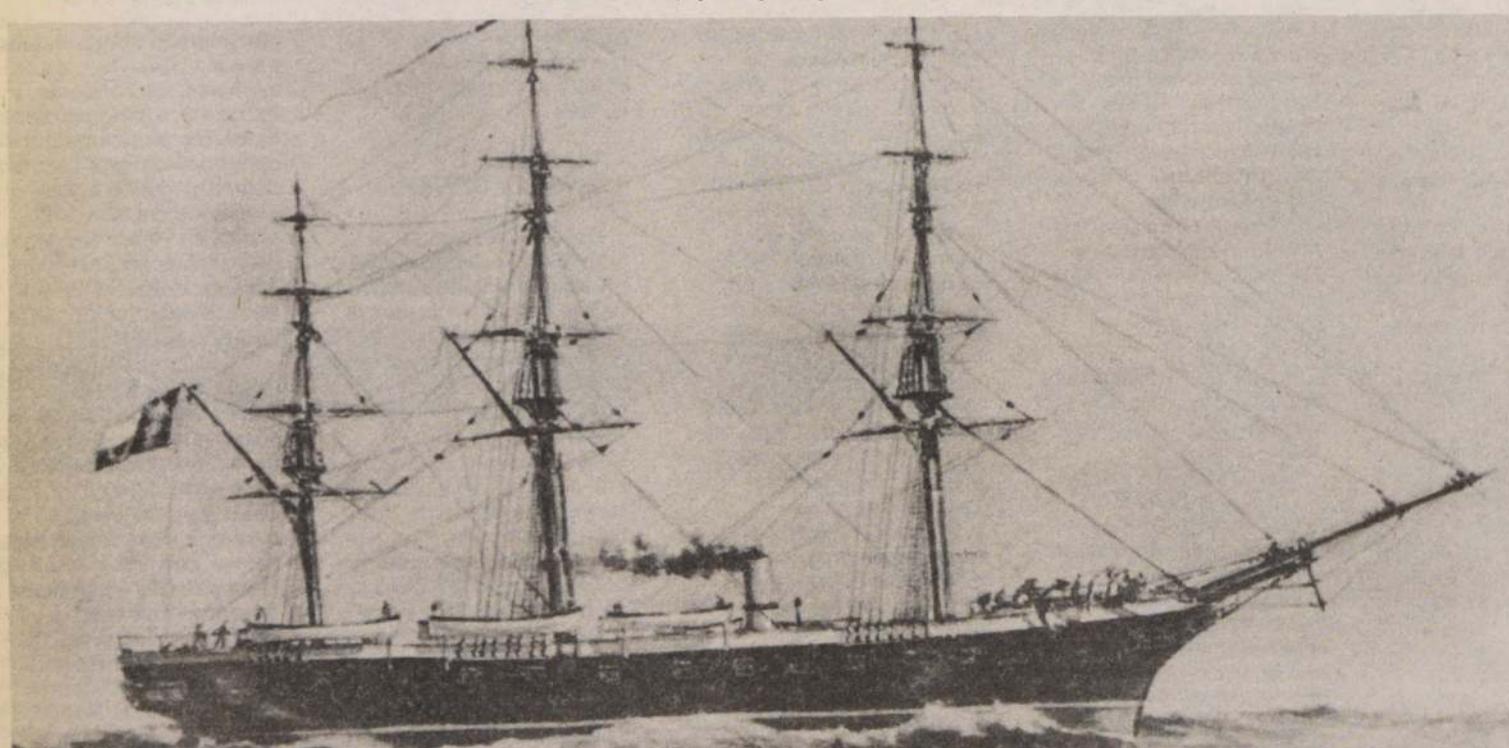
Volvió el Huáscar a embestir con su espolón directamente al centro de este buque. Gobernó para evitar el choque, pero la Esmeralda andaba tan poco que no fue posible evitarlo, y recibió el segundo espolónazo por el lado de estribo. Esta vez, el teniente Serrano, que se encontraba en el castillo, saltó a la proa del Huáscar seguido de doce individuos. En la cubierta de este último no vela ningún enemigo con quien combatir; pero de sus torres y parapetos de popa salía mortífero fuego de fusilería y ametralladoras. El valeroso teniente Serrano y casi todos lo que lo siguieron sucumbieron a los pocos pasos.

La ligereza con que se retiraba de nuestro costado la proa del Huáscar y el poco andar de la Esmeralda para colocarse a su costado, único modo como habría pasado todo el mundo a la cubierta del enemigo, hacían imposible todo abordaje. Por este tiempo, nuestra tripulación había disminuido enormemente. Teníamos más de 100 hombres fuera de combate, la Santa Bárbara inundada y la máquina había dejado de funcionar. Los pocos cartuchos sirvieron para hacer la última descarga al recibir el tercer ataque de espolón del enemigo. El guardiamarina don Ernesto Riquelme, que durante toda la acción se portó como un valiente, disparó el último tiro: no se lo vio más; se supone fue muerto por una de las últimas granadas del Huáscar. Pocos momentos después de recibir el tercer espolónazo se hundió la Esmeralda con todos sus tripulantes y con su Pabellón izado al palo de mesana, cumpliendo así el deseo de nuestro malogrado Comandante, quien al principio de la acción dijo: "Muchachos, la contienda es desigual. Nunca se ha arriado nuestra Bandera al enemigo; espero, pues, no sea ésta la ocasión de hacerlo. Mientras yo esté vivo, esa Bandera flameará en su lugar y aseguro que si muero, mis oficiales sabrán cumplir con su deber".

Los botes del Huáscar recogieron del agua a los sobrevivientes, y en la tarde del mismo día fuimos desembarcados en Iquique, en calidad de prisioneros.

Acompañó a V.S. una relación de la oficialidad y tripulación que ha salvado y que se hallan presos en este puerto.

Luis Uribe



Una imagen de la "Esmeralda", la vieja "mancarrona" hundida en la rada de Iquique el 21 de mayo de 1879.



Dos héroes protagonistas de esta historia, cuando, aún niños, iniciaban sus estudios en la Marina: Arturo Prat y su amigo y compañero, Luis Uribe. Con ellos, el tío de Arturo, Jacinto Chacón.



Capitán Arturo Prat Chacón, el hombre que eligió morir antes que rendirse para preservar el honor de la bandera y de la Patria. "Mientras yo esté vivo esta Bandera flameará en su lugar y aseguro que si muero, mis oficiales sabrán cumplir con su deber".

UNA LEYENDA TRADICIONAL: EL CALEUCHE

El pequeño grupo de casas, que no podía llamarse aldea, estaba cercano a la orilla del mar, tratando de protegerse de las inclemencias de la naturaleza.

Para esos hombres, Chiloé era casi desconocido, Queilén y Chonchi estaban muy lejos, sólo de tarde en tarde se acercaban a vender el producto de la pesca y Castro era demasiado lejano y la esperanza de los jóvenes de llegar al centro del país era una quimérica ilusión.

Cultivo de papas, hortalizas, cría de vacunos y ovejas eran principalmente las actividades de todos, pero la vida estaba determinada por el mar.

Las mujeres tejían frazadas, mantas, ponchos y ellas mismas hilaban la lana.

Estos trabajos eran de fácil venta y muy codiciados. Todo esto se hacía en las horas libres porque el fuerte de su trabajo era salir a recoger mariscos en la playa. Cholgas, almejas, erizos, jaibas, recogidos en canastos circulares que al atardecer rebalsan su capacidad.

En la casa de don Pedro estaban reunidos conversando y planeando la próxima salida a pescar. La gran pieza albergaba a aquellos hombres rudos que bebían chicha de manzana y dejaban pasar algunas horas charlando sobre sus problemas.

Era la forma de estrechar lazos y mantener la armonía entre ellos.

Saldrían a pescar al anochecer y pensaban llegar hasta Chilín, quizás, en busca del jurel, corvina o róbalo. Algunos irían a buscar mariscos. Lo principal para ellos era tener bastante mercadería cuando la lancha que venía del norte llegara a su aldea.

Deseaban salir porque la pesca sería buena. Durante la noche anterior estaban seguros de haber visto a la bella Pincoya que, saliendo de las aguas con su maravilloso traje de algas, había bailado frenéticamente en la playa mirando hacia el mar. A la mañana siguiente se habían encontrado mariscos dejados por ella en la arena. Todo esto presagiaba una pesca abundante y los hombres estaban contentos.

No todos saldrían, porque, como siempre, don Segundo, el hombre mayor, se quedaría en tierra. Iría a buscar leña. Le gustaba entrar en el bosque para cortar los árboles, pues no le temía al pequeño y horrible trucho, este ser chico y desagradable que iba siempre armado de un toki, tenía una enorme fuerza y podía torcer a un hombre a la distancia con sólo mirarlo. En todo caso no se acercaría a las plantas de murtas que atraían al trucho. Prefería ir él, porque si hubiera ido una mujer o una muchacha algo habría podido suceder; para ellas el trucho era irrisorio.

No sólo eso, arreglarla o remendarla, con tesón y paciencia, los barcos dañados o las redes destruidas, ayudaría a las mujeres en los trabajos del campo o a cuidar los animales, pero no naveraría en el mar.

Uno de los jóvenes le preguntó: "Usted, don Segundo, ¿por qué no se embarca? Usted conoce más que cualquiera las variaciones del tiempo, el ritmo de las mareas, los cambios del viento, y sin embargo, permanece siempre en tierra sin adentrarse en el mar". Se hizo un silencio, todos miraron al joven, extrañados de su insolencia y el mismo

joven, abismado de su osadía, inclinó silencioso la cabeza, sin explicarse por qué se había atrevido a preguntar.

Don Segundo, sin embargo, parecía perdido en un ensueño y contestó casi automáticamente: "Porque yo he visto el Caleuche".

Dicho esto pareció salir de su ensueño y, ante la mirada interrogante de todos, exclamó: "Algún día les contaré".

Meses después estaban todos reunidos en la misma pieza. Era de noche, y nadie había podido salir a pescar; llovía en forma febril, como si toda el agua del mundo cayera sobre aquella casa. El viento huracanado parecía querer arrancar las tejuelas del techo y las paredes, y el mar no era un ruido lejano y amenazador sino un bramido sordo y amenazador.

parte de su vida y es su amigo, se había transformado en un ser extraño y hostil que no conocía la piedad y que quería destruir a esos osados que lo surcaban.

Habían perdido la noción del espacio y del tiempo y empapados y rendidos encorvaban su alma seguros de morir.

No obstante, la tormenta pareció calmarse y divisaron a lo lejos una luz que avanzaba sobre las aguas. Fue acercándose y la luz se transformó en un barco, un hermoso y gran velero, curiosamente iluminado, del que salían cantos y voces. Irradiaba una extraña luminosidad en medio de la noche, lo que permitía que se destacaran su casco y sus velas oscuras. Si no fuera por su velamen, si no fuera por los cantos, habrían dicho un inmenso monstruo marino.

Al verlo acercarse los marinos gritaron alborozados, pues, no obstante lo irreal de su presencia, parecía un refugio tangible frente a la cierta y constante amenaza del mar.

El capitán no participó de esa alegría. Lo vieron santiguarse y mortalmente pálido exclamó: "¡No es la salvación, es el Caleuche! Nuestros huesos, como los de todos los que lo han visto, estarán esta noche en el fondo del mar".

El Caleuche ya estaba casi encima de la lancha cuando repentinamente desapareció. Se fue la luz y volvió la densa sombra en que se confundían el cielo y el agua.

Al mismo tiempo volvió la tempestad, tal vez con más fuerza, y la fatiga de los hombres les impidió dirigir la lancha en el embravecido mar, hasta que una ola gigantesca la volcó. Algo debió golpearlo, porque su último recuerdo fue la gran ola negra en la oscuridad de la noche.

Despertó arrojado en una playa en que gentes bondadosas y extrañas trataban de reanimarlo. Dijo que había naufragado y contó todo respecto del viaje y la tempestad, menos las circunstancias del naufragio y la visión del Caleuche. De sus compañeros no se supo más, y ésta es la primera vez que la totalidad de la historia salió de sus labios.

"Por eso es que no salgo a navegar. El Caleuche no perdonará haber perdido su presa, que existe un hombre vivo que lo haya visto. Si me interna en el mar, veré aparecer un hermoso y oscuro velero iluminado del que saldrán alegres voces, pero que me harán morir".

Todos quedaron silenciosos y pareció que entre el ruido de la lluvia y el viento se escuchaba más intenso el bramido de las olas.

No obstante la creencia de don Segundo de que la visión del Caleuche significa una muerte segura, hay personas en la Isla Grande que afirman que han visto o conocido a alguien que vio el Caleuche. Tal vez sólo lo hicieron desde la costa y no navegando.

En todo caso, los que navegan entre las islas del archipiélago durante la noche lo hacen con el profundo temor de divisar el hermoso y negro barco iluminado. Este puede aparecer en cualquier momento, pues navega en la superficie o bajo el agua; de él surgen música y canciones. Entonces la muerte estará muy cerca y el naufragio será inevitable, los que no perezcan pasarán a formar parte de la tripulación del barco fantasma del Caleuche.

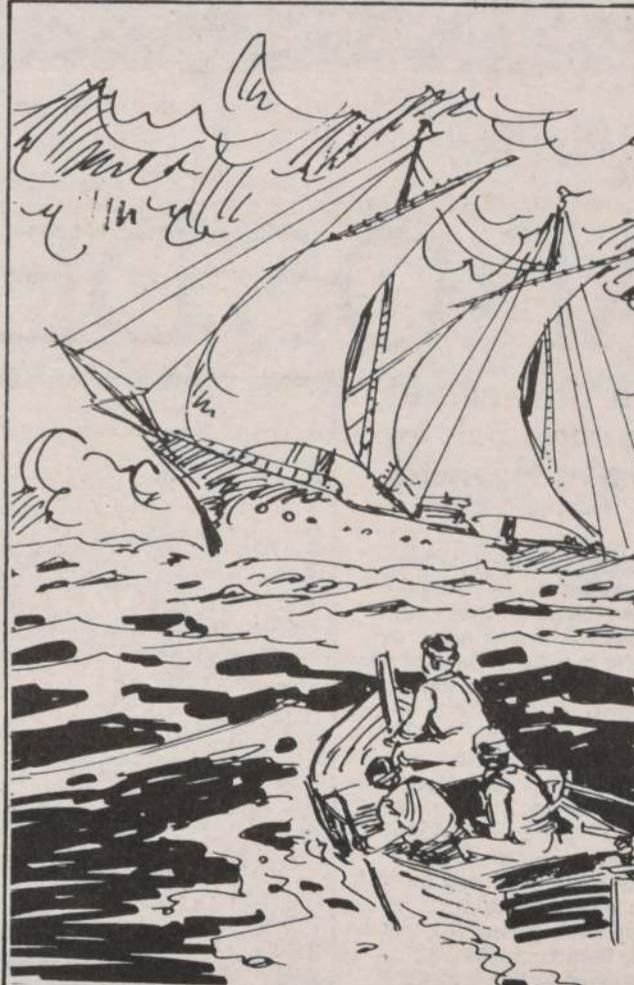
El fogón encendido daba calor a los hombres, pero no hacía olvidar el ruido de la lluvia y el silbar de la tormenta, no conseguía disipar esa sensación mágica de que en aquella noche andaban sueltos todos los seres fantasmagóricos.

A la distancia sonó prolongadamente un chivoteo lejano y un estruendo en la costa como de un barranco al hundirse, y uno exclamó: "Debe ser un Caleuche llegando hasta el mar". Todos pensaron de inmediato en el monstruo grande como un ternero, con un solo cuerno en medio de la frente, con cuyas raspadoras se fabrica una pócima que da una fuerza excepcional. El Caleuche se cría en las lagunas y en los pantanos, y después de desarrollarse durante muchos

La tripulaban cinco hombres además de don Segundo, y el capitán era un chilote recio, bajo y musculoso, que conocía todas las islas y canales del archipiélago, y de quien se decía que había navegado hasta los estrechos del sur y había cruzado el Paso del Indio y Canal Messier.

La segunda noche de navegación se desató la tempestad "peor que la de ahora", dijo don Segundo. Era una noche negra en que el cielo y el mar se confundían, en que el viento huracanado levantaba el mar y en que los marineros aterrados usaban los remos para tratar de dirigir la lancha y embestir de frente a las olas enfurecidas.

El mar, que es el sustento y la aventura del chilote, que forma





Puerto de Valparaíso

450 AÑOS DE HISTORIA

■ Cuatro siglos y medio han transcurrido desde el primer encuentro de los primitivos changos con los marineros del "Santiaguillo"

Una mañana de 1536, por las colinas que rodean la estrecha Rada de Quintil desciende un pequeño grupo de hombres que, a los ojos de los pocos y asombrados changos que allí se encontraban, parecían personajes extraños y de fantasía que cabalgaban en animales aún más fantásticos y extraños, era la expedición que al mando de don Juan de Saavedra enviara don Diego de Almagro a reconocer la costa y encontrarse con las naves que traerían los abastecimientos y víveres. La sorpresa de los indígenas fue aún mayor cuando vieron surgir en las aguas de su caleta un curioso navío, algo totalmente desconocido para ellos.

EL SANTIAGUILLO Y VALPARAISO

Fue entonces, hace 450 años, cuando se produjo el encuentro entre los expedicionarios que habían realizado el penoso camino por tierra y los tripulantes del pequeño navío que la historia conocería como "Santiaguillo".

Desde que este primer barco cortara las aguas de nuestra bahía, tuvieron que pasar cuatro largos años para que arribara el

segundo. En busca de las Islas Molucas, que se habían hecho famosas por sus yacimientos de oro, llegaba la expedición que había enviado Monseñor Gutiérrez, Obispo de Placencia.

Luego, nuevamente la soledad reinaba sobre esta caleta animada sólo por las balsas de cueros inflados que usaban los changos en sus labores de pesca.

La venida del tercer buque, en septiembre de 1543, fletado en Perú por el aventajado comerciante Francisco Martínez, encendió el ánimo mercantil, como anticipando lo que sería Valparaíso siglos después, realizando grandes negocios, vendiendo ropa, armas y víveres a los conquistadores de Pedro de Valdivia.

Un año después llegó el "San Pedro" y su comandante Juan Bautista Pastene, quien traía soldados y auxilio para Valdivia, fue nombrado Primer Gobernador de Valparaíso y esta pequeña caleta pasaba a ser declarada puerto de Santiago.

UN PUERTO EN EL PACIFICO

Se estaba iniciando todo un recorrido a través de los años, para una bahía



que llegaría a ser la más importante del Pacífico Sur, y a la que los marineros de ese tiempo llamaron "La Perla del Pacífico".

Se cuenta que en este puerto eran cientos los veleros que recalaban con sus codiciadas cargas, para quienes entonces formaban parte de la sociedad en esta colonia del extremo sur de España. Valparaíso, durante los siglos que después siguieron, fue la puerta del Reino de Chile. En él los corsarios emprendieron aventuras. Desde él salió una escuadra libertadora para los pueblos colonizados por España.

El siglo XVII lo convirtió en gran centro exportador

de jarcias, cordobanes, cebo y badanas.

Un nuevo crecimiento ve el siglo XVIII al transformarse en la puerta de salida para las exportaciones al Perú de mercaderías como el trigo y otros productos fundamentales.

En este puerto, la historia se tejió en forma invariable día a día, y es así como junto a él creció una ciudad que tiene como historia una leyenda.

CRECIO, BAILO Y CANTO

Son muchos los escritos que hablan de las noches porteñas, donde el marinero en su descanso encontraba el amor y la alegría. Se dice que

muchas fortunas se hicieron a través de Valparaíso, los personajes de entonces traían de Europa y de Oriente las especias y los mármoles, los cristales y los metales preciosos. De ello aún queda algo que han dejado en herencia muchas familias ilustres, que incluso formaron parte de la política y la vida gubernamental de un Chile en sus albores.

Los faluchos sacaban la carga de los veleros y para ello se necesitaba la mano del trabajador de orilla y el de altamar.

Pero como todos los pueblos, los cambios debieron llegar para marcar el progreso y éste arribó a mediados del siglo XX.

VALPARAISO ACTUAL

Valparaíso vive un momento especial. Quizás está en busca de un destino mejor para sus habitantes y la ciudad misma. Trata de ser siempre, en todo momento, el primer puerto de la República, y por ello, toda su pujanza laboral se congrega en el sector marítimo-portuario.

Valparaíso es vida. Desde el mar hasta lo más alto de los cerros sus habitantes alientan un mejor futuro.

Y lo conseguirán porque el primer puerto del país brinda al porteño y al forastero posibilidades de emprender un nuevo camino.

Para el porteño, Valparaíso es el lugar de ensueño, esperanza. Es la vida misma, es el aero amplio que lo cobija y le da oxígeno para seguir viviendo.

Para el forastero, es el paraiso idílico. Es el reencuentro con la naturaleza y los lugares pintorescos salidos de un cuadro confeccionado por la mano de un artista.

Valparaíso, un anfiteatro al Pacífico. Con sus viviendas enclavadas en lo alto de los tantos cerros que conforman este puerto principal, que siendo sacudido por la fuerza de un fenómeno telúrico, se levantó de los escombros para encontrar, nuevamente, el camino del progreso.